den

management that ... Marie de destate la

TASA MAINERS ... THE RESIDENCE AND * The Property Co.

DE RETELL TO M. THE SPACE OF with riche si

Andrew Emerated the Contractor

Market age : . .

Mari Es E

Die Bermer zemang gen nur ennang au unterzeichnung ei- Verteichgungsinis anlegen zu n nahesteht, berichtet miter ner weiteren Regelung den Rück- können. Sonst wären wir wehrles schier verweisen jedoch auf schlegen. Israel aber habe ein ten Spannung. wachsende Unzufriedenheit

ultra-nationalen Kreisen yptens nach dem Abbruch lat von sowjetischen Agenten chint wird.

nthuellungen neber Verhandlungen mit Kissinger ***

Sadat ist an einem Krieg mit nen überlastet und Turcutet tärhilfe aussprachen.

setzte Chasani fort. Sadat 1, die von Saigon zur Küste rael ausgesprochen, Nur 18 Pro-; geglaubt, Israel werde in führt.

erafung auf diplomatische zug em Sinai erst ein Jahr später geblieben. Kissinger habe die rise, dass eine Umbildung der anzutreten. Sadat habe verlangt, Forderung Israels nicht unterspitschen Regierung für die dass der Rückung zwei Monate stiltzt. Was unsere Beziehongen cheten Tage zu erwarten sei. nach Vertragsunterzeichnung er- zu Washington betrifft, siehen

Kissinger-Gespräche und be-en, dass die Opposition gegen Majorität der Amerikaner gegen Vietnam-Hilfe

Trotz der dringenden Appelle date der Angriff auf die Prokreng geheime Beratungen Militächilfe an Vietnam und Saigon ist. Der ehemalige aud Zeit findet eine Trauerzeremonie den gestenn in der 30kopfigen Kambodscha zu bewilligen, um vietnamesische. Senatspräsident an der Klagemauer statt, bei der hing der Religionationalen eine Niederlage dieser Länder im Van Ky hat einen dringenden der Staatspräsident das Ewige tei statt. Democh sickerten leizten Moment zu verhüten, Appell an die briegeführenden Licht entzünden und der Gene- Beratungen über die bevorste- UJA auftreten." ge "Geheinnisse" in die Ofspricht sich die überwiegende ReParteien gerichtet, dem Krieg 20ralstabschef an die Hinterbliebebenden Gespräche des Aussenlichkeit. Die politische Devölkerung der Vereinigten Stanfort durch einen Waffenstillpen eine Ausprache halten wird, iministers liegt Allon in Wae eröffnete Wohlfahrtsminitten gegen jegliche Mittärhilfe stand und Verhandlungen ein Danach wird ein Militärrabhiner shington zusammentreten.

Reuter meldet aus Washington, Viele Botschaften, darunter die das Kaddisch-Gebet sagen. el ans zwei Gründen nicht einem gestrigen Bericht der Botschaft der Bundesrepublik In allen Armeelagern werden

Termin für die Nahost-Kon- von Saigon gelegene Proving- hesorgt. nz genannt. Chasani enthiill- hauptstadt Xoan-Logh an. Den Sadat habe Kissinger gesagt, Regierungsstreifträften ist es n eine Regelung mit Israel nach eigenen Angaben gelungen. igt und Israel Syrien angrei- den Angriff der kommunistischen ... oder von Syrien angegriffen Verbände zurückzuschlagen, shington Post" haben sich 64 . ien solite, werde Agypten Xoan Logh liegt an der strate- Prozent der Befragten für weiits stehen. Es stellt sich her- gisch wichtigen Nationalstrasse tere Waffenlieferungen an Is-

zent waren dagegen. Die Umfra-Falle gehen und grosse Ver- Militärische Beobachter hal- go war in der ersten April-Wo-

Nähere Angaben werden in folgt. Kinninger hatte drei Mo- wir vor einem neuen harmonie Mekdung nicht gemacht. Be- nate als "Kompromiss" vorge- schen Verhälmis nach der letz-

Montagabend beginnt der Heldengedenktag

Eine 2-Minuten dauernde Si-Tehilim und ein Hinterbliebene

ressiert" sagte Chasmi, "Sa- "Washington Post" ist zu ent- Deutschland in Saigon, baben al- nach Ertonen der Sirenen die Regierung noch ich haben den ist mit wirtschaftlichen Pro- nehmen, dass sich 29 von 57 len, noch im Saigon lebenden Fahnen auf Halbmast gehisst. Amerikanern etwas nenes

sind wieder getroffen worden.

Friedensbemühungen beteiligt.

und "die Verriter" zu bekimpfen.

Bundesstaat Indiens

Bei einer Palastrevolution soll

Bundesstaat Indiens geworden.

Ab gestern ist Sikkim zur Re-

KEINE FUSSBALLSPIELE

AM SCHABBAT

intschied gestern, dass keine

Fussballspiele am Schabbat statt-

liga, noch in den anderen Grup-

Der Richter erklärte, solange

Simisch und Leder

SAEMISCH und LEDER

muss fachmännisch

gereinigt werden

VOREMBERG

Hier wird mit Garantie

gereinigt. Sämisch-Bekleidung

wird ernevert, impragniert.

Ramat Gan, Hamaagal 2,

Ecte Bialit 55, Tel. 725401

pen werden Spiele abgehalten.

kunft verboten sein.

Verfügung einlegen.

Richter Schlome Lowenberg teilt werden.

finden: Weder in der National- Verhaftungen.

sich die Offentlichkeit und die wollen, heisst es in dem Blatt,

Spieler nicht an "fair play" ge- die Führer revolutionsrer Par-

wöhnen, werden Spiele in Zu- teien in arahischen Länder kau-

heschuldigt.

publik proklamiert worden,

Kabinett konferiert Sonntag vor des amerikanischen Präsidenten vinzhauptstadt der Beginn eines rene wird den Heldengedenktag Ford an Kongress und Senset, Vorstosses der Kommunisten auf am 14. April einleiten. Um diese Zeit findet eine Trauerzeremonie

AEL NACHRICHTEN

יום שישי, ל' ניסן תשל"ה * המחיר: ל"י PREIS: IL 2.50 יום שישי, ל' ניסן תשל"ה

nen eine Ansprache halten wird, ministers Jigal Allon in Wa-

Jarael wird keine nenen Vorschläge unterbreiten. Weder die

SPANNUNG

SYRIEN — IRAK

"Nenreichen" zu handeln. Sie

EIN SAFE

IN IHREM HAUSE

in der Wand eingebaut IL 780.

'einschl. Installation

"SAFE"

T.A., Schlomo Hamelech 93.

Tel. 230598, u. abds.: 888054

Aschdod, Tel. 055-25208.

Haifa: Tel. 04-726572

nen überlastet und fürchtet befragten Amerikanern für Mili- Ausländern empfohlen. das Dienstag, den 15. April werden sagen und sie wissen genau, wie Land so rasch wie möglich zu Morgenappelle abgehalten und es um unsere Haltung bestellt Präsident Agyptens hat kein In Sudvietnum . danern mach verlassen. Die amerikanische Ehrenwachen für die Gefallenen ist sagte gestern ligal Alton in Präsident Agyptens nar Kein Korrespondentenberichten die Botschaft ist um das Schieksal aufgestellt. Um 11.00 Uhr ertö- Kfar Tawor. Er fügte hinzu: "Es Bester Beweis: Er hat kei- Kampfe um die wichtige östlich von 6000 Amerikanern in Saigon nen wieder Strenen und das gan- besteht kein Anlass zu Optimisze Land wird zwei Minnten Ru- mus vor meinen Zusammer he wahren. Auf allen Friedhöfen künften. Politisch betrachtet, finden Transtzeremonien unter gah es keinen besonderen An-Beteiligung von Ministern statt. lass zu meiner Reise, Ich werde

Kambodscha: USA NEHMEN AN

FRIEDENSBEMUEHUNGEN TEIL

In Kambodscha sind die Roten Khmer nach den An-

Der Flughafen Pochentung ist die einzige Verbindung

iben von militärischer Seite in Phnom Penh his auf dreiein-

halb Kilometer an den Finghafen der Hamptstadt vorge-

der Stadt zur Aussenweit. Flüge mussten miterbrochen wer-

den, da der Finghafen. von feindlichen Raketen beschossen

worden war, Fingzeuge der kambodschanischen Flugwaffe

der nächsten zwei Monate Friedensgespräche beginnen

In Phuom Penh ericurten Beobachter, dass innerhalb

inten. Wie es weiter heisst, shad auch die USA an den

Die Nationale Einheitsfront von Kambodscha (FUNK)

schloss jeglichen Kompromiss mit d. gegenwärtigen Macht-

habern in Pinsom Penh ans und rief die Bevölkerung auf. die Regierung in Phnom Penh durch unnaterbrochenen

"Druck" zor Flucht zu zwingen, die Waffen niederzulegen

Sonntag wird das Kabinett zu in fünf Versammlungen des re nene Haltung anm Nahost-Konflikt festlegen Beobachter in Jerusalem

BESUCH IN LONDON sagten, man begrüsse es, dass Wie verlautet, wird Allon in eine Gelegenheit zu weiterem London Zwischenstation machen Gedankenaustausch mit Wa- und mit Premierminister Harold shington gegeben ist. Dies ist Wilson, sowie mit Aussenmiomso wichtiger, als die USA ih- nister Callachan konferieren.

D'ESTAING IN ALGIER - KEINE ZUSAMMENKUNFT MIT ARAFAT

naupt Giscard d'Estaing ist zu mit dem PLO-Führer Arafat zumehrtägigem Staatsbesuch in Al- sammentreffen wird. gerien eingetroffen. Zum ersten Mal seit der Unabhängigkeit Algerieus kam ein französischer Prasident in das Land.

Giscard d'Estaing wird mit pe hat sich zu dem Sprengstoff-

einer Beiruter Zeitung zurückge- den.

Das französische Staatsober- wiesen, dass Giscard in Algier

RECHTSEXTREMISTEN UNTERNAHMEN SPRENGSTOFFANSCHLAG Eine rechtsextremistische Grup-

dem algerischen Präsidenten anschlag auf das algerische Ge-Boumedienne aktuelle internatio- neralkonsulat in Paris hekannt. nale und hilaterale Fragen be- Die Gruppe soll den eigenen Ansprechen. Aussenminister San- gaben zufolge gegen die Reise vargnagues, sowie der Finanz- des französischen Präsidenten und Wirtschaftsminister Frank- nach Algerien protestieren. Bei reichs begleiten den Präsidenten, dem Anschlag war ein Mann Vor der Abreise des Präsiden- leicht verletzt worden. Mehrere ten hatte ein Sprecher des Ely- Autos und zahlreiche Fensterseepalastes in Paris die Meldang scheiben waren beschädigt wor-

Sadat. König Hussein und den rut vorhereitet die nächste syrischen Aussenminister Andel nat abgehalten wird. Halim Hadam nach Washington

eingeladen. Die Österreicher haben ein Beirut (R) - Ober 200 Zivilisten und Soldaten sind in Syrien Durchgangslager für jüdische der König von Sikkim verhaftet unter der Beschuldigung der Russlandauswanderer in Simmeworden sein. Ein Soldat soll ge-tötet und vier verwundet worden festgesnmmes worden. Dies wur-unterzeichneten eine Petition, in sein. Die Verhaftung des Königs de gestern von Reisenden er der sie die Gemeinde Wien aufzählt, die aus Damaskus in Bei- fordern, das ehemalige Kloster nach seinem gegenwärtigen Beindischen Ministerpräsidenten des Landes. Auf sein Bestreben war Sikkim im September des vergangenen Jahres ein assoziierter Bundesstaat Indiens geworden.

Partei anzugehören. Unter den denjenigen wienern, die es winn ne Juden, doch liegen gewisse Festgenommenen befinden sich schen. Wohnungen in einem an- jüdische Interessen vor. die ieh Mirwan Hamawi. Leiter der deren Bezirk angeboten. syrischen offiziellen Nachrich- Der sowjetische Botschafter in der Oberrahbiner, der vorher syrischen offiziellen Nachrichten Der sonjeten der hriti- der Oberrandmer, der vondet tenagentor und Aked Hamad. London überreichte der hriti- auch der Jüdischen Gemeinde Direktor der Parteischule, sowie schen Regierung eine offizielle in Hongkong und Tokio Besuche einige hohe Offiziere. Sie alle Protesmote wegen der De- abstatten wird. Rosen ist von seisollen wegen Organisierung ei- monstrationen, die sich während nes Spionagerings für den Irak des Besuches von Alexander von einem Sondergericht abgeur- Scheljepin vor der Botschaft

ereignet hatten. In Syrien erfolgte keine offi- Oas Plehiszit in England über zielle Verlautbarung über die das Verbleiben Grosshritanniens in der EG wird am 5. Juni ab-Ein syrisches Blatt heschuldig- gehalten. Die Ergebnisse wer-

te die irakische Regierung, gleich den am 8. Juni veröffentlicht.

NEUN SOLDATEN VERLETZT

Unweit des Rachel Grabes bei Bethlehem überschlug sich em _24: Tel Aviv. Haifa 13-27; Hente wird wahrscheinlich Der CDU-Abgenronete Wal- Auto. Neun Soldaten wurden: Lod 11-29; Tiberias 14-32; Menachem Heller namens des fer Blumenfeld hat in Paris die leicht verletzt. Vier von ihnen Hermon 8-23; Golan-Höhen Fassballverbands bei dem Obersten Gericht Berufung gegen die

Arabische Liga der Politisierung konnten bereits nach hause entder Verhandlungen mit der EG lassen werden.

PAJIS ZIEHUNG

Börse Bei der gestrigen Pajis-Ziehung 15/75 gewann Los Nr. 246294 TL 500.000. TL 100.000 - Los 675037. Alle Lose mit Endziffer 6 erhalten den Einsatz zurück. Kleinlose: Je IL 6: Nummera 1, 11, 12, 21, 32, 35, 39. 42, 52, 53, 56, 58, 64, 66, 74, 78, 81, 86, 93, IL 30: 341 und 559: IL 12: 61 und 63. (Ohne Ge-

Präsident Ford hat Präsident | Eine grosse Messe wird in Bei-

Oberrabbiner von

Rumaenien nach Peking Der Oberrahhiner von Rumänien. Mosche Rosen, wird sich

in China erörtern möchte" sagte ner Gattin hegleitet.

ZINSFUSS VON 13 AUF 15 PROZENT ERHÖHT Der Zinsfuss auf gelenkten Kredit für Betriebskapital wird ab Mai von 13 auf 15 Prozent erhöht gab M. Sanbar bekannt.

DAS WETTER

Heiter, Nebel in den Morgenstunden. Morgen heiter,

Temperaturen: Jerusalem 12 13-26: Galil 12-28: Hule 10 -31; Emek Jesreel und Beer Schewa 12-20; Totes Meer 13 -34: Ejlat 21-35 Grad.

תל־אביב_יפו TEL-AVIV - JAFO שולם - P.P. 139

to leisten. Israel habe von ten es nicht für ausgeschlossen, che veranstaltet worden.

Moskaus Botschafter in Lissabon aktiv

; mitgeteilt.

n Kapitalbille für Portugal und der Ostblock sollen

iteer der westlichen Linder: Die letzte Ausgabe der "Time" today Kon I auf Portugal Druck aus- meldet, vergangene Woche sei KGB-Boss in Mexiko und Chile. st, du man befürchtet, eine ein sowjenischer Passagierdamp- Die Botschaft pachtete ein sechsgregierung könnte demnächst fer "Latvia" mit 307 Banern, stöckiges Gebände unweit des Künstlern, Wissenschaftlern und Hamptquartiers der KP Portuie deutsche Bundesregierung Lehrern zum ersten Mal in der gals. 40 bis 50 Millionen Dollar ihre Entscheidung über den Geschichte Portugals in Lissa- sollen Ostblockstaaten für linksang der beabsichtigten dout- bon eingetroffen. Die Sowjets gerichtete Organisationen letzthin nach den portugiesischen besten Diplomaten nach Lisea- Alvaro Combal sagte zur "Time": nach den portugiesischen besten Enpioniaten nach Lissa-Arvard Cuman sagte zur "Time ist Sikkim — Republik und Dies wurde gestern in Botschafter Arnold I. Kalinin, ein Geheinmis. Westliche Boob n nach der Regierungssit- der vorher in Havanna amtiert achter schätzen die Zahl auf hatte. Sein Botschaftsrat ist Svia- 15.000 Personen.

n. Der KP-Chel

FOR HILFE AN ISRAEL

In einer Umfrage der "Wa

ISRAEL VON HEUTE



Ţ

WASHINGTON-REISE

BOYKOTT HEISST ANTISEMITISMUS Haarez greift in scharfen Wor-

DER ZUR-PROZESS

Reise des Aussenministers und ten das Unterbleiben einer Ge ne wurden von einem öffentli- vachts, zwöif Standen nach dem sagten Flüge wurden nur zum vor kurzem abgeschlossene Ver- schen wurden auch die Verl Al Hamischmar begrüsst die hofft zugleich, sie diene der genuffensive gegen den arabi- chen Ansschuss, an dessen Spitze Ausbruch, eingestellt, wozu sie Teil von anderen Fluggesellschaf- einharung gewährt ench Vor- lungen mit der El Al-Le Vorlegung neuer israelischer schen Boylott gegen jüdische der Bank Hapnalim-Direktor Ja- das Bezirks-Arbeitsgericht um ten übernommen, die ührigen teile in einem Ausmass, das und mit der Histadrut übe Initiativen, dansit unser Staat Geschäftsleute an. Alles was koh Lewinson stand, bereits vor Mitteracht verpflichtet batte, mussten auf Kosten der nur einzelne Arbeitnehmer dieses Furderungen der Techniker im naböstlichen Krüftespiel nicht bisher dagegen unternommen einem Jahr dem Handels- und. Dieser fünfte El Al-Streik El Al eine Nacht im Hotel Landes errreichen konnten der aufgenommen. ins Abseite gedrängt wird. Die wurde, blich im Seblamm der Industrieminister unterbreitet, dieses Jahres führte zur Absage verhringen. könnte dazu dienen, die Ver- Kämpsen um die Zuständigkeit genommen und schon in Kürze nach Johanneshurg, nach Istan- hatten die Techniker erklärt; gen für ganz wenige Arbeiter Al-Leitung den Techniker mittlungsversuche des amerika- der verschiedenen Ministerien in Kraft gesetzt werden. Die bul und nach Bukarest Ware die "Die El Al-Leitung hat sich zur zum Ausdruck gebracht habt, beim Bezirks-Arbeitsgerich nischen Aussenministers auf eis hangen. Offensichtlieh ist man Elektrizitätsgesellschaft hat be Arbeit, wie von den Technikern Zahlung von Zulagen in Form ist eine der verheerendsten Aufhebung der Streikung ne neuc Basis zu stellen. Hamodia empimdet diese nicht bewusst, die sich aus die- Als Grundlage der neuen Ta-Reise als verfrüht und dem An- sem Boykott ergibt, sonst würde rifordnung galt, dass die Elekschein nach geradezu überstürzt. man anders bundeln. Dieses vol- trizitätsgesellschaft nicht weiter-Nach aussen wirkt das, als ub lige Versagen Israels hat eine hin Strom unter dem Produk-Israel nun in Panik geraten sei schwere Demoralisierung der Ju- tionspreis liefern, also Suhven- erhinterziehungen soll jetzt fünf schliessen. Wir stellen keine fi- streiks. und es sich jetzt zu Konzessionen den im Ausland und hesonders tionen erhalten soll. Aus diesem Jahre betragen. Zusätzlich kann nanziellen Forderungen an die Die El Al-Leitung wandte sich bereit erklären wollte, die es von deren Organisationen im Grunde gelten höhere Tarife vor eine Geldstrafe von 10.000 IL Gesellschaftsleitung und erken- sofort an das Bezirks-Arbeitsge- seit gestern früh nhue V nicht machen darf und die es Kampl gegen die Diskriminie- allem für diesen subventionierten und die andershalbfache Summe nen den bestehenden festen Ar- richt Tel Aviv mit dem Antrag tung. Es trafen jedoch nic

Omer kommt zum Schluss, semitismus zu spüren hekomdass die Reise Allous keineswege men. anzeigt, dass Israel seine Posi- DER AMNESTY-REPORT bruch dieser kurzen Krise hat behren jeder Grundlage und einzuschalten. sind allein politisch motiviert. Der Report erfüllt daher seinen

Jerusalem Post beklagt die eigentliehen Zweck nicht, sonvielen Unsicherheitsfaktoren, die dern dient nur der arahischen mit der Stationierung der UN- Propaganda. Truppen im Sinai zusammenhangen. Nach Ansicht der Zeitung muss in jedem neuen Ahkommen mit Ägyplen genau die aus. dass mit dem nun definitiv Tätigkeit und der Zweck sowie bevorslehenden Prozess gege die Dauer des UN-Einsatzes Miehael Zur eine umfassende beschrieben werden. Die Tätig- Ahrechnung gegen Korruption keit dieser Truppe muss aus der und Verschwendung in den öfverhängnisvollen. Ahhängigkeit fentlichen Betrieben durchgevom Willen jedes einzelnen führt wird und die allgemeine Staates herausgelöst werden. Geschäftsgrundlage wieder auf selhst der Existenzberechtigung, wird.

iss ng iss rsu her ng is ink ch her ib.

Freun de aus Israel und der restlichen Welt wunsehen

DAS FUHRENDE REISEBURO ISRAELS!

JERUSALEM

1. Ermässigte Gruppenflüge und Jugendfahrpreise nach

2. Planung der individuellen Reise und kostenlose Beratung

BUEROS UND AGENTEN IN DER GANZEN WELT.

Europa und Amerika (frühzeitige Buchung ratsam).

3. Hotels. Fracht. Versicherungen.

Hamsika Str. 2, Tel. 234318/9

Elektrischer Strom wird teurer werden

Höbere Stromtarife, vor allen für die Industrie und für die andwirtschaft, sollen noch in esem Jahr gelten. Die Hans altsabuchmer werden mehr Geld für die Stromlieferung am Tage.

sich in Jerusalem der Gefahr! reits ihr Einverständnis erklärt. tion geändert hat. Vielmehr er- Hazofe kritisiert den Amnessy- die Stromzähler erhöhen. Zu- sem Sinne empfahl eine Sonderöffnet die Reise die Hoffnung, International-Report, der fest- gleich sullen die Stromabnehmer kommission der Verwaltung der dass die Bezichungen zwischen stellt, dass sowohl Israel als angeregt werden in den Stunden Staatseinnahmen im Rahmen den USA und Israel wieder auf auch Syrlen ihre Kriegsgefange- des Spitzenverhrauehs weniger; der geplanten Reformen einzu-

> "Magen David Adom" haelf internationale Konferenz in Jerusalem

Schearin drückt die Hoffnung Salemer Hilton-Hotel die Juter- ehenfalls auf dem Programm, rung arbeitet. Die Passantin, die nationale Konferenz des Magen Die Konferenz endet am 19. nur leicht am Fuss verletzt wur-David Adom in Israel' eröffnet. April. wird Ministerpräsident Jizchak men etwa 100 Funktionare des heimkehren konnte, befand sich Rabin kommen. Am Sonntagvor-Magen. David aus elfe Staaten im Augenblick der Explosion auf mittag finden Beratungen über teil. Aus Dereschland kamen dem Gehsteig in der Nähe des Programme und Aufgaben des Fran B. Kingreen. Dr. N. P. Le. Fabrzeugs. denn sonst enthebt sie sich eine gesunde Grundlage gestellt Mageo David und über organisatorische Probleme in Nol- H. Weigand. standssituationen statt. In den dent Prof. Ephraim Katzir die Delegierten empfangen. Am Nachmittag halten die Minister **WOLFGANG MEYER - MICHAEL** Schimon Peres and Viktor Schemtov Vorträge. Im weiteren Verlanf der Konferenz werden rischen Sanitatswesens und der Leiter der Zivilverteidigung zu

MULLER

pricht über das Thema

HEGEMONIE oder PARTNERSCHAFT?

Kontinuität and Diskontinuität deutscher Aussenpolitik im 19. und 20. Jahrhundert - diskussion -.

TEL-AVIV. Donnerstag. 17. April 1975, 20.00 Uhr

Kulturzentrum.

Kikar Malche Israel 19

El Al – Techniker arbeiten nach zwölf Stunden Streik wieder Seit gestern früh starten die geplant. 24 Stunden lang ein- schränkt." Demgegenüber er- Streik als auch eine Gen

aber weniger für den Stromver- El Al - Flugzeuge wieder. Die gestellt worden, hätten neun klärte Jehoschua Woszina, der versammlung der Technike brauch in den Nachtstunden zah- 130 technischen Leiter des Ben- Flüge ausfallen müssen, wur- den Histadrut-Generalsekretär unzulässig und verfügte die Gurion-Flughafeas in Lod hat- unter 2.406 Passagiere gelitten und zugleich din Anliegen der deraufnahme der Arbeit Empfehlungen in diesem Sin- ten ihreis Strelk um 2 Uhr hatten. Die Passagiere der abge- El Al-Angestellten vertritt: "Die halb von zwei Stunden. I

ודשות ישראל ISRAEL NACHRICHTEN

bühren für die Einrichtung von gabe auf den Steuererklärungen.

elektrischen Anlagen, wie z. B. Eine Strafverschärfung in dieden alten guten Stand gehracht nen gefoltert hatten. Die An elektrische Geräte, wie Boiler, führen, Als Vorhild diente hier- rusalemer Wohnviertel Sanhedria werden, den sie his vor Aus- schuldigungen- gegen Israel ent- Waschmaschinen oder Backöfen, bei das in den USA geltende

dem werden sieh auch die Ge- ziehung gilt jede nuwahre An- politik der Gesellschaft die Nach zwei langen Sitzungen er- zogerungen infolge des Explosion

m Jerusalem In der Jam Suf-Strasse im Je

explodierte gestern früh eine Sprengladung. Eine 60 jahrige Fran wurde hierbei leicht ver

Die Sprengladung befand sich unter einem Pengeot-Wagen mit einem Kennzeichen der Schweiz der einem Arzt gehört, der dort Morgen about wird lar Jeru- im Norden des Landes stehen wohnt und im Dienst der Regie. de und nach ihrer Behandlung is Zur Eröffnungsveranstaltung An dieser Veranstaltung neh- der Magen David-Station wieder

> rinson: Frau: V. Philipp und Dr. Von der Polizei wurden zehn Verdächtige festgenommen.

Mittagsstunden wird Staatspräsi-Nochmals: "Angebliche Misstaende in der Bar Ilan-Universitaet"

In unserer Zeitung vom 19.1 Wir bedauern es. dass wir ein März batten wir gutglänbig eine Opfer dieser unrichtigen Inforder leitende Offizier des militä- Nachricht über eine Anzeige ver- mation wurden. Wie uns hewieöffentlicht, die angeblich ein sen wurde, wurde keine solche jüdischer Millionar aus den Anzeige hei der Polizei gegen

300 Steine offenbar mit Spray-

FARBPHOTOS auf SEIDENPAPIER Die uene Art und Qualitat des grossten AGFA-Laboratoriums

Dosen in schwarzer und weisser

PHOTO - BRENNER Grosse Auswaht an Ramera und Photozubehör Taschen-Rechencomputer REALTONE KING'S POINT

Opes sie in den Pessach-Tagen Farne Hakenkreuze gespritzi erfolgte, ist ein offenbar genau so ausgedachter antisemitischer Plan, wie die am 20, Januar 1975 im Frankfurier Westend erfolgle Demonstration vor einem Anwalisbüro, bei der ebenso: wie früher in Diez an der Lahn Beschimpfungen gegen die Bundesrepublik wogen der Bestrafung von Massenmördern von Juden laut wurden.

> Dies geschah in widerlieher Weise ausgerechnet an der Wiederkehr des Tages der Wannseckonferenz zur Endlösung der udentrage.

Jener "heilige Zorn", den ihr! Nach einer ausgede Allon-Kissinger Bürokrane und in den interuen Diese Grundsätze sollen jetz; an- von drei Linienflügen, je einen Zur Begründung ihres Streiks gegenüber den Vergünstigun- Nachmittagssitzung sagte t von Aufstiegsmöglichkeiten für Ausserungen, die ich kenne." sungs-Verfügung zu beant verschiedene Gruppen verpflich- Chaim Kasis. der Vursitzende Es wurde den Technikern HOEHERE STRAFEN FUER let. um auf diese Weise die des Arbeiterrates der El Al hilligt. dass sie sich we STEUERHINTERZIEHUNG Kluft zwischen nus und den Techniker, bestand dennoch auf nicht mit der Absicht Die Gefängnisstrafe für Steu- Arbeitern, die wir vertreten, zu der Durchführung des Warn- ihre Forderungen auf dem des Streiks durchzusetzen

auch in der Vergangenheit nicht rung zur Folge, da diese num Strom an industrielle und land- des hinterzogenen Steuerbetrage heitsvertrag an, betonen jedoch, auf Verfügung der sofortigen Passagiere rechtzeitig an wieder einen ansteigenden Anti- wirtschaftliche Belriebe, Ausser- verhängt werden. Als Hinter- dass die umrationale Arheits- Wiederaufnahme der Arheit, Flughafen ein. weil ihne der Arbeiter ein klärte das Gericht sowohl den angekündigt worden ware

Unsere liebe

(Deborah)

tr. Czernowitz ist verschieden.

Die Beerdigung findet Freitag. 11. April 1975. 12,30 Uhr. von der städtischen Beerdigungshalle, Tel / Dafnestr. 5 aus. auf dem Friedhof in Kirjat Schaul

> Die trauernden Familien: FRIEDMANN, GLAUBACH, GRIS

Es wird gebeten, von Beileidsbesuchen abzusehen

Wir danken allen Freunden und Bekannten für die 1 Beweise der Anteilnahme aufässlich des Todes m lieben Mannes. Bruders

WERNER BICK

Ramat Gan

Anlässlich der SCHLOSCHIM nach dem Ableben teuren Mannes and Vaters

SAMUEL DORNSTEIN

findet die ASKARA und GRABSTEINSETZUNG Sonntag. den 13. April 1975 um 16.15 Uhr auf 16.00 Uhr in Bnej Brak. Jeruschalajim Str., Eeke

navergesslichen Gatten und Vaters

Emanuel Hermann

finder die ASKARA Sonntag, 13. April 197 4.00 Uhr nachm., auf dem Friedhof in KIRJA1 SC statt.

Alle die sein Andenken ehren, treffen sich att 🦂 hof-eingang. Sonderuntobus um 3.50 Ubr nachn Hause King Georgestr. 88, Fel-Avjv.

alles Gute zum 85. GEBURTSTAG den Delegierten sprechen. Die USA erstaltel hatte, der eine die Bar Ilan-Universität erstattet, Friedhof in Petach Tikwa statt. Sonderautobus stell Einweihung von Magen Davidgrosse Summe für die Bar Ilan- und es ist auch keine Untersu-Stationen in Eilat und in Ein Universität gespendet hatte. Fer- chung auf Grund einer solchen Hamelech Str. zur Verfügung. ICHUD SCHIWAT ZION, Golden Age Club Gedi die Besichtigung der Blut- ner hatte es in der Nachricht Anzeige im Gange. Wir bedaubank und Besuche im Suden und geheissen. dass augeblich eine ern duher die erfolgte Veröffent-SONNTAG, 13.4.1975, um 4.00 Uhr nachmittags, im Szale des Gemeindehauses, Ben Jehnda 86 polizeiliche Untersuchung wegen lichung und entschuldigen uns UNABRĀNGIGKEITSTAG Misständen in d. Finanzabteilung bei der Bar Ran-Universität für Am Sonntag. 13. April 1975 findet die "Schoenste Bilder aus aller Welt" BEGINNT OHNE SIRENEN der Universität auf Grund dieser i die zugefügte Schädigung ihres Der Jom Haazmaut beginnt Anzeige im Gange ist. guten Namens, GRABSTEINSETZUNG Vortrag mit Dias von Fran ALICE HOLDHEIM, auch in diesem Jahr mit der Enzündung der Fackeln auf **************************** Mitarbeiterin der ISRAEL NACHRICHTEN nach unserem geliebten Mitglieder und Freunde sind herzlich eingeladen. dem Herzl-Berg in Jerusalem. Juedische Grabsteine in Frankfurt doch wird d. Beginn der Feier-Unkostenbeitrag inkl. Konsumation: IL 3.-. SIEGMUND (SIGI) MAYER von Antisemiten geschaendet lichkeiten dieses Mal nicht mit! VORANZEIGE: 20.4., 4.00 Uhr: FILMNACHMITTAG Sirenen angekündigt. Für den (ML) - Die Öffentlichkeit in wurden, die nur mit sehr gros ENRICO CARUSO ..SETN LEBEN" Pesting sieht ein Budget von Frankfurt und in der Bundesre- ser Mühe, wenn überhaupt, zu 125.000 IL zur Verfügung, da- publik wurde in den Ostertagen entfernen sind. Die Untalen auf dem neuen Friedhof Kfar-Samir-Haif: on ein Viertel für Feiern in durch die Mitteilung fiber die wurden Ostermontag früh ent-4.00 Uhr statt. den Norsmindsgehieten. Grabschändung von 280 Grab- deckt. Ein verdächtiges Auto ICHUD SCHIWAT ZION steinen auf zwei jüdischen Fried- soll gesehen worden sein. Ob-DIENSTAG. 15.4.1975, Vorabend JOM HA'ATZMAUT höfen in Frankfurt am Main wohl der Kauf einer Menge von Betschaft der ESTHER MAYER in Aufregung und Empörung ver- Spray-Dosen Spuren hinterlassen Bundesrepublik Deutschland FEIERLICHE TEFILA DAN, MICHAL, TOWA, GAL. setzt. Es handelt sich um Gräber haben müsste, fehlen alle An in der Synagoge Ben Jehuda 06 auf dem Neuen judischen Fried zeichen auf die Tater, die ist **ELLA TARABALOUS** (Schwest Rabb. J. ANSBACHER spricht über bof an der Eckenheimer Land- bei der wahrscheinlich kurzen Kulturzentrum strasse und den mit bohen Ausführung zusammen einer "WO STEHT ISRAEL HEUTE?" Prof. Dr. Mauern umgebenen Alten Fried. Bande angehört haben müssen Chasan: J. SAMEK Die Behörden sind der Mei hof an der Rat-Beil-Strasse. KLAUS-JÜRGEN Die Grubschändungen wurden nung, dass es sieh wohl um die Mincha: 5.55 - Ansprache 6.25 - Minariv 7.00 Uhr. Zum ersten Jahrestag nach dem Ableben unsere dadurch veriibi, dass aitf fasi grösste derartige Grabsteinschan-SIE SIND EINGELADEN! dung handelt.

rdien und Jogosiawien zur

ommenden Session der Gen-

r Nahost-Konferenz von sich

is eingeladen. An aich war

preinbart, dass ehne Zustim-

mng aller Partner kein wei-

rer Teilnehmer zugelassen

erden soil, aber bei Sadat

nielt diese Beschränkung kei-

s Rolle. Wie er vor der agyp-

· National versan

klarte, bat Agypten hente die

berhand, und er kann souve

in verfügen, wer in Genf er

Für ihn ist Genf eine Glan

ich hier hat Sedet in seiner

ede vor der ägyptischen Na-

re die Regierung Rabin ist

asschuldner kann man in

enf auf die Knie gwingen

zums, der verschiedenen Ge-

Einige Hindernisse

So ungefähr stellt Sadat, der

numedienne bald auch eine

iedensmedaille für den Über-

lten wird (Frieden ist hente

rden!), die Entwicklung vor

ägyptischen Nationalver-

sehr relativer Begriff go-

Aber es gibt einige Ein-

rränkungen: Sadat selbst hat

ne Einladung an die vier

taten damit begründet. dass

eine Konfrontation der bel-

n Weltmächte in Gent ver-

siden will. Er hat nicht nä-

r gesagt, was er darenter

rsteht aber er hat bei einer

Hoffmung auf Erneue-

ng der russischen Waffenlie-

ungen ansgedrückt, hat je-

ch zugleich erklärt, dass die-

Entwicklung vom geplan-

neldet. Sie liessen durch

a Botschafter Poliskow eine

igefordert wurde, Farbe zu

temen. Er sollte sich äus-

n, ob er in Genf mit Dr.

singer oder mit den Rus-

operioren wolle. Nach ros-

ther Meining and Vorbe-

echungen vor Einberufung

nferenz erforderlich, und

ami wurde zu diesem Zwek-

ägyptische Aussenminister

nach Moskau eingeladen.

eder eine ägyptische Reise

Venn die Russen bei fibret

derung bleiben, dann ist

sehr geschickt dünkende

Jenf mit Hilfe der vier zu-

Einfluss Moskaus und der

gegenseitig aufheben. Die

paer werden ihm wegen

Olangst helfen, während

ich auf Indien und Jugo-

ien "ohnehin" verlassen

. Eine wahrhaft geniale

struktion, die hier von Sa-

und seinen Helfern ausge-

s Breschnew

TO KOMMIL

statt

der

neuen Session der Genfer

fiel an der Haitung

issen zum Ausdruck

icht. In einer Botschaft

yptische Studenten hat

1 Besuch Breschnews

then Ostens abhängt.

Gelegenheit seine

der

80-

3 vom 6, Oktober 1973 er-

ther von Waldheim

amlung dar.

schwaches Kabinett,

rael beschliessen sollen.

maiversamming den

hlagigen Kommentee

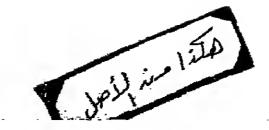
ud zur Herausgabe

auf der

das

fällen

des Be-



Der ägyptische Präsident Saat hat England, Frankreich,

Genf - Antreten zur Glaeubigerversammlung

Sadats Plaene in Assuan Ahnlich genial, waren die

Dr. Kissinger in Assnan entseiner eigenen bescheidenen Aussage 17 Tage und Nächte durcheearbeitet hat.

Dort hatte er Plane entwakelt, die allen Wünschen entgegenkommen soliten: Israel solite die Bergpässe auf Smai Halbinsel an die Erdőlfelder aufgeben und dafür wollte Agypten auf Gewaltanwendung gegenüber Israel verzichten, solange -"Priedensbemühungen im Gange sind".

Mit diesem Punkt wollte Sadat Syrien und die Palästinenser berchigen. Wie der gut informierte and sich von einseitigen Worturteilen fern haltende amerikanische Journalist Josef Kraft ausführte, sollte die Beruhigung folgendermassen aussehen (und dies war auch schon mit Kissinger vereinbart!): Präsident Ford sollte Sadat ein schriftliches Versprechen geben, dass die USA noch in diesem Jahre die Anseinandersetzung mit und den Palästinensern anfgreifen willden. Auf Israel bezogen heisst das: die israelische Regierung hätte die ägyptischen Forderungen zu erfüllen, und sie sollte dafür eine Rnhepanse von höchstens sechs Monaten erhalten. Diese Pause sollte sie mit dem Verlust der Befestigungen im Werte einer Milliarde IL and Belastung mit einer ähnlichen Somme zwecks Ban never Anlagen erkanfen. Diese neuen

gen wollte. Dr. Kissinger war für diese Lösung, well sie ihm rein ausserlich einen Erfolg eingebracht hätte, ausserdem hätte er einige Monste Zeit gewonnen, und diese Erwägung spielt überragende Rolle.

Befestigungen waren dringlich

notwendig, weil ja Sadat hicht

die von Israel verlangte mehr-

jährige "Ruhepause"

Das israelische Nein

Das Nein der Regierung Israels, besser gesagt die Rilckweisung der ägyptischen nitimativen Forderungen, hat nun nzwischen haben die Rusdas ganze Kartenspiel durchsich in Kairo zom Worte cinndergebracht.

Sadat war tief enttänscht dass der "Zauberer" Kissinge te überreichen. in der Sadat im King David-Hotel nicht zaubern konnte, und sein Ansehen ging im Nilstaat rapide zurück. Sadat wartete zuf den unfehlbaren amerikanischen Druck auf Israel, und. dieser Druck wird ausgeübt, ohne dass allerdings die "schwache" Regierung Rabin bisher besondere Neigung zeigt, zusammen zufallen. Der ägyptische Prasident hofft noch immer auf Durchsetzung der genialen Pläne von Assaan, daher hat er auch vor der Nationalversammlung erklärt, dass er die Politik "Schritt für Schritt" noch nicht begraben Ebenso wie Rabin erklärte, dass Emenerung der amerikagekommen, denn der nischen Initiative wichtig sci. möchte Sadat ebenfalls nische Präsident will auf Kissinger wieder am Nil 1 Klavieren spielen: er will hen- nur in der Gewissheit, dass Israel dann wie ein Taich eingeladenen Staaten schenmess pen wird. Die Gebiete geborer ohnein Agypten, und der Konkorsschuldner Israel

Unruhe im Norden Nun werden Sadats Pläne "Unruhe im Norden" gestört. Syrien will von der ganzen Sadat-Strategie nicht ist mar nicht sieher, ob viel wissen und bemüht sich, Russen sich auf dieses die Russen auf seine Seite zu einlassen werden. Fahmi bringen. Die Syrer haben die im Laufe dieses Monats Rolle des allmächtigen Ver-Mostem kommen weite mittlers im arabischen Lager eratingen folges, und das libernommen, die früher tradinet, dass die Genfer Kon- tionelles Erbent Agyptens war. z kaum vor Juni abgehal- König Hussein besuchts Damaskus und nicht Kairo. Ara-

"zahlen".

fat hait sich danernd in der syrischen Hauptstadt auf und nicht am NH. Präsident Assad Einigung über Handel versucht sowohl König Hussein friedlichen Flug- und Schiffs-Ideen, die Sadat und seine Hel- als anch Arafat zu beruhigen verkehr auf die nächste Genefer während der Debatten mit und für den Moment der Ent- ration verweist, so ist dies mit scheidung eine Einigung zu erwickelt hatten, wo Sadat nach zielen. Niemand weiss, ob ihm dies gelingen wird. Die Palästinenser wichen bis

> her aus, aber letztens sind sie deutlicher geworden. Arafat hat Genf als ein "Intrigennest" bezeichnet und vor der Tagung gewarnt, we eine Lösung auf der Basis der UN-Resolution 242 gesucht werden soll. Dor "Aussenminister" Arafats. Farok Kadoumi, ging nicht so weit, aber er lehnte Sadats Idee ab, eine allarabische Delegation für Genf zu bilden and verlangte eine eigenständige Vertretung der Palästinenser. Perper hat Arafat night Möglichkeit, souveraen im Namen der Palästinenser zu sore chen. Er kann in ihrem Na. men nur ablehnen; wenn zom Zastimmen kommt, wird sofort die "Front der Weigerung" gegen ihu auftreten, zu der sich die Gruppe von Dr. Habasch, Ahmed Jibril und die irakischen Terroristen zähien. Im Palast der Nationen in Genf kann unter Umstanden verhandelt werden, innawischen werden Habasch und seine Leute wieder Bomben werfen, ebenso wie Arafat, der sich gegenüber dem etwas ein-

Feindseligkeit trotz allem

in Gang gesetzt hatte.

vorher seine Lente zum "Sie-

gesmarsch" anfs Hotel Savoy

lungnahme in diesem Punkto worden wir Sadat anch trotz ausgeklügelter Formulierungen nicht abnehmen. Wenn er einem Bekeuntnis zu konstanter Feindseligkeit gleichbe deutend. Wir nehmen diese Feststellung zur Kenntnis und werden aus ihr - trotz eller bernhigenden Erklärungen Dr. Kissingers - unsere Konsequenzen ziehen.

Israel ist nicht Südos aber dennoch schwinden die Vorgange im Fernen Osten nicht aus unserem Gedächtnis. Die Bilder von den Schrekkensszenen beumruhigen Dr. Kissinger wurde ob er angesichts der Situation schlafen konne. reagierie: Sehr schwer. ein grosser Teil der 200 Waisen, Opfer des Vietnam Krieges, nach der militärischen Katastropise abtransportiert den sollte?

In den Gedanken von Arafat und Dr. Habasch malen te, einigte sich mit seinen jahsich wahrscheinlich auch sol- relangen Gegnern, den Irakern nam warfen sie klagten Isragung Israels ale Wanschvorstellungen aus. Ist es ein Wunder. wenn wir alles tun wollen, mit ein solches Schicksel nicht auf fältigen Senator McGovern uns zukommen zu lassen. Kann siem hatten sie gar teine Aus- die Manifestationen, als Nas-"realistisch" gab, nachdem er Dr. Kissinger nicht verstehen, sichten, einen solchen Krieg ser die Imam-freundlichen Jedass israel alles surickweisen such nur längere Zeit hin- meniten ourch Napalm vernichwird was mit Konkma-Verhandlung beginnen und mit viel Schlimmerem enden kann?

Perspektive wird sich auch die Das Ringen geht um die lich die Position Israels mit al- die wichtigen Erdölfelder im sie besassen kanm Waffen für Anerkennung der Existenz 15- ler Energie dort verteidigen; Nordirak tobte der Kurden- solche Zwecke. Anch nur 160

Wacht auf, des Fortschritts junge Streiter (II)

Schreckensende des Kurdenaufstands

Nationen können oft genng von reichen oder mächtigen Herrschern fallen gelassen wer- Mulla den, wie heisse Kartoffeln. Das lunner wieder war in allen sehr schnell zu ersetzen wusste, Classischste und sieherlich so- Zeitungen, im Rundfunk und gar schlimmste Beispiel der das der Kurdenausstand im alles tue, um die Kurden zu sten russischen Orden dekoriernördlichen Irak erlitt. Denn in unterstützen, man hane sogar te md ibn schliesslich Vietnam und Kambodscha han- von israelischen Experten ge- Kurdenrepublik auf iranischem delte es sich um Völker, die nicht mehr kämpfen wollten, len Dennoch kann man wohl ja übergenng hatten. Die Re- zu stellen, wie gross gierungen von Pnom Penh und wenn überhaup: eine sie waren mehr als ausgezeichnet ausgerüstet und hätten dem konnte, die Israelis dem krieten können, - wäre nicht Verfall und Korruption, unaufhir- nen. lich sinkende Moral und der übermächtige Wunsch endlich Frieden zu haben, stänker gewesen als der Kampfgeist der sche Luftwaffe, sicher gelenkt Truppen. Anders in Kurdistan. Hier waren die Kämpfer kampfgewohnt und kampfer- ze gegen die Kurden geflogen. probt und kampfeswillig auch. Dahei zerstörten Napalmhom-Sie wurden nur ganz einfach im Stich gelassen. Der Schah des Iron, der sie seit Jahren mit Lebensmitteln und Nach- te. Die jungen Fortschrittsstreischub aller Art. auch leichten ter der westlichen Länder mar-Waffen und Munition versorg-

war der Aufstand zuende. hatten den Kampf um die Un- Demonstrationen zusammen. abhängigkeit geführt. In Perjedoch sechs Millionen Kur-Gerade angesichts dieser den leben. Und die fünf Mil-

Mostafa el Barasani.

sprochen, die in Knrdistan weischon. solche

genen Jahres, so wurde genauestens berichtet, hat die irakidurch sowietische · Experten. fast zweieinhalbtausend Einsäthen Dörfer und Ständte. Interessant ist, dass sich darüber den Arabern ausgezeichnete Verpiemand auf der Welt aufregschierten wiitend auf, als Amerikaner Napalm and Nordviet-

fensichtlich nicht einmal eine krieg des alten Kurdenführers Tanks der irakischen Panzer-

nichtet. Das waren natürlich kleine Quantitäten, die Moskan dasselbe Moskau, das den Kurim Fernsehen des Westens be- denführer Barasani einst wom letzten Zeit ist das Schicksal, hauptet worden, dass Israel General machte, mit den höch-Gebiet, in Aserbeidschan proklamieren liess. Dieser Soldaten, die vom Krieg genng, kaum umhin sich die Frage wurde vom Schah erst dann all ihre Truppen aus dem per-Saigon hatten genug Waffen, Verbindung je bestanden haben sischen Kaiserreich zurücknehsolite, die Hilfe gewesen sein men mussten. Dies ist heute vergessen. Diente Barasani da-Feinde sehr wohl die Stirn bie- gerischen, stolzen Mischvolk in mals den Interessen der Soden Bergen hätten geben kön- wjetunion, so sind es heute seine Feinde, die Iraker, die diesen Interessen dienen. Die Zei-Bis Ende August des verganten ändern sien- nur die Russen ändern sich nicht. Sie benutzen Nationen und Persönlichkeiten nach wie vor wie Schachfiguren- schlimmer als das Leben und Ghick Millionen ist ihnen kein Argument. Darin haben sie in

himdete gefunden. Die Iraker hielten ihr Wort micht fiberall. Sie zahlten zwar pro Gewehr, das ein Kurde ihnen brachte, die versorochenen 350 Dollar, aber sie liessen es che "homanen" Aktionen für und sperrte ab I. April seine el an, Napalmbomben im sieh nicht nehmen, viele, zufildische Kinder nach Beseiti- Grenze zu Kurdistan. Damit Sechstagekrieg auf Ägypten ab. viele der Waffenüberbringer geworfen zu hahen. In solchen nach ihrer Unterwerfung nun-Nor die Kurden des Irak Fällen kommen sie zu riesigen zuhringen. Aus einem emzigen Truppenlager kam die Nach-Sie vergassen sehr schnell richt von der Niedermetzelung von üher tansend knrdischen Kampfern, die sieh ergeben durch auszuhalten, obwohl im ten liess. Sie vergessen auch im Orient, es entspricht der Trak nur knapp drei, im Iran jetzt wieder, für die Knrden zu Mentalität derer die so hanmarschieren. Kurdistan ist of deln, durchaus und das ist seit Jahrtausenden bekannt. Neu lionen Kurden in der Türkei Trauerfeier wert. Den Kurden ist nur, dass eine ganze Welt schwache" Regierung Rabin waren ebenfalls ganz ruhig ge- ist es nur gelungen, 34 Kampf- die Augen schliesst und die zusammenreissen und haffent- blieben. Nur nm Kirkuk und flugzeuge abzuschiessen, denn Ohren mit den Handen bedeckt, da sie nicht sehen und nicht hören will Man kummert sich liebend gern um die "nicht mehr aufzuschiebende Frage der nationalen Identität der Palästinenser", aber die nationale Identifat der Kurden ist der Welt völlig gleichgültig. Die israelischen Behörden, die. und das ist eigentlich wirk-

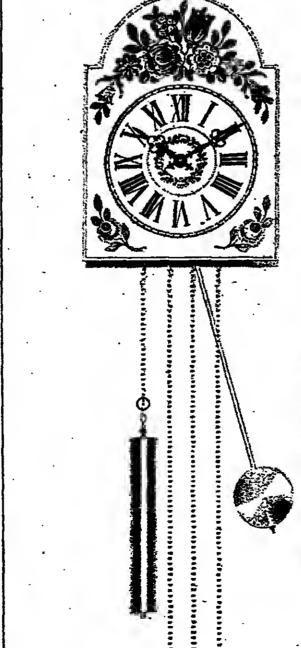
lich kaum zu glauben, meinen,

sie könnten die amerikanische

Öffentlichkeit propagandistisch besser beeinflussen, wenn Abba Eban, Mosche und Mcnachem Begin Reden halten, sollten duch endlich einmal von den Arabern lernen, wie man Propuganda macht. Das "furchthare Schicksal" von, wenn es huch kommt, zweieinhalb Millionen Palästinensera drängt zu einem eigenen Staat, das wirklich furchthare Schicksal von 14 Millionen Kurden ist vällig belanglos. Denn sie haben die Gelder von Erdölherrschern nicht zur Verfügung und kninnen sich daher auch nicht die Dienste erstklassiger Reklamefachleute erlauben, die längst aus ihrem Schicksal den Fall dieses Jahrzehnts gemacht hätten. Wer dann, in Jerusalem, noch immer meint, mit drei früheren Führerpersönlichkeiten des jüdischen Staates die fiffentliche Meinung in Nordamerika entscheidend beeinflussen zu kfinnen, ist entweder fast verbrecherisch naiv nder so dumm. dass er wohl febl an seinem Platze ist. Hier haben wir den schlagendsten Beweis für das. was Aufklarung bedeutet. Ministerpräsident Rabin hatte völlig unrecht, als er sagte, Aufklärung hängt erst einmai von der Pofitik ah. die man macht. Oh nein, heute wird Politik sehr oft, meistens sogar, von der Propaganda, die gemacht wird,

abhängig. Die Knrder sind an solche Wendungen gewohnt. Im Laufe ihrer Geschichte haben sie sehr oft vor der Notwendigkeit stehen müssen, einen Kampf abzubrechen und auf eine nene, eine günstigere Gelegenheit zu warten. Sie werden die notwendige Geduld aufbringen. Nur, ihr Schicksal ist der der

(Fortsetzung auf S. 15)



GUTEN MORGEN IN ZÜRICH

Wenn Sie mit der Swissair nach der Schweiz fliegen, werden Sie in Zürich noch mit "Guten Morgen" begrüsst. Sie landen nämlich schon um 10.10 Uhr und haben noch den ganzen Tag vor sich - praktisch einen Tag mehr im Ausland. So ist auch der weltweite Flngplan der Swissair

aufgebant - zweckdienlich und vorteilhaft für unsere Passagiere. Es Johnt sich. ihn durchzusehen Lassen Sie sich unseren neuen Sommer-Flugplan von Ihrem Reiseagenten zuschicken!

Fliegen ist unser Geschaeft doch unser Kopf ist nicht in den Wolken.

→ SWISSAIR

BING-LINIAL-CARMEL

Von AWIGDOR YESHA brechen rein. In jedem von uns brechenswelle stets nach einem Menschen das Leben . Krieg ansteigt. Nur so ware dieum 10,6 Prozent erhöht. Interden konnten. das Interesse für die wie PilWer einen Menschen bedrobt, Dagegen zogen Diebe die reize aus dem Boden schiessenden hegebt eine strafbare Handlung, che Stadt Tel-Aviv vor. wo hatten Dokumente gefälscht und nehmen mussten.

MORDVERSUCHE UND MORDE - NUR 30 MÖRDER ENTDECKT

Die Zahl der Mordtaten hat steckt etwas Kriminelles. Nie-sich ungemein erhöht. Obwohl 226.261 Akten zn behandeln, gegen 202.828 im Vorjahr. Es stellt sich heraus, dass die Verstellt sich heraus, dass die Verstellt sich heraus, dass die Verstellt sich heraus den den Körperichen Korperichen Als Folge von

Aber bei der Anfdeckung der ses "Anschweilen der Kurve" Bluttaten hatte die Polizei im ten körperliche Schädigungen zu erklären. Nach dem Jom Kip- Jahre 1974 weniger Glück als bei Menschen zur Folge. Da Mädchen an Einhrüchen in pur-Krieg hatte sich die Zahl im vorhergebenden Jahr, in dem bei war die Zahl der Verhre- Wohnungen. 1373 Jungen und zent, nach dem Sechstagekrieg und die Schuldigen gefasst wer- höher als in Tel-Aviv (21,0%) 90 Mädchen an anderen nicht der Verbrechen um 11,5 Pro- alle 27 Mordfalle "enträtselt" chen im Landesnorden (41,9%)

DROHUNGEN

"Wach- und Schntzgesellschaf- 2165 Menschen hatten 1974 37.4 Prozent aller Anzeigen weten", die besonders die Ver- Drohungen ausgestossen. Wahr- gen Diebstahls eingereicht wurgnügungsetablissements in Schutz scheiolich waren es viel mehr, den. Der Südbezirk ist jedenaber gegen 2165 Leute wurden falls reicher als der Landesoor-

Leute" gewesen. ERPRESSUNGEN

Die Zahl der Erpressungen stähle begingen. mand wird von sich behaupman sagt, dass es keinen "pernimmt ständig zu. Sie stieg von Vergehen gegen die öffentliche setz verstossen oder niemals daden, dass man den Täter nicht Nicht allzu viele Menschen waProzent frequenter als im Tel von geträumt zu haben, irgend- fassen kann, wurden "nur" 30 gen es im allgemeinen, den Er- Aviver Bezirk (27.3%) oder im eine Tat zu begehen, die nicht Mörder aufgespurt. 49 Mordta- presser anzuzeigen, weil er ir- Landessüden (30.6%). gerade als "moralisch" bezeichten hatten sich 1974 ereignet. gendein "strafbares Geheimnis" net werden kann. Aber die Po- Die Bilanz des Vorjabres war seines Opfers kennt. Genau so Verhältnismässig gross ist die

Hzei kann auf solche "Tränmereien" nicht Rücksicht nehmen.
Was sich im vergangenen Jahr
bei uns ereignet hat, ist geradezu himmelschreiend. Der letz
Die Bilanz des Vorjabres war seines Opiers kemit. Genau 30 vernatiusinassig gross ist die
ernst war die Zahl der Dokumentenfälsebungen: Sie stieg von Jahren, die der Gesetzesübertrementenfälsebungen: Sie stieg von Jahren, die der Gesetzesübertre687 im Jahre 1973 auf 1282
im Jahren 1974, Aber scheinbar
Menschen wurden Opfer ihrer
dezu himmelschreiend. Der letzdezu hammelschreiend. Der letzte Polizeibericht für 1974 liehatte es sich hierbei um Mordfart den Remeier Im absolution.

Menschen wurden Opter ihrer gibt es keine "Experten" unter hatten Prostitution betrieben;
den Fälschen. 72,5 Prozent der zwei Jungen und ein Mädchen
hatte es sich hierbei um Mordfart den Remeier Im absolution. fert den Beweis: Im abgelaufenen Jahr hatte die Polizei
Bei Familienzwistigkeiten gab es

> VERBRECHEN Die meisten Verbrechen hatund im Südbezirk his Ejlat, wo teilgenommen. Zwei Jungen und sie 37.1 Prozent erreichte.

Anzeigen erstattet. 1973 wa- den Diese Ansicht scheinen Die ren es "nnr" 1534 "hedrohliche be zu vertreten, die im Landessüden 34,3% und im Norden nur 28,3 Prozent der Dieb-

JUGENDVERBRECHEN

Raubüberfällen, 12 an der Entreissung von Handtaschen. einer an einem Erpressungsversuch, 896 (!) Jungen und 12

Mädchen an Einbrüchen in Geschäfte, 220 Jungen und 15 drei Jungen waren beim Diebstahl von Waffen und Sprengstoff überrascht worden.

(Fortsetzung auf S. 7)

RINGS UM DIE KNESSET:

Abgeordnete in den Schlagzeilen (m.

tikel haben wir in knappen Strichen ein Bild der weniger bekannten Ahgeordneten gegühlen, mit einem Alternativzeichnet, die im Laufe der jetzt
anspruch vor das Puhlikum zu
Dr. Halevi ist kein Berufs zu Ende gegangenen Winter- treten. Die Schwäche der Ab- litiker, der sich im Inter session durch ihre Initiativen geordneten Aloni und ihrer Parseiner Karriere bedingung und Beschlüsse von sich reden tei liegt darin, dass ihre laut- der Parteiführung unterwirft. re Porträt-Serie der markante- benswerten Absichten durch kei- ler, und als solcher ist sten parkamentarischen Person- ne festen ideologischen Bau- Freiheit des politischen Den lichkeiten fort.

ordnete Aloni ist die unumstrit- Verhandlungen mit aufstreben kud-Abgeordneter in die K tene Führerin ihrer Partei und den Politikern und politischen set eingezogen ist. hat er auch dem hreiten Publikum he- Pormationen, u.a. auch mit der ne Meinung über den Weg, kannt. Trotzdem ist es ange- nengegründeten politischen Par- die grösste Rechtspartei zur bracht sie ernent dem Leser vorzustellen. da seit ihrem derung"). Wenn alle diese Grup- schen Probleme gehen muss Austritt aus der Regierungs-pen sich üher eine gemeinsame ner weitgehenden Revision koalition die Position, die sie Führung einigen können und terzogen. Zusammen mit im Parlament einnimmt, eine auch fähig sind, ihre Erneue- Liberulen Ahrnmow und grundlegende Anderung erfah- rungsansprüche ideologisch zu wa Eliav hat er sich fib ren hat. Die Führerin der Bürgerrechte-Bewegung gilt seit dem
Tag. an dem sie dem Regietag. an dem sie dem Regiesche Kraft emstehen in der rialen Verzicht nicht ausschl rungschef ihren Ministersessel in die Abgeordnete Aloni eine. öffentlich ausgesprochen einer aufsehenerregenden Prowenn nicht die führende Rolle Halevi wollte für seine al testrede zur Verfügung stellte, spielen würde. als das Symbol und die Inkarnation der neuen, aufstre-

gruppen aus, die sich berufen setzgeherischen Tätigkeit

muchten. Wir setzen hier anse- stark proklamierten bestimmt lo- ist in erster Linie Intellekt steine untermanert sind. Frau und der Meinangsausser Schulamith Aluni: Die Abge- Aloni führt seit einiger Zeit höchstes Gebot. Seit er als tei "Laschinuj" ("Für eine An- sung der grossen anssenp

Knesset geliefert bat.

Ichenden politischen Ansic Benjamin Halevi: Der vom innerhalb des Likud kam benden politischen Krüfte des Likud ausgetretene frübere Ober. Dieses Recht wurde ihm je Landes, die eine radikale Ände- richter Dr. Benjamin Halevi ge- von der Parteileitung ve rung herbeiführen wollen. Dies bört, zusammen mit dem aus gert und so kam es, dass Ist in einer Zelt, wo im Volk der Arbeitspartei ausgetretenen Halevi heute eine einko das Verlangen nach einem Re- Liowa Eliav. zu den neuen po- Splitterpartei im Parlamen gime-Wechsel sehr stark ist, ei- litischen Kräften, die einen Zu- det. Es ist schwer voraus beoeldenswerte Stellung, sammenschluss mit der Bürger- gen, welches die politische Tatsächlich übt die Abgeordne- rechte-Bewegung anstrehen, Dr. knnft dieses Abgeordneten te Aloni und ihre Partel eine Halevi ist ein hevorragender Jo- wird, der sein bohes Aumagnetische Anziehungskraft auf rist, der als Vorsitzender des Oberrichter aufgegeben ha alle parlamentarischen Splitter- Ausschusses für Gesetz und sich der Politik zu widm

am Herda

okalpatrioti

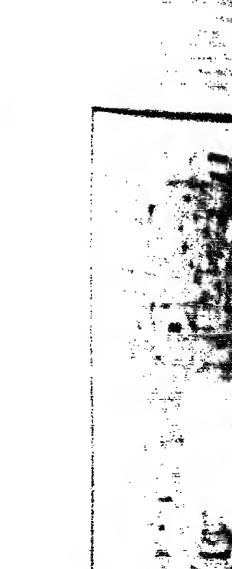


heisst alle Teilnehmer an dem Ersten Internationalen Kongress in Israel willkommen

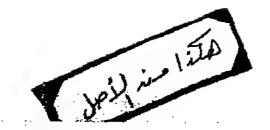
MAGEN DAVID ADOM IN ISRA INTERNATIONALE KONFEREN

JERUSALEM, 11:--18. APRIL 1975 PROGRAMM

EFTAG, 1 .00—17.00	IL APRIL 1955 EINSCHREIBUNG	17.00-19.00	Besuch der MDA Station in Jerusalem
.30	(Halle) SCHABBAT-ESSEN mit	19.00	ZUSAMMENFASSUNG I DISKUSSION
	Herrn Teddy Kollek, Oberbürgermeister von Jerusalem		Prof. Mosbe Many, Vorsitzender Exekutiv-
MOTAG	(Grosser Ballsaal)		komitee MDA GEDENKFEIER FUER
.00	t2. APRIL 1975 RUNDPAHRTEN IN JERUSALEM (NACH	DIENSTAG.	KRIEGSGEPALLENE 1S. APRIL 1975
	TOP TEREN	08.00	GANZTAEGIG Abfahrt von Jerusalem
.30	EROEFFNUNGSFEIER (Grosser Ballswal)	00.00	nach Tel Aviv Besuche Zentralen Blutbank, der
	Begrüssung: Dr. Joseph Kott,		Fraktionierungsinstitut der Zentralen Schule
	Präsident Magen David Adom in Israel		fur Erste Hilfe VORTRAEGE DA
	Prof. Moshe Many, Vorsitzender		MDA-HAUPTQUARTIE
	Exekutiv-Komitee Magen David Adom in Israel		Prof. Bracha Ramot, Leiter des MDA-Blutdie
	Vorsitzende der Delegationen: Argontinien, Australien.		NEUES BLUTBANKPEC
	Belgien, Bundesreynblik Deutschland, Frankreich.		Prof. Josef Mochly, Archesichtigung des
	Grossbritannien, Mexico, Sildafrika		MDA-Hauptquartiers MTTTAGESSEN im
	Ehrengsst: Herr Yitzhak Rabin,		MDA-Hauptquartier mf Herrn Shlomo Labat,
	Premierminister des Staates Israel		Oberbürgermeister von Tel Aviv-Yafo
ONNTAG, 9.00—11.30	13. APRIL 1975 ERSTE SITZUNG		Besuch der im Bau befindlichen
9.00	(Grosser Ballsagl) MAGEN DAVID ADOM		MDA-Stationen in Tel . Erste Hilfe Uebung der
	IN ISRAEL. Prof. Moshe Many.	17.00	Jugend von Tei Aviv
	Vnrsitzender Exekutiv- Komitee MDA	18.15	FRIER ZUM BEGINN I UNABHARNGIGKETTS
0.00	BUDGET-PROJEKTIERUNG Hert Yaacov Heifetz,		DES STAATES ISRAEL (Herel Berg)
2.00	Finanzkomitee MDA EMPFANG durch den	MTTWOC1 07.15	i, 16. APRIL 1975 Abfahrt zum Plugplatz
	Präsidenten des Staates Israel Prof. Ephraim Katzir	08.30	FLUG NACH EILAT
1.00	(Residenz des Präsidenten) MDA IN ZEITEN DES	11.30	Besichtigungstour von WIDMUNGSPRIER DE
	NOTSTANDS Dr. Avraham Atzmon,		MDA-STATION im Beisein des
2.30—14.00	Notdienste MDA Mittagspause		Ministerialdirektors Prof. Jacob Menezel
4.00— 16.30 4.00	DIE WIRTSCHAFTLICHE	12.30	vom Gesundheitsminis MITTAGESSEN mit
	LAGE ISRAELS Rerr David Horowitz, Vorsitzender Belrat,		Bittgermeister von Eils
E 00	Bank von Israel GESUNDHEITSPRIBLEME IN ISRAEL	14.30 20.30	Laromme Hotel, Ellati Rückflug nach Jerusal
5.00	IN ISRAEL	20.50	essen zum Unabhaengigketts
6.00	Herr Victor Shem Tov. Gesundheltsminister DIE VERTEIDIGUNG	DONNERS	(Grosser Ballsaal) PAG, 12. APRIL 1975
0.00	ISRAELS Rerr Shimon Peres	00.80	GANZTAEGIG Abfahrt zur MDA-Stat Beit Shean
21.20	Verteidigungsminister ABEND MIT ISRAELISCHER		Besich der MDA-Statio
	FOLKLORE (Khan Theater)		Besuch der MDA-Statie
MONTAG. 19.00—12.30	14. APRIL 1975		Tiberias MITTAGESSEN im Ga Kinnerat Hotel, Tiberia
9.00	(Grosser Ballsaal) SANITAETSKORPS UND		Besuch der MDA-Stati
2.00	UND MDA Brigadegeneral		Haifa und kieme Erfrischungen
	Dr. Dan Michaell,		Herrn Josef Almogi, Oberbürgermeister von
	Medizinischer Leiter der Israelischen wehrmacht	FREITAG.	Rückkehr nach Jerusa 18. APRIL 1975
10.00	MDY SIAITAEBLEIDIGANG AND	00.80	GANZTAEGIG Abiahrt nach Ein Ged
	Brigadegeneral Yitzhak Zald, Befehlshaber.	09.30	WIDMUNGSPEIER DE MDA-STATION
11.00	Zivilvertekligungskorps. IP Kaffaspause		EIN GEDI-TAMAR Besichtizung von Mas
11.30	MDA UND DIE GENFER EONVENTION	£3.00	MITTAGESSEN mit Hernu Amos Ganor,
	Prof. Yoram Dinstein, Institut für Internationales		Vorsitzender des Gemeinderats von Te
	Recht, Universität von Tel Aviv	SAMSTAG,	Rückkehr nach 🤫
12.30—14.00 14.00—16.4	0 Mittagspause	o.varataG	Besichtigungsfahrten
	ALLOSMETNE DISKUSSION		im Land



Freitag, 11. 4. 1975



ALCOHOL: THE

»Dan«, die Dame und ihr Hund

Die »Engel am Herd« revoltieren

Im Denken der italienischen Frau vollzieht sich ein Wandel

is fordern die weibli-Augestelhen Selbsthestun-In Rom und Mailand

ten Frauen Häuser. - om en Bau von Sozialwohnun-:u demonstrieren. Fünfid Verkäuferingen eines irma gestellte Arbeitskleizu tragen, weil sie betont th ist und nur darauf egt, "den Konsum mit sexueller Anreize zu förloch die Männer sexy an-

stautlichen Telefonistindemonstrierten vor Durchschnittsfran. römischen Parlament für nkraftureten des Familien-. Beim Referendum waren egebend, als es galt, die lung zum Gesetz zu maen Selbstanzeige wegen ıbuag.

n Gleichberechtigung und als "Huren" heschimpft.

ozen: der Franen, sie sä-.eir-n Grund, erst ihre er au befragen, oh sie ei-:hwangerschaft austragen in Wandel zur Selhständignöchten gern die italieni-

er letzten Tagung in Rom

s alles has die Frauenbeigen zwar in die Zeitunet als genützt. Die meinicat die erste Nummer !. weil die Verkaufsorga-Jahr halt, ist EFFE. von Nachtstunden nach wei Mark an den Zei-

Modische Kleidung oderner jagendlicher Stil aus Exklusiv-Stoffen Fartig tibe nach Mass Sport- and Abendkleider Mantel and Kostume Complets: Tuniken und Hosen Röcke - Blusen

the grosse Gross n bekieldtureswerkstatt ILIAN" I .- A. Schatzstz. DRITEITÉ

Ecke Dizengoifstr. 160

schicht gemacht.

schliesslich als Politikum ge-schen. Immerhin schreibt EFPE eingeschriebene Mitglieder. Ih. Seitdem ist viel ges

Bescheid wissen. dalena"

gingen wochenlang in Texte, die mit dem Bandgerät um bessere Arbeitszei- in den Arbeiterquartieren auf- nung der Masse beeinflusst. urchzusetzen. Ihre Begrün- genommen worden. Themen "Wir haben halben Lohn aus der italienischen Realität, loppelte Arbeit". 50.000 Streiflichter aus dem Leben der Gesetze zu verdanken, die die Kontakte zwischen Femi-

timmen der Frauen aus- zustande, als die Feministen en. Einige Jahre später brachstalienetinnen, bislang zur Katastrophe. Nach durch- Geburt bei vollem Lohn zu setze. aren Mannern als angelo wachten Nachten in hesetzten Hause zu bleiben. Weitere fünf colare". als "Engel am Häusern und befreienden Ge- Monate kann sie mit 30 Pro- 500.000 gülügen Unterschriften dazu. Sie versuchen Dan zu zu 500 Einsätze flogen und dings ohne besonderen Sinn ischen Herd" gepriesen, sprächen mit den sie untersnit- zent ihres Gehauts dem Arbeits- für eine Volksbefragung zu- hetrügen, alles auf Kosten der ganze Luftregimenter führten, für Gleichberechtigung noch

2 Löhne wie die Männer. Dass eine erstannlich gros- genug. Zum offenen Bruch zen wird. einer Befragung von Ar- se Zahl von Frauen-einfache kam es beim Kongress der tranco in Turio erklarten rer Kreise beginnt, für ihre Francounion im leuzien Jahr,

den Supermärkten und tungsständen zu kaufen. Doch Rechte zu kämpfen ist Jetztlich als die Forderung nach Lega- ehe Kolonnensnrenger dazwi- tenheitswert! Ich gehe mit. Ei- Stelle gelegt haben. Bürokratie en grossen Warenhausero auch dieses Blatt ist nur für der jahrzehntelangen Arbeit lisierung der Ahtreihung von eine bestimmte, kleine Ober- der UDI, der Kommunisti- der kommunistischen Abgeordsehen and Sozialistischen Uni- neten Nilde Jotti mehr oder treten. Wer am längsten an Die Artikel sind kompliziert on imlienischer Frauen", zu wemger abgeschohen wurde und langatmig gesehriehen, Se- verdanken. Die UDI. 1944 in mit der Begründung: "Darüber erster einsteigen. Nr. 1 ist die xualprobleme werden aus der Widerstandszeit illegal ge- müssen wir ens mit den katho-

Seitdem ist viel geschehen. ischen Warenhauskon offen üher Verbütungsmittel re Wochenzeitschrift "Noi Don- Die Franengruppen weigerten sich, die von und Geburtenkontrolle - ne", "Wir Frauen", durch die Unterstützung durch die radi- Frauen in unserem Aller ent- ... Wir danken dem Zentralko- stiirkste Triebkraft der Sowjetwenn auch diejenigen, die dies KP-Organisation im ganzen kale Partei, die die Abtreihung stiegen - und hraun ... ihr mitee, der Regierung und Le- frauen sein. lesen, längst über solche Dinge Land vertrieben, ist das einzi- auf ihr Banner schrieb. Als tleiner Hund an der Leine, onid Breschnjew persönlich we- Unter den Arbeitern und ge Massenhlatt, das sich an die Anarchistin Adele Faccio, mit seidig schimmerndem Fell. gen der ständigen Fürsorge, Angestellten sind heute 5 Pro-die Prauen des Proletariats wen- Leiterin des italienischen "In- Frauchen nimmt ihn auf den die sie den Sowjetfrauen ent- zent Frauen, unter den Stu-Das Franentheater "La Mad- die Frauen des Proletariats wen- Leiterin des italienischen "In- Frauchen nimmt ihn auf den aus Rom, von der det. Es ist die einzige Zen- formationszentrums für Steri- Arm. ist schon im Bus. die gegenbringen". Zum "Jahr der denien 50.1 Prozent. Besonders Sie erkfärten: "Sollen Schriftstellerin Daccia Maraini, schrift als Gegengewicht zur lisation und Ahtreihung", we- grüne Altersfahrkarte für "Pen- Frau" sind 6000 Personen im stark war die Emanzipation der Lebensgefährtin Moravias, rechtskatholischen "Famiglia gen Beihilfe zum Abort im sjonäre" bereithaltend: "Zwei Kreml-Kongresspalast gegründet, lässi zu Wort kom- Cristiana", der "Christlieben Fa- Gefängnis landete, war eine Mal bitte". Doch da hat sie sammelt. Die politische Füh- schungsbereich. men. Man spielt kurze Szenen, milie", die mit einer Auflage landweite Diskussion ins Rol- die Rechnung ohne den Chaf- rung ist in grosser Beseizung von 1.5 Millionen die Mei- len gekommen, und auch die feur gemacht und im Ton bat erschienen Im Saul sitzen die Der Initiative der Union ita- Legalisierung des Schwanger- Höflichkeit ist hier nicht gera- Nikulina. Chudiakowa neben sien Sowjet, wo ein Drittel -

lienischer Frauen sind etliebe schaftsahbruchs.

juristische Lage der Italienerin Nach vielen Diskussionen erverbessert haben. 1950 erreichten klärten plötzlich die Richter nistengruppen und Frauen der sie die Aufhehung des Heirats- des italienischer Bundesvereinfachen Bevölkerung kamen verbotes für berufstätige Frau- fassungsgerichts die Schwangerschaftsuaterhrechung bei Fabrikhesetzungen die ten sie das überaus fortschritt- statthaft, "wenn die Psyche Werkskantine führten und die liebe Mutterschntzgesetz durchs und Physis der Motter ernsthaft Genug, dass Sie den Vorteil Tausende von Franen er- Kinder der streikenden Franen Parlament. Die Italienerin hat gefährdet" sei. Dies Urteil ist haben". betreuten. Was in Mailand das Recht, zwei Monate vor ein richtungweisender Anlang möglich war, führte in Rom und drei Monate nach der für neue parlamentarische Ge-Falls

tablat geworden. Sie wer- zenden Feministinnen wurde platz fernhleiben und hat das sammenkommen, wird es sich elbstbownsster, sie disku- ein Teil der Frauen von ihren Recht auf Wiedereinstellung. Zeigen, oh die Italienerin ihren in der Öffentlichkeit, sie Männern kräftig verprügelt und Den Feministen jedoch ist Wählerstimme für eines ihrer die Union nicht revolutionär wesentliehen Probleme einset-

VERONIKA CORNALI

Immer mehr Wartende sammelo sich an der Haltestelle: Bus Nummer 30. Fünf Miny- kaufsschalter. "Good ten. zehn Minuten, fünfzehn Thank you". Minuten. Da hiegt er um die] Ich erhalte meine Fahrkar- Mal den Weg schon Ecke. Noch siehen Pessimisten te. "Für Sie. für Blinde und Zweifellos har Toni ein wesentgegen Optimisten: Wird er vor- Körperbehinderte ist die Aus- lich besser Tunktionierendes beifahren? Wird er uns mit- gabe einige Hauser weiter", er- Gehirn als unsere Beborden, nehanen? Ein ungeschriehenes fährt dann die Dame mit ih- die diesen Schalter an eine he-Gesetz - falls nicht jugendh- rem Hund, Auch Takt hat Sel- sonders sehwer erreichbare schenkommen - lässt die nige Hauser weuer. Um in den geht ihre eigenen Wege.

Wartenden der Reihe nach ander Haltestelle stand, darf als genflegie Dame weisshuarig. hraunes Kostum, hraun die Frauenkomitees. Tasche, braun die Schuhe --KP fordert aun eine bedingte sie sich arg vergriffen. denn Kriegsfliegerinnen Smirnowa, sentan? findet sich im Oherde am Platze. "Entweder Sie verdienten bezahlen für Ihren Hund oder nen und Dreherinnen, die den In den entscheidenden Schlüs-Sie steigen mit ihm aus, aber Fünfjahrplan vorzeitig erfüllt selpositionen der Staatsschnell" - schon öffnet er mit haben. Knopfdruck die rückwartige Im "Juhr de Frau" crinnert

mit ihm, and ... ",

Chutzpah".

nimmt ihrer Handtasche Frauen arbeiten oder studie es einmal mehr Freier schweigend 70 Aguroin. Mit cinem letzten Chauffeurbesehl schaft für gleiche Arbeit den den böheren Jungengeburtenraim Ohr: "Setzen Sie sich ganz gleichen Loka wie die Männer, ten in den letzten Jahrzehnten nach hinten und halten Sie Angeblich roll heute weniger wieder zu erwarten.

Der Hund, der instinktiv die Feindseligkeit gespürt hat. steckt beim Sitzen seinen Kopf Da ist er in Sicherheit. Der Autohus Nr. 4, Rich-

zu dunklen Brille emporgereckt. Die rechte Hand halt eine Leine. Neben ibr im engen Gang liegt ihr Hund, ihr Helfer und Führer. Mittelgross, gedrangen, mit ruhigem druck lässt er unbeirrt Füsse schiebende, seharrende an sich vorbeigehen. Jeder Fahrgast macht emen Bogen. versneht der Hund nicht zu stören. Respekt? Augst? Ein janger Bursche. - vielleicht dachte er, es handle sieh um einen "gewöhnlichen" Hund macht eine dumm-freche Bemerkung. Der Chanffeur dreht sieh zu dem Burschen um. legt den Finger auf den Mimd und bedeutet ihm zu sehweigen. stumm, ohne die Blinde durch Worte zu verletzen. muss

Endhaltestelle "lch zur Fahrtarienausgabe. Wie muss ich da gehen? Mein Hond kenni den Weg nicht". "Ganz geradeaus. dann rechts, dann über den Damni, ein hisschen nach links . . . ' leh mische mich ein.

will mir gerade eine Fahrkarie

besorgen. Wollen wir zusammen gehen?" Hilfe wird von Hilfshedürftigen ja meist schroff abgelehm. Hier nicht. Liv Ullmann spiell die weihliche Find it." Ton! links, ieh im Israel augelaufen.) Die dulrechts, hahnen wir nns ge- dende Ehegattin wird von der Bettlern. vorbei den Weg. Antos. von Welt sich in Begeisterung überrechts und von links in voller bicten. Liv habe sogar ihren Re-Fahrt heranrasend, halten mit gisseur an die Wand gespielt scharfem Bremsen. Ungehin-meint Martin Walser in einer

Von MARIANNE

girl.

Besitz dieser Sonderkarten gelangen muss man Stufen um Stufen herabsteigen. Toni wird vermutlich das nächste

ZU HAUSE ENDET DIE GLEICHBERECHTIGUNG Sowjetmaenner lassen sich bedienen

Wagentur. "Glauhen Sie viel- man sieh nun besonders an zige Frau hat die verstorbene leicht, dass ich Ihr Vieh auf die weihliche kolle in der So-Pensionärskarte fahren lasse? "Aher ich fahre doch täglich als Partisaningen am Zweiten engere Führungshahinett ist ei-Weltkrieg teil. Die Fernsehka- ne reine Mannerrunde. "Dann müssten Sie für jede meras nehmen in diesen Tagen

Die Chefin des sowjetischen die Notwendigheit, mitzuver-rauenkomitees. Kosmonau- i dienen, als das Bedürfnis nach iin Valentina Nikolajewa-Tere- möglichs: vielseitigen täglibekamen fast einer Modezeitschrift für schukowa, hebt die Stimme: ehen menschlichen Kontakten

ver- im wissenschaftlichen und For-

Stärkere politische Textilarbeiterin- 475 Abgeordnete - Frauen sind. Parielleitung sind Fragen aber noch wenig vertreten. Als einehemalige Kulturministerin Jewjergerellschaft. Rund eine kaierina Furzewa in den fünf-Million Sowjetfrauen nahmen ziger Jahren dem Politbüro anunter härtesten Bedingungen gehört. Das heutige 16 köpfige

Zu Hause lassen sich erforderliehen Fahrt nachzahlen, und Strafe Veteraninnen ins Bild, ilie his meisten Sowietmanner aller-Chanffeure, Ihr Hund will er- Aber der Schwerpunkt der Be- fleissig bedienen, so dass die mässigt fahren, und wir wissen truchtungen liegt beute bei der herufstätige Sowjettrau bei nieht, wie wir mit imseren Ge- aktuellen Wirtschaftsleistung acht Arbeitsstunden im Bebältern auskommen sollen, der Sowjetfrau. Nach dem trieb und sechs für die Haus-Chutznah". Stand vom 1. Jänner 1974 gab arbeit oft einen 14-Stunden-Diesem Wortschwall ist nie-mand gowachsen. Die Hunde-Millionen Frauen (53.7 Pro-ter dieses Missverhältnisses besitzerin. - den "Slein des zent der Gesamthevolkerung), meinen jetzt, die Männer wur-Anstosses" im Arm - ent- 90 Prozent der sowjetischen den zu Hause munterer, wenn schweigend 70 Aguroth. Mit ren. Sie erhalten in der Wirt- Bräute gabe, und das sei hei



Karriere einer Tünzerin : Galina Panowa, Balletteuse und Frau des im Juni 1974 nach Israel eingewanderten jüdischen Tänzers aus der UdSSR Valeri Panow, mit Rudolf Nurejew, einem der grössten Repräsentanten des klassischen Balletts von heute. bei der Probe zu "The Sleeping Beauty", für das Londoner Ballett-Festival im Coliseum.



Leiden einer Ehefrau:

"Ja gern. Toni spricht nur Hamptrolle in dem neuen Film englisch: Come on, good girl. von Ingmar Bergman (jetzt auch meinsam an Betonpfeilern. Ullmann so grossartig darge-Zeitungsverkäufern stellt, dass die Kritiker in aller

SPEZIALGESCHAEFT für Steppdecken. Bettwäsche, Brautausstattungen. Bettfe dern und Daunen-Waschen in



Hamelech 2. T-A, Schlomo Wasser.

Ŧ

Lokalpatriotismus

huchen. Feministengrup- Jerusalemer, Carmeliter und, mit Ramat Chen. Ramat Ha- ris liebt. Dass wir unsere Stadt bahnt sie sich ihren Weg. the mehr als hundert da hier nur von den drei scharon und Herzlinh aufwar- nicht fertig serviert hokomlien. Untereinunder total Grosslädten die Rede ist, -- ten, wo ordentliche Bürger in men haben, sondern sie mühetten haben sie eines ge- Tel-Aviver. Es ist Allgemein- ordentlieben Häusern wohnen voll aus der Sandwüste aufamt thre Mitglieder ha- wissen, dass es da gewalnge Wir haben auch taher nur hanten, die wir vor ungezähl- unter die hraune Kostümjacke. tudiert und sind emanzi- Standesunterschiede gibt. Die fast) den Flughafen, von dem sten Jahren hier vorfanden. Wir Es sind Elitebewegungen Haifaer thronen auf ihrem ge- aus alle Landeshürger au- und waren stolz auf jede neue al. oh sie sich nun "Mo- liehten Karmel, finden ihn zu ahfliegen müssen. Das Mittel- Strasse und jedes Haus, das tung Zentralhussiation, ist wie to per la liberazione del- Recht wunderschon, ihre Luft meer liegt direkt vor unserer üher Nacht aus der Erde lihlich voll besetzt. Direkt hinmna" oder Lotta femi- ist die Beste und noch nicht Haustur und bier schlägt der schoss, und deshalh gehört Tel- ter dem Chauffeur sitzt eine nennen. Sie verkunden mai im Traum wurden sie dar- lehendige, dynamische Puls un- Aviv uns. Wir sind ihm ver- Dame, das Gesicht mit der Männer kastrieren" oder an denken, ihren Wohnsitz zu seres Landes. Was noch könn- bunden- hier sind wir gieren lesbische Liebe verändern es sei denn - auf ten wir zu unserer Rechtferti- Hause. Emzügen und Plakaten dem Karmel. In Jerusalem leht gung vorbringen? Nur dass wir die Elite des Landes. Ihr ge-"Movimento feminista" hört die älteste die heiligste te eine Gruppe von Man- aller Städte, am die sich das Sitzungszimmer und Religionen schlagen. Ihr Lemil Wasser gefüllte Prä- ben dreht sich um die Universität. Zu den Jerusalemern kommt man in Scharen, am ihre Schenswürdigkeit zu he ebracht - der Diskussion sichtigen. Sie sehen mit erhoie eigentlichen Franenpro- benen Nasen und etwas Mitaver hat es mehr ge leid auf die restliehen Landesbewohner berah. Wegen der Leitschriften, die die Frau- Höhenlage haben sie auch ppen berausgeben, über- noch das beste Klima des Landes - und am .10Ubr abends 's was Geldmangel; teils ist ihre Stadt ansgestorben. Dilettantismus, und nicht Nun, was hleibt uns noch über unseren Sündenpfuhl zu sagen on fehit. Die einzige Zeit- übrig, das verruchte Tel-Aviv. t. die sich seit über ei- wo man bis in die späten n für Frauen gemacht. den Theater- und Kinobesuchen in der Dizengoffstrasse in den Kaffehausern sitzt? Von Scharm bis Meinliah sind sich alle einig (zumindesten darin). Tel-Aviv sei eine hässliche. schmutzige Stadt. Nun wirklich, benimmt man sich so zu

> Richtig, unsere Stadt ist unter anderen Städten relativ noch sehr jung und im Grunde genommen mir ein Ahleger der alten arabischen Hafenstadt Jaffa. Als Jaffa drohte ans den Nähten zu platzen. setzten wir weisse, viereckige Häuser planlos in die Gegend. leder kennt die Geschichte

spälgeborenen Stiefgesehwi-

stern?



Tapetenwechsel oder : . eine originelle Idee faer energy and Charle With larth Ac-

FREITAG, 11.4.1975 Nachrichten: jede Stunde Programm A:

8.10 Musikalische Delikates 11.15 Programm für Schulen; Lokomotive, die alles kann" - Fragen an Dr. Arie Bauminger; holung - Mitglieder des Gadna- 75. Geburtstages. Orchesters); 13.05 Mittagskonzert: 14.10 Für Mutter und STEREO - Schubert: Sympho- ihnen, personlicher Probleme nie Nr. 8 "Die Unvollendete"; Herr zu werden; mit Lloyd Bruch: Violinkonzert in g-moll Bridges and Shirly Jones; 22.45 (Jizchak Perlman); Strawinsky: Tagesabschnitt, Nachrichten. Suite ans "Geschichte vom Soldaten" und Ballettsuite aus "Fenervogel"; 23.05 Radioer-

von Ladislav Grossmann; 23.55 "Finale" 00.10 Ein kurzes Ge-Minute Hebraisch; 7.34 Gesan- Die Frau sagt die Wahrheit"; Hausfrau; 12.05 Im Arbeits- Schahbatmittagskonzert - STErhythmus; 12.30 Unsero Lieder: REO — Schumann: Ouverture SONNTAG, 13.4. 13.05 Chansons und: Nenigkci- Zu "Genoveva"; - Mendelssohn:

zählung: "Vor Morgengrauen"

00.10 "Bier und guts Læune" Jaakow Agmon interviewt im Theaterklub; Sender H: 19.00 and 20.00 Nachrichten;

Militärsender

Gerang.

Nachrichten: jede Stunde 6.05 und 7.05 Morgenklänge; 8.05 Nachrichtenioumal: 9.05 und 9.05 Lieder am Schabbat- kor" von Paul Ben-Haim; Grüsse mit einem Lied; 9.30 morgen; 8.55 Die Landschaft Schabbatkuchen: 9.55 Das werde unseres Landes (Esaria Alon); ich nie vergessen (Arie Awneri); 10.05 Leichte klassische Musik; 10.05 und 11.05 "Warm und 11.05 Lieder — mit Gii Aldema; Alik", nach dem Buch von Moschmackhaft; 10.55 Programm 12.05 Humoristisches Programm mit Uni Sela und 11.55 mit Ab- 13.05 Von Bühnen und Filmen; bearbeitet; 18.00 Nachrichten in raham Peleg; 12.05 Stern zur 14.10 "Offene Tür" — Pro-Mittagszeit - Schula Chen; grammanszüge; 15.05, 16.05 u. richten in hebräischer Sprache 12.55 Der jüdische Standpunkt 17.10 Fussballergehnisse nud (Chana Semer); 13.05 Programm Lieder; 18.05 "Die Lieder von Direktübertragung vom Herzimit Jehoram Gaon; 14.05 Chan-einst (Raya Harnik); 18.30 sonsparade; 15.05 und 16.05 Vom Sportplatz; 21.05 Auszüge Drei vor Schabbat"; 16.55 Vor- aus "Musicals"; 21.45 Sporter- Staatspresidenten; 19.45 Festlesung aus dem Wochenabschnitt; gebuisse; 22.05 ,Schewet Achim'; 17.05 Der Mensch sucht seinen 23.05 und 00.10 "Radiothek". Weg (Josef Taragin); 18.05 Diese Woche - Zahalmagazin; 19.05 Der kurze Freitag mit 19.05 und 20.05 Melodien und Didi Menussi: 20.05 "Perlen Gesang. zum Wochenende" - mit Pnina Bat-Zwi; 21.05 Programm mit

Schrmel Hacohen Awidor; 23.05

und 00.05 Tanzmusik; In der genprogramm; 8.05 Landschaft Nacht zwischen den Nachrich- des geliebten Landes; - 8.30 tensendungen - leichte Musik, Schabbatausflug mit Uri Dwir; Lieder Chansons

programm; 16.10 Eine Minute gangsprogramm für Kinder; Farber); 20.05 .. Von einer An-Hebraisch: 16.11 Der Nahe 17.30 Nachrichten in hebraischer gelegenheit zur andern - mit auf das musikalische Programm 21.10 TV-Film: "Stille Nacht, "Cabaret" mit Jizchak Tischler; der Woche fGideon Rosengar- einsame Nacht" ("Silent Night, _ 23.53 Mitternachtsgespräch: ten): 18.30 Literarisches Wo- Lonely Night") nach Robert Prof. Ben-Ami Scharfstein: chemprogramm (Hadassa Wohl- Andersen: Eine Frau und ein man): 19.05 Wochenkommentar Mann lernen einander unter ei-(Gideon Lev-Ari); 20.05 "Niga- genartigen Umständen in einem Nachrichtensendungen - leichte nim" - Lieder und Melodien: Ferienort zur Weihnachtszeit Musik, Lieder, Chansons. 21.05 Freitagabendkonzert - kennen und die Begegnung hilft

> Nachrichten: jede Stunde Programm A:

ge; 7.55 "Grünes Licht": 8.15 12.05 Aegypten — Wirtschafts-"Direktübertragung" — das Mi- torale Musik und Gebete; 18.05 1975" — erster Teil: "Ohne "Wir singen für Dich". krofon in die Vergangenheit geDie Musik hat viele Antworten' Frieden";
richtet -- "Tod den Spionen"
(Michal Smoira); 18.40 Jiddische 1951 Prozess von Julius und Lieder; 19.05 Wochenchronik MONTAG, 14.4. vo): Machmud Abasi, Berater Schmuel Magan (Cello), Rina - Ueber den Transport weisser "Aus Ceasars Welt" - Brasilien; des Unterrichtsministers für ara- Radek (Klavier) spielen Coupe- Nashörner von Afrika nach Lon- 21.00 "Haiwai fünf-null"; "Habische Angelegenheiten; 21.05 rin und Brahms; Nizza Jisraeli don; 20.00 Direktübertragung rakiri — Mörder"; 21.50 Auszü-

Sender H: 19.00 und 20.00 Nachrichter

Milkärsender:

MASSAGE-INSTITUT

Bnei Brak, Hagefenstr. 15

NEUE TELEFORNUMMER : 782383

SCHABBAT, 12.4.1975

8.05 Schahhatmorgenkonzer

"Das hört man nicht jeden (Sopran) singt fünf Lieder von von der Klagemauer — Entzüu- ge aus dem Programm "Kopfwä-Tag" - Mundharmoniken; 22.05 Faure, am Klavier Idit Zwi; - den des Gedenklichtes; 20.15 sche"; 22.30 Spiel der Woche ihr Monogramm in der rechten Lb8-g3 f5-f4; 35. Dh5-h4 Grossmeister Gligoric "Ich mach mir Melodien" — 21.05 "Hamswelll" und "Melawe Programm zum Gedenktag der — Sportschau; hebraische Lieder, 23,05 und Malka": 22,05 Wochenende mit Gefallenen: 20.30 Mabat; 21.15 Schriftstellern und Lesern; 23.05 ,Das ewige Licht zu ihrem Ge- FRETTAG, 18.4. Wanschkonzert klassischer Mu- denken" - aus dem Nachlass 15.00 Biographien von Kom- Imperiums der britischen Krone. gibt auf. sik - K.P.E. Bach: Sonate für der Gefallenen; 22.00 "Lior" - ponisten - Händel; 15.25 Schab-Harfe: Schubert: Serenade für 21 Jahre war Lior alt, als er im bateingangsprogramm für Kin-Altstimme und Chor; Nielsen: Jom Kippur-Krieg fiel; Die Wor- der; 21.10 "Die goldene Kutsche" kinder Constantin. Maximilian 19.05 und 20.05 Melodie and Symphonie Nr. 5; 00.10 Pin kur. te im Film über sein Leben wurzes Gedicht. Programm B: 7.10 und 7.35 Gesänge; 8.10 mo Gronich verfasst; 22.25 "Jis-

Nachrichten: jede Stunde 6.05 und 7.05 Schabbatmon

MUSIKER erscheinen nicht menmarken, Ostrowskie, Pfingstalizu oft auf Briefmarken. Des-rose, Remerie, Tulpe und Nelke halb begrüssen die Liehhaber zeigend. 8.45 Aus den Nachriehten (mit Mordechai Naor); 9.05 u. 10.05 dieses Motivs mit Freude die Musik — Rimsky-Korsakoff; arabischer Sprache; 20.05 Schabmen ood "Musicals"; 22.05 1.50, 3.50 und 5 Esc. unit Regen- Eisenbahnfähre "Skane" und drei "Scheherezade"; 18.05 Vorschau barlied; 20.10 "Die Woche"; "Fortschrittliche Musik"; 23.05 bogenzeichnung, frei fliegendem Schlepper im Hafen von Stock Vogel und das Datum 25. April. holm. - Nachzutragen ist die NATURSCHUTZ wird mit Meldung von der Weihnachts-

sechs neuen Blumenmarken von markenserie Schwedens: 10 in der Blumenserie.

ten in arabischer Sprache (bis seine Mitarbeiter erklären das UNION erschien ein Sonder-Musikalische Uhr; 6.59 Eine 11.05 Der Vorhang geht auf — Tagesabschnitt, Nachrichten. fünf veuen, mehrfarbigen Blu-

Morgenprogramm; 10.05 Für die und Regiernngsprohleme; 13.05 Vorschau auf das TV-Programm der Woche wird vom Papst auch durch eit an Sxd6 Dxd6 nebst Lc4+; 16. einen Bärendienst geleis

"Wieder Parapsychologie";

Fernsehprogramm:

den von seinem Vater, dem

Schriftsteller Natan Jonatan, ge- SCHABBAT, 19.4. schrieben, die Musik von Schlo-

DIENSTAG. 15.4.

16.50 "Aus dem Leben vor sche Schamir für die Television arabischer Sprache; 18.30 Nach-- Ende des Gedenktages; 18.45 berg - Beginn des Unabhängigkeitstages; 19.30 Ansprache des konzert des Orchesters der Sen debebörde - direkte Uebertragung aus dem Jerusalemer Theater: Symphonie Nr. 5 von Beethoven, Dirigent Alexander

Schneider; 20.30 Mabat und Interview mit dem Ministerpräsidenten; 21.30 Aus dem Werk von Natan Altermann: 22.10 "Das ist das Land". Film von Baruch Agadati aus dem Jahre 1955; 23.10 .45 Minuten mit der Nachal-Truppe"; 24.00 Film.

MITTWOCH 16.4.

10.05 "Wir danken Dir" mit dem Chor des Militarrabbinats; 10.30 "Tom Sawyer" nach dem Buch von Mark Twain; -14.10 Nachrichten: 14.10 Sports 15.00 "So ist das Leben" mit Phyllis Paigi (zweite Folge); --17.15 Gezeichnete Filme; 17.30 Blau-Weiss" — Ausflug im

aufnahmen des Jerosalemer 8.15 Rechnen; 9.25 Literatur; Symphonieorchesters — Noam 10.00 und 11.05 Biologie; 11.25 Land" — mit Abraham Jaffe; Sheriff, Brahms, Dvorak, etc.; Programm zum kommenden Uu
11.00 Volkstümliches Hehräisch: abhängigkeitsteren. 16.00 Die 16.00 und 12.05 Programm mit den "Gol
11.00 Volkstümliches Hehräisch: abhängigkeitsteren. 16.00 Die 16.00 und 12.05 Programm mit den "Gol
12.05 Programm mit den "Gol
13.00 kindervom die Von Red Wolksoun. 11.4. 5.00 kindervom aus dem 17. 1ahrhandert), 11.4. 5.00 kindervom a DIE SONDERMARKEN zum

11.00 Volkstümliches Hebräisch; abhängigkeitstage; 16.00 "Die den Gates"; 13.05 Persönliche Päischen Südküste des Atlanti- 1975 sind am 10.4.1975 proschen Ozeans. Auf d. 1.50 Sac.- grammgemass erschienen. Schahbateingangspro- Film für Kinder: 16.10 Der 14.05 Unterhaltungsprogramm; Wert sehen wir Luisa Todi (1753) IN HEFTCHEN ZU 5 MARgramm für die hohen Schulklas- Rabe und die Eule; 16.20 Eng- 15.05 und 16.05 Direkte Ueber- 1833), 2 E. Joao Domingos KEN zusammenhängend ge sen; 11.50 Lied und Chanson; lisch für Erwachsene; 16.40 tragung vom Fusshallplatz; 17.05 Bomtempo (1755—1842), 2.50 E. druckt gab SCHWEDEN 5 ver-12.05 "Mein Konzert" (Wieder- Programm aulässlich Schlonskys 17.05 Chansons für jedermann; Carlos Seixas (1704—1742), 3 E. schiedene Sondermarken im 18.05 "Ueber zwei namens Eli- Duarte Lobo (1565-1646) 5.30 E. Querformat mit Abbildungen Fernsehprogramm:

| jahu" — Elijahu Chakim und | 15.00 Musiker-Biographien: | Elijahu Bet Zori; 19.05 Der Is | 15.25 Schahhatein | 19.05 Der Is | 15.25 Schahhatein | 19.05 Der Is | 15.25 Schahhatein | 17.05 Der Is | 17.05 Der Kind; 15.05 Schabbateingangs- Franz Liszt; 15.25 Schabbatein- raeli und die Musik (Richard gal (1762-1798). Ein ganzes ke hat den gleiehen Nennwert Stück Musikgeschichte von Por- on 1.00 Schwedenkrone, die getugal auf Briefmarken! - Zum zeigten Schiffe sind; Tanker im Osten (Efraim Aha); 17.05 und arabischer Sprache; 17.34 Benno Zur; 21.05 Tradition, Jahrestag des Machtwechsels er- Dock, modernes Linienschiff Wunschprogramm klassischer Programm und Nachrichten in Tradition: 21.35 Lieder aus Fil- schienen drei Gedenkmarken zu "Snow Strom", Eishrecher "Tor"

> RUMAENIEN propagiert: 20 einem Kleinbogen zusammenge-Bani Flockenhlume 40 B. Berg-| druckte Sondermarken zu je 45 In der Nacht zwischen der kaiserkrone, 55 B. Eibenblüte, Oere Nennwert und eine beson-1.75 Lei Alpenrose, 2.75 L ders im Rollendruck hergestellte Himmelsherold und 3.60 L. Nel- Marke zn 75 Oere mit Ahhilken. Archeologische Funde se- dungen kunstvoller Mosaik-Stikhen wir auf sechs neuen gross- kereien, alles prachtvolle, fili-18.00 Nachrichten in hebraformatigen Kunstmarken mit grane Tiermuster. ischer und arabischer Sprache; denseiben Nennwerten, wie die UND NOCH EINE BLUMEN-18.04 Programm und Nachrich-

schaft; — 9.30 Musikalisches Sportschau; 21.45 "Madigan": Rumanien, feiert auch Sowjetbedacht.

DONNERSTAG: 17.4

20.00 "Erneuerte kantorale EUROPA-Marken 1975 zeigen Musik"; - 21.00 Sportbericht; 30 Rp die Emailmalerei "Kalte 21.45 "Die Snoop-Schwestern" Sonne" und 60 Rp das Aquarell - erstes Kapitel: "Leichnam "Dorf", in modernster Manier.

Y. H. Kolar DIE SPEZIALISTEN VON INTERNATIONALEM RUF Prof. BARUKOFF --

NATURHEILKUNDE IN TEL-AVIV Eine natürliche Art der Therapie für verschiedene Altersund Abnützungserscheinungen wird von Prof. Barukoff und Gemahlin in Tel-Aviv propagiert. Es handelt sich um Spezialkuren, die aus Tibet stammen, und denen die beiden Inhaber des Instituts eine besondere Wirkung zuschreiben.

"Wir versuchen die Personen, die uns konsultieren, umzuerziehen und ihnen neue Lebensgewohnheiten anzubieten". erklärt Prof. Barnkoff, "Natürlich darf man keine Wunder über Nacht erwarten, wo jahrelange falsche Lebensweise und Nachlässigkeit oder Unwissenheit vieles verdorben haben".

Die Propagandisten der tibetischen Naturheilkunde in Tel-Aviv haben, wie sie mitteilen, ähnliche Institute auch anderwarts gegründet und "Kongresse für Naturmedizin, Psychologie und Philosophie" 1964 in Turin (Italien), sowie 1967 in Colombo (Ceylon) organisiert.

Prof. Barukoff berichtet, er sei selber als Kind schwer erkrankt und habe, nachdem ihn sein Vater vergeblich zu verschiedenen Kapazitäten brachte, in Tibet schliesslich Heilung gefunden...

TIBETISCHES NATURALIEN-INSTITUT

Ohne Medikamente Wir bringen Innen aus dem Orient die Wiederberstellung der Virhität und des allgemeinen Gleichgewichts — Verfüngung — Abmagerung — Entspannung — Bernhigung — thetische Akupunktur — spezielle und thetische Katukura — rhendpsycho-diktetische Methode — diktetische und besondere tibetische Enzeugnisse. — Behebung von Schwierigkeiten jeder Art. Wir siehen en Ihrer Verfügung täglich zw. 14—20 Uhr; Tel. 63-252331, Tel-Aviv — POB 26159, Tel-Aviv. THEATERPROGRAM

HABIMA "Der Tag, an dem der Papst entflihrt wurde (Komodie, mit chow), 12.4. Schimuel Rodensky u.a.) .12.4. | ... Schitz" (Chanoch ... Kleiner Sool:

"Heuchelei und Verlogenheit" (Komödie von Reb Wolfsohn.

"Besuch der alten Dame"

(Friedr. Dürrenmatt). 12.4. "Drei Festlichkeiten" (Komö-"Komödie der Irrungen" -

(Shakespeare modern), 16., 17.4. Tzavta:

"Ein leichter Schmerz" (Ha-) rold Pinter, mit Channa Maron ner zweier Herren".

redigiert v. J. Aloni n. H. Foss' Agur. Carmel und Limor In der 4. Runde der Nationalliga; Kaldor und Kopilowitz besiegte Meister Bobis den Mei- Cnaapi 4(1). Malachi 3

Im doppelrundigen scharfen Kampfpartie.

Kömesindisch 1. Sg1-£3 g7-g6; 2. e2-e4 Lf8-g7; 3. d2-d4.d7-d6; 4. h2-h3... ungewöhnlich... c7--c5; SERIE knindet den Frühling: 5. d4-d5 Sg8-16; 6. Sb1-c3

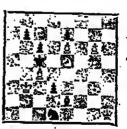
DAS HEILIGE JAHR 1973

igen; 20.10 "Tandu"; 21.05 "Wir durchwegs religiösen Bildmoti- Kg8-h8: 18. Lc4-d5 Dc6xd6; 17.32 "Vater, Mutter n. wir"; singen für Dich" — direkte ven von der Post des VATI- 19. Ld5xa8 Le5x-d4+: 20. Kg1 Spaskl nicht eine einzige ten; 14.10 and 15.05 and 15.05 kavierkonzert Nr. 1: Khatshakhats Britischen Territorien im Indi- e7; 24. Dd1-h5 De7-d6; 25. falls in kommenden gre schen Ozeana (BIOT) auf ihren Ld5-17- droht wieder S-g6+ ternationalen Turnieren Briefmarken. Nicht weniger als Tf8xf7 (erzwungen). 26. Dh5xf7 und wahrscheinlich auch 17.32 Zirkus; 17.40 Die Welt 15 Markenwerte von 3 c bis 10 Se8-f6; 27. Sf4-h5. der schnell- und das will die Schach-

Ethel Rosenberg; 18.05 "Nach (zweite Folge); 19.50 Rezitation 17.32 Dokumentarberieht - von Walt Disney: "Donald Rupien zeigen Ahhildungen der ste Weg zum Sieg. Sf6xh5; 28. seinem Weltmeister u meinem Geschmack" (Rut Ne- aus der Bibel; 20.05 Rezital __ ,Ein langer Weg nach Amflotzi" Duck als Ihr Gastgeber"; 20.00 befiederten Fauna dieses weit Df7xh5 Dd6-f8.. es drohte Recht! verstreuten Gehietes und bieten Le1-f4.. 29. Tf1-e1 Le8-d7 Wilomirowic mit 12.5 nützlichstes Lehrmaterial der 30. LUe1-f4 Lg7xb2; 31. Tal vor Gligoric, Liobovic 1 Vogelkunde. Das Schattenbild -d1 Ld7xa4: 32. Lf4-d6 Df8 tanovic mit je 12 und M der Königin, beziehungsweise -g8; 33. Ld6xh8 La4-c6; 34. Parma und Bukie mit oberen Markenecke dokumentie- Lc6xg2+; 36. Kh1xg2 Dg8 ührigens mit 52 Jahren ren die Zugehörigkeit dieses Vo- 28+. das berühmte Rachegelreiches zum Ueberhleibsel des sehach!.. 37. Kg2-g1 u. Schwarz dat. Er hat elfmal die

FAMILIENBILDER mit deu Porträts der lieblichen Prinzen-- Film aus dem Jahre 1951; und Alois zieren wieder drei Sondermarken des Fürstentun LIECHTENSTEIN. Die beiden

PROBLEMTEIL. Lösung des Problems Nr. 60 von M. Ornstein.



Schlüsselzug: Df5-h7 mit der Drohung Dh7xg7+ Kd4-c4 nebst Dg7--c3++. 1. Lb1xf3 2. Dxg7+ K-c4 3. D---c3++. _ e4xf3 2. Sf4-g6 nebst

Dh7—h4++. 1. e4-e3 2. Dh7xd3+ Kd4-e3 3. Sf4-g6++. Richtige Lösungen sandter

uns: Käte Bershtel, Susanne Striem, Dr. D. Taubes, Prof. S. Alteres, S. Gross. M. Reizes N. Kümmel, J. Zimbler, J. Mauruber. N. Stenzler, M. Elenbogen und M. Borinski. PROBLEM Nr. 63

von Y. Ekwest. 1. Preis Finnisches Problemturnier 1890.

Weiss, Kb3, Dh1, Se5, Bauern 4, e3, e6, g5 und g6, 8 Figuren. Schwarz: Kc5, Sd1, Le2, -Banero 57, c6, d3 and e7. -Figuren.

Matt in drei Zügen. SCHACHNACHRICHTEN AUS ISRAEL

das Meisterturnier der Um TA, kanfszentrale mit das bis auf einige Hängepartien zur Verfügung, und beendet ist, mit 8 P. (1) vor Ste- kiinfte werden auf

und Joseph Yadin), 125 BAIFAER THEAT "Der Kirschgarten"

13.4. (Bat-Dor. Tel-Aviv) KHAN, JERUSALE 11.4.: 3.00 Kindervon

_Catch 22". 13.4.: 8.30 Kammerkor mit dem Zürcher Ouintet

15.4.: 8.30 Unahhān - feier. 16.4.: 9.00 Inbaj-

abend. 17.4.: 8.00 Khantheat

sterkandidaten Katz in einer Schurek 1.5(1).

Weiss: Bohis Schwarz: Katz des Reticlubs T- siegte (Lasker T-A) (Hapoel Jerusalem) mit 13 P. aus 16 Part. Fass mit 11 und Zinner

SCHACHNACHRICE AUS DEM AUSLA Grossmeister A. Karptfünf neue grossformatige Son- 27-a6; 7. 22-a4 b7-b6; 8. de vou der FLDE. znr. das? Dr. Josef Ben Schlomo u. TELISTENTAG der SOWIET-1 Pesetas Gamander, 2 P. Jo- 0-0 10. 0-0 e7-e5; 11. Sd2 meister Bobby Fischer al hanniskraut, 4 P. Thymian, 5 P. -c4 Sf6-e8., vielleicht hot Lc8 hatte. zrm Wettkampf Gebet "Schma Jisrael" und wie block zu 50 Kopeken mit AbbilMundklee und 8 P. Souneurs.——47. um schnell zu b6—h5 zu Karpow. den Sieger der

der Ulashbängist einem gestigtet der der Bereicht der der der Bereicht der der der Bereicht der Bereicht der der der Bereicht d - Purcel: Flötenkonzert. Dehusder Unabhängigkeitstag gefeiert dungen verschiedener früherer schen. Florasammer wurden im kommen eine bessere Verteididen Schachsnieler ist es r sy: Suite: 9.05 Welt der Wissen- werden soll; 20.30 Mahat; 21.00 Sowjetmarken. Aehnlich wie beginnenden Frühling also mit gung. 12. 12-14 17-15; 13. e4 sehmerzlich dass der ger einem Kranz von hübschester xf5 g6xf5; 14. f4xe5!.. sebr ge- schmerzlich, dass der ger 6.10 Morgengymnastik; 6.20 Rätsel; 10.05 Wochenchronik; "Madigan in New York"; 22.55 russland den Naturschutz mit Blumenmarken vieler Länder schickt verhindert Weiss jedes Fr hat damit dem Scha schwarze Gegenspiel. d6xe5; 15. Er hat damit dem Scha wig glauben auch sich Sondermarken verkündet, die mit Sc4xe5. Lg7xe5;; 17. Ld3-c4+ fen wie uns in Erinnern Fiseber nach seinem S

Rücktritt als Weltmeist

schaft von Ingoslawien

zähliche internationale

darunter auch in Israel, Die Meisterschaft von nien gewann der junge mit 12 aus 17 vor Mititt Georghiu. Ciocalta und spielten nicht mit.

Im Turnier in Boston siegte Grossmeister (BRD) mit 8 aus 11 vor vic 7.5, Medns i7, and J: Beim traditionellen C ca Turnier in Kuba sie junge schwedische Grot-Anderson mit 13 ans 17 Russen Wasiukow 12 ur schow 11. In einem We gelang es dem begabten den auch, den dänischer

meister Larsen, der zur

ze gehört, mit dem +5 -2 =1 zn besiege

(Fortsetzung v.S.) bei Avocado, wird ein Saison mit einer St

"Zitruswunder"

der Ausführen um fast' zent erwartet. Blumen hatten das Schicksal wie Urangen. Anfang der Saison schi Ruckgang der Ausfuhr vermeidlich. Ingwischen tich der Markt erholt. Preise sind um 30 Pro: stiegen. Die israelische menansfuhr wird heute Seniormeister Gelfer gewann Kürze in Frankfurt ein

modern betrieben. Unt

:h ib. Di R

Zĭ

Di

D.

tee

:SD



. UND VERKAUF

JACH WIE VOR!

JURAN.!

achmannische Reinigung

ograturen -- versichert

inlagerungen — kostenlos. NKAUF — VERKAUF

EGAL-KONE

ike Möbel, Kühlschränke

clevisionsapnarata und

beads Tel. 86 28 56

LASTIK-

ORHAENGE

ter Bederimmer. Kueche.
fertig und nach Mass.
Terylene Tischdecken.
unisendische Erzeugnisse.
T-A., Pinsker 29
effner (Erke Trumpelder), Tel. 2257/8

AKIBA

ft Möbel. Küchen- und

052-96736 auch Schabba

AIRCONDITION

"AMCOR"

für IL 1000.-

ZU VERKAUFEN.

14.00-16.00 Uhr.

ls: 889608.

ls: 880248.

- Tel, 285797 - -

gebrauchte Möbel, auch

lässe, Tel. 825681.

stande, Rielder

Flanchalteauflösungen

fel. 87 42 67

Genia 49, Tel. 57885

EPPICHE-

· Jettage

and Service or

We be born

Fill Same

Part Salah

\$ 178.1

WITWER

70/168

gut situlert, Eigenheim,

sucht WITWE

bis 65, zwecks Heirat.

Eventuell ohne Anhang.

Zuschriften mit Telefonan

gabe erbeten an POB 4094,

Haifa, für Nr. 328.

För LEHRERIN. 25/174,

gutsitulert.

wird entsprechender

PARTNER

gesncht

Haifa. POB 4094/341.

kundig, 35, möchte gutsituier-

Nur Charakter wichtig.

28/175. Millionärin - Arzte -

garisch, rumänisch. POB 16450/

WOHNUNGSMARKT

BATHER T.A.

Ben Jehuda 65

Tel 223759 @ 10-12, 4-6

für vorremerkte Kunden

2) Häuser und Villen;

1) Gute Wolmungen 1—5 Zira-mer zo mieten / kanten;

3) Liden in Hauptstrass

Zn. vermieten

gegen Monatsmiete

im Zentrum oder Norden

von Tel-Aviv

GESCHAFTSLOKALE

und WOHNUNGEN

2-4 Zimmer, leer, mit Tele-

fon, für Wohn- oder Büro-

H. BERGER Ltd.

Zamenhof 9. TA,

Tel. 223224/5

zwecke geeignet.

SUCHT

Tel Aviv.

22. Tel-Aviv.

als Vertragensperson. 4--5 Stunden täglich.

Tel. 285797.

• Stellenverwittlong _Ruth Jawnestr. 2 - 2936371 440647! vermittelt Krankenpfle. ger(innen) - Haushaltspersonal Restaurantangestellte. - Sauglingspflegerinnen — Kellnerin nen - Schneiderinnen - Verkäuferinnen. Sofort gesücht: Tagespflegerinnen - Nachfpflege-

· Krankenpflegerin, Metapelet, tüchtig, sucht Arbeit, täglich vormittags, Tel. 245959, Tel Aviv. • Gesucht Dame mittleren Al- • Ehepartner für jeden! Tonters. 3 x wochentlich 2 Stunden, risten Akademiker, "Fortuna", 10-12 Uhr. Saubermachen und Idelson 20, Tel-Aviv, Telefon Nachhilfe-Unterhaltung in He 291004. braisch. POB 11529. Tel Aviv, Hübsch. intelligent, sprachen

 Dame mittleren Alters, ten passenden Herrn kennenler (1.00-4.00 Uhr).

sucht Arnold. • Boutique "Terry" Schneiderin für Handarbeit. Alleinstehender Herr. 57, 176 halbtags. Tel Aviv. Frischmann selbständig, seriös, trägt Hör-43, Tel. 238585 (8.00-13.00, apparat, möchte wieder beiraten. 16.00---19.00).

• Suche Wirtschafterin mil POB 11210, Tel Aviv. Schlafen für ältere Dame in Tel- Touristin, 57, Aerzein, Millio-Aviv. Tel. 02-532016 und narin aus Deutschland, sucht kul-04-221673. nachmittags. Osrot-Pflegerinnen — Kell-

nerinnea - vermittelt Rina". . Joffy" - 220868 - Dizen-Tel-Aviv. Mckas Baale Mela- Jeff 217 - proposiert Tourichastr. 21, Tel. 284849.

chastr. 21, Tel. 284849.

stin. 58, Brasilien — Tourist. Adat Jeschurum Gnessinstr. 6, raturen, Zahntechn, Behandlung. Schreibarbeiten, Urbersetzungen, Wirwe, 50, Hotelbesitzerin, ver bat morgen 7.30 Uhr. Schab Haife. Akibastr. 27, Tel. 664841. zute gebrauchte und anti-Französisch-Englisch. Schnell.

Mobel, Nachlasse, riansmiffosongen, Tel. 472796.

Achteres Ehepaar sucht HausIngeniure. — Touristen — Reliehachamstr. 10. Freitag abend
wohnung — gegen Schlüsselgeld

Millerin 1—2 Monate. Eigenes
n. School 212-Zimmer, zentrale und rubige

525626: Haron el Raschid, Tel.
Flusses, den die Sowjets finansiert hatten. n. choschua kauft Möbel, Zimmer. Oseret vorhanden. • Witwe, eingeordnet sucht EbeUhr. Limud Talmud 4.50 Uhr. Umgebung. Beratung — Schär283333.

ücher. Frigidaire, 867494; bei Netania. Tel. 053-25850. ten Herrn. 64-68. deutsch, un-Mincha 5.45 Uhr. erte Massense, serios, ₽ Ծա fir kanfen antike und ge- medizinische Massage. Allgemeihie Möbel. Haushaltsgegen- ne Behandlung seelischer Proe. Nachlässe. Tel. 874245; bleme. Tel. 251825. Tel-Aviv.

oilipp-Hakone kauft Möbel

BRIEFMARKEN

Zn Ihrer Bequemlichkeit • Israel-Europa. Ankauf-Ver-: Liquidationen! - Zahle kauf 732595. Fehllisten-Bearbeite Preise! Ahraham-Avner, tung. Ramat Gan, POB 4043.

. . zu alierietzt uni man doch zu Stampi wenn man TEPPICHE kaufen, verkaufen oder richten will

STAMPR # Str. 1, Tel. 295531, T-A

BUECHER

KLAVIERE

Javiere -

sch Str. 2, Tel. 223796. Tel. 04-524408.

ARBEITSMARKT

RENTNER, CSSR geboren, sucht ARBEIT in Tel-Aviv,

14.00-16.00 erreichbar.

rinnen.

für B/80.

Deutsch, Italienisch, Französisch, nen. zwecks Heirat. Tel. 245959. ist bereit, mehrmals wöchentlich Tel Aviv (möglichst abends). Aelteren zu betreuen. Tel Aviv Witwer, 58, sucht Ebebe oder Umgehung. Tel. 299660 kanntschaft einer Dame bis 55.

Mobel, Nachlässe, Haus verlässlich. 732595.

Arlosoroff 149, ab. 10.00. er & Marco kaufen autike

UNTERRICHT

uitäten, Frigidaire. Nach- Erteile Unterricht Deutsch-864938: abends 876852. Französisch - Englisch - Mathemaaufe alles! Möbel, Frigidai- itk-Rummy-Schach-Bridge. Tel. elevisionsapparate, Antiqui- 732595. Nachlässe. Tel. 882825.

EXISTENZEN

geführt. Stadtzentrum, betriebsfertig. Tel. 02-234903.

EHE

 Hübsche 45jährige Dam spricht 6 Sprachen, sucht passenden, reichen Mann zwecks Ehe. Zuschriften: POB 36092,

hichte, Kunst. Höchste Prei-rufstätig. mabhängig. möchte tuch Provinz. Poliak. Tel-ebensolchen deutschsprechenden

inde Fachgeschäft und auto- Die erste Heiratsvermittlerin 8.00-14.00. ter Importeur für zollireic in Israel. seit 1950. Passende • 3-Zimmerwohnung voll mö- GAT: Crazy Sex

stig zu vermieten. Modivette-Gablinger. General Guisanquai 36,8002 Zürich, Schweiz,

An schönster Lage Doppel-)

zimmer mit Frühstück kurzfri-

SUCHE FREUNDSCHAFT

VERSCHIEDENES

gutaussesenden, eharmanten MANNES bis 60.

Bin Mitte 50, Witwe, sympathisch, gesund, Haifa, POB 6308.

MÖBEL-ERNEUERUNG lurch Politur, nene Farbe anch antike Mübel. Verantwortungsvolle Arbeit,

anch im Hause des Kunden ESCHEL, Tel. 845733, abds

 Zahnprothesen Express-Repa raturen in 1/2 Stunde. Zahnlabo-Aviv. King George Str. 5, Telefon 282429.

 Zahpprothesen Expressrepa raturen. 1/2 Stunde. billig. Tel. Aviv. Ben Gnrion Blvd. 32, Bus 61, 62, 1, 4, 5 und 10, Telefon 246130 Empfängt immer.

GOTTESDIENST

Schabbat-Eingang: 5.45 Uhr. Tel. 826365, 15.30 - 16.30, Synagoge, Ben Jehndastr. 86: Jehuda Ansbacher.

2. Ichnd Schiwat Zion, Beth tivierten Ehemann. POB 3068, Hamoreh: Nathan Strausstr. S: Freitag abend 5.50: Schabbat 04-662066, 04-532861, 04-23220 morgen 8.00; Scharbat Mineba Haifa.

Zahnpro

mogend - religioses Madchen, 5:50 Uhr.

choschna kautt Model, Zamast. Bet Jizchak bekannschaft seriösen, kultivier- Leitung Rahb. D. Schechter zung - Expertise durch Büro

sive Gemeinde, Carlebachstr. 20. Gesucht Haushällerin einschl Eeke Ibn Gwirolstr. Freitag Wohnen, für älteren kultivierten 9.30 Uhr. Predigt Haraw Mo- Bialik. Gote Bedingungen, Nasche Zemer.

Naftali: Freitag 18.00 Uhr. abend 5.55 Uhr: Schabbat morgen 7,45 Uhr: Lehrvortrag Herr Barkel, Mincha 5.45. Gamara

Sching, Herr Weizmann. Kehilat "Emet v'Anava". Ramat Gan. Jabotinsky 57. Freitag

abend 6.00 Uhr, Sebabbat morgen 9.30 Uhr. "Haminjan Heebadasch"

Schechnut Elieser Kfar Saba. morgen 8.00; Mincha 6.00.

18.00 Ubr: Schabbat morgen 44. Tel. 527062: - Schabbat bis bat: Chafez Chaim 6. Telefon Bne F.ak: MDA. Hagilgalstr. 8.00 · Uhr. Mincha 17.45. Bar 21.00 Uhr. Hanassi 33. Telelon 911541.

512233. Kirjat Elieser.

KINO-PROGRAMM

TEL-AVIV:

BEN JEHUDA: The Towering Teachers

gebürtige Deutsche, Eigenwoh- Zu verkaufen: 11/2-Zimmer- CINEMA TWO: A Streetcar nong, Haifa, Auto, sehr gut ein- wohnung mit Möbel, Jabotinsky Named Desire neu und ge- geordnet, wünscht Freundschaft 146, Tel Aviv, Whng. 3, ab CINERAMA: Revolver - gute Bedingungen. Mel- bildetem Herrs. Guter Charak- Gnt möhlierte 3-Zimmerwoh- DRIVE-IN: 7.00 The Policeman; [EL-AVIV: The Towering

sofort abzugeben. Tel. 741628 ESTHER: La moutarde me

fänger, Tel. Aviv, Zamenhof Partner für jedes Alter, Sara bliert, Telefon, gegen Monatsmie- GORDON: L'Amica 36, Tel. 282989; Jerusalem, Moscovici. Jaffastr. 34, Haifa, te abzugeben. Tel. 289428, Tel-HOD: The Man with the Aviv.

REPARATUREN rasch and verlässtich

ratorium E. Znckermann. Tel-

Schabbat-Amisgang: 6.45 Uhr. Parscha: TAZRIA-MEZORA. 1. Ichud Schiwat Zion, Neue Antike und neuzeitliche Mun Freitag abend 5.50: Schahbat Kauf/Verkauf — Lizenzierte Anmorgen 6.15 und 8.30: Schabbat tiquitatenhandler: Eidelstein und

"Kedem"-Synagoge, Progres- Tel. 888808 — 83260.

Hollander, Haifa, Balfourstr. 3.

Freitag abend 6.00 Schabbat Agudat Beth Hakpesset, Kfar Schmarjahn. Freitag abend Mizwa: Dani Appel and Dror 87312. Winograd. Ansprache : Raw Nach 21.00 Uhr. MDA. Tel-Schmuel Awidor Hacohen,

LIMOR: Lucien Lecombe MAXIM: State of Siege MOGRABI: Chinatewn OPHIR: Airport 1975

monie au nez

NESCHEF

FRANCES CLUB

Tel. 660-236

Haifz, Arlosoroff 74,

HAIFA

JOM HA'ATZMAUT MITTWOCH, 16.4.1975, 8.30 Uhr abends. Tanzen zu ARIELI KALMAN'S BAND Jeden Freitag

TANZABEND mit Orchester ELEKTRO-INSTALLATIONEN

> DAN ROSENBLATT Haifa, Moria 119. Tel. 241923, 662645

Wunderbare Musik dank einer STEREO-ANLAGE vom Toustudin BADAR, Haifa Wenden Sie sich unverbindlich an Tel. 04-242648, 644363

oder POB 2408, Haifa.

Alte Dame sucht io HAIFA SCHÖNES ZIMMER in gepflegtem Haushalt mit Vollpension u. zeitweiliger Gesellschaft. POB 317 Haifa.

zen, Banknoten, Medaillen. -Mincha 5.50; Vortrag: Raw Holland, Herzl 61, Haifa, Telefon 645035.

· Kaufe gebrauchte Stilmöbe und Hausbaltsauflösungen. Tel

Wiener Minjan: Nathan He- Hakarmel: Schöne 215-Zimmer-Sternberg, Hanassi 130, Haifa

17.30 Uhr, Schabbat morgen Herrn, schönes Haus in Kirlat

"Kehilat Ramat Aviv". Unl- heres abends oder bis 8.30 Uhr Tel. 258046; King George 28. wersität Tel-Aviv. Beth Perez

Gut eingeführtes elegantes Geschäft. Zentrum Hadar, für

Hatechia Ramat Gan: Freitag jede Branche geeignet, abzuge Bugraschov 60. Tel. 293889: 7 Uhr morgens. ben. POB 4094/342 Haifa. Kanf-Verkauf, Kunstgegen stände aller Art. Wanduhren. Galewaren, Silber, Bronze,

Tel. 525654 priv. NOTIZEN

Schabbat-Eingung: 5.38 Uhr. Schabbat-Ausgang: 6.45 Uhr.

APOTHEKENDIENST: Freitag bis 21.00 Uhr: Alija

ALLENBY: The Great Galshy ORDAN: Critzy Vacation ORLY: Le Boncher PARIS: The Last Detail PEER: Les Seins de Glace STUDIO: Confession of a

> Window Cleaner TCHELET: W. R. - The Mysteries of the Organism Inferno ZAFON: Scenes from a Marriage

> > 4.00 Abu el Banat. (2. Woche)

RAMAT GAN:

KINO LILLY: 7.00 and 9.30

Jeremy (1. Preis beim Cannes

Festival) 14. und letzte Wo-

Schreckensende des Kurdenaufstands

(Fortsetzung v. S. 3)

liche Beweis dafür, wie doch Lieblingskind Stalins in den Araber ihr Wort brechen, ihre Jahren 1943 - 47, sagt es ganz Versprechungen, ja sogar Ver- klar: es sibt keine schlimmere deutlich, dass vielleicht mit wir jetzt ganz getrost sagen, gandagrössen Jerusalems benotzt, wenn sie in Nordamerika das Wort nehmen werden. Mulia Mustafa el Barasani darf in diesem Zusammenhang auch recht eindentig zitiert werden. Der Kurdengeneral,

JERUSALEM

Kanfen antike Möbel, Bilder

Kanfen — Verkanfen Porzel

ten, Tischtücher, Brünn und Be-

rohn, Schlomzion Hamaika-

NOTIZEN

Schabbat-Eingang: 5.27 Uhr.

Schabbat-Ausgang: 6.43 Uhr.

Beth Haknesset Emet we-Emu-

na. Narkisstr. 1 - Freitag abds.

6.00 Uhr. Schabbat morgen um

8.15 Uhr. - Schrifterkjärung

"APOTHEKENDIENST:

Rabb. Jehoschua Amir.

stall, Bücher, Tel. 281150.

Str. 18. Tel. 234617.

träge. Hier wurde wieder ein- Imperialisienmacht dem die mal — obwohl das kaum Union der Sozialistischen Sonoch nötig ist - bewiesen, wie wjetrepubliken. Die ungeheure es um nuser Schicksal bestellt Lüge, die unaufhörlich aus sein würde, wenn wir "mit den Moskau in die Welt geschickt Palästinensern gemeinsam in wird, und die alle Westmächte einem demokratischen Pala- zu Imperialisten, und die Sostinastaat, für beide Völker ge- wiets zu Freibeitskämpfern meinsam", leben würden. Das für alle um ihre nationale znüssen ja die Kurden mit Souveranität ringenden Nationicht weniger als drei orienla- nen macht, sollte endlich mit lischen Völkern. Und hier be- lanter Stimme anfgedeckt werweist sich ausserdem mehr als den, und dabei sollte keine Detente oder ähnliche Vernebe-Persern und Tilrken eine Ko- lungen und Illusionen im Weexistenz möglica ist- mit Ara- ge steheo. Das meint Barasabern nicht. Das alles konnen ni und das müssen all jene Menschen meinen, die weitervielleicht wird es sogar von hin daran interessiert sind, frei den Exministern und Propa- zu leben. Werden sie nicht bald lernen, das zu meinen. wird die Freiheit zuende sein-Aber auch ienen, die

doch als die Saulen des Fortschritts, im unaufhörlichen Kampfe "gegen die Reattion" seben, ihnen sollte man den Weg nicht leicht machen. Unaufhörlich sollten wir sie der Verlogenheit bezichtigen, des Betruges an anderen und an sich selbst. Sie kämpfen nur dann, wenn es gegen eine Sei-Teppicbe, Porzellanware, Krite gebt, und schweigen, wenn die andere Seite dasselbe tut-Sie suchen sich, wie sie glananservice, Kristall, Handarbeiben- im Grunde werden sie gelenkt- jene Freiheitskämpfe aus, die opportun sind, um für sie zu demonstrieren und in wilden Parolen und Diskussionen zu streiten. Andere nebmen sie gar nicht zur Kenntnis. Das gilt auch für den Kampf. und das, jedenfalls vorläufig schreckliche der Kurden im Sinne ihrer ei-

STREIT UM DAS

genen nationalen Gestaltung.

EUPHRAT-WASSER Freitag abend, 18.00-21.00 Der Irak hat Svrien vor ei-Uhrs King George 27. Telefon ner Verletzung seiner Rechte 222045; Schabbat, 9.00-13.60, am Wasser des Euphrat-Flus-• Zu verkaufen neben Merkas 16.00-19.00 Uhr: David Jellin ses gewarnt. Die Veranlassung 31. Tel. 222788. Mozae Schabbat bierfür war der Bau eines Stau-

APOTHEREN- UND AERZTEDIENST

TEL-AVIV Kikar Hamedina. He Belyar 48. 72.

Tel. 612474. Ben Jebuda 183, Tel. 242673. Mozae Schabbat. 19-23 Ubr. Adom. Tel. 781111.

huda Halevy 67, Tel. 612474. | beim MDA. Freitag abend: Arlosoroff 81. Aviv-Jaffo: MDA Mazestr. 13, Tel. 721489: Schabbat: Bialik Fel. 101 von 8.00 Uhr abds, bis 30. Tel. 723674.

maccabi 45. Petaeb Tikwa: Freltag abend: Pinsker 22. Tel. 910505: Schab-

tag abend: Herzlia Pituach. Ki- (Kinder). Weizmannstr. 33. Gi-

Saba. Rothschild 47. 24. Tel. 22243: Schabbat: Weiz- MDA Tel. 2533 von 8 Uhr mann 13.

Bat Jam: Freitag abend: Bal Kupat Cholim "Assaf" Telfour 45: Schabbate Hunewiim Aviv. Tel. 101 Gush Dan. Tel. 3. neben Magen David Adom . 781111: Bat Jam. Fel. 863333; Choton: Freitag ahend: Trum- Cholon. Tel. 843133: Haifa,

peldor 4. Schabbat. Krause 46, 254530.

Beer Schewa: Freitag abenda Freitag abend 19.00-23 Uhr: Schikun Gimel: Schabbat: Herzl

AERZTENACHTDIENSI Tel. 223721: Jehuda Halevy 67, Magen David Adom: Arzte-Nachtdienst T-A Tel. 614333 Schabbat: 8.30-19.00 Uhr: oder 101 von 8 Uhr abends bis

Gush Dan: Magen David Dizengoff 217. Tel. 223488: Kupat Cholim "Maccabi" Scheinkin 27. Tel. 284791; Je- Aerztechenst im ganzen Land

Ramat Gan und Umeebung: Kupat Cholim Merkasit Tel-7 Uhr morgens. Dr. Watts Al-Bnei Brak: Freitag abend: Ki- lenbystr. 50. Tel. 53888 (nur kar Hajeschiwa: Sehabbat: Ha- ragsüber): Dr. Marc Dona, Hachaschmonaim 4. Tel. 248228.

Ramat Gan, Giwataim and 42. Tel. 781111 von 8 Uhr abds Herzlia und Umgehung: Frei- bis 7 Uhr früh Dr. Komlosch kar De-Schalit. Schabbat: Kfar wataim. Tel. 721621: Herzlia Neve Amal. Ramat Hascharon Natania: Freitag abend: Herzl Mitteilung im Snif Chedera. abends bis 7 Uhr moreens.

Ű

SCHARF'S FURS LTD., JERUSALEM SUCHEN

SEKRETÄRIN

Deutsch und Englisch (Hebräisch erwünscht)

Tel. (02) 65121-2, oder Rivka Str. 11 (Bak'a)

220303. Claviere Kleinmann, das Nr. 335.

Zo vermieten Pizzeria, gut ein-

Tel-Aviv. anfe stets Bucher: Judaica. • Ende Funfzigerin, Witwe, be

· Attraktive Dame, Witwe. 48. huda Hamakkabi 37. tht. Orgelu. Grosse Aus- (spätere Heirat möglich) mit ge- 17.00 Uhr.

8.00-12.30, 4.30-6.00 Uhr. King George 56, Telefon Herrn zwecks Freundschaft Zafon Tel Aviv: 2-, 21/2-, 3-, kennenlernen. POB 2135, Ramat 4-Zimmerwohnungen und Pent- CHEN: That's Entertainment houses. "Kablanim Elasar", Je- CINEMA ONE: Student

Tel Aviv, Dizengoff 125, ter wichtiger als finanzielle Ver- nung, Aircondition, Telefon, etc. in New York haltnisse. Haifa. POB 4094, für Ramat Chen. an Danermieter ab 9.30 State of Siege

Golden Gun

תשובה ברורה של ישראל

לפי שישות מושינגשון הודים השגריר הישראלי לדיר קיסינגית שלחץ מדיני לא יחרום לפתרון הבעיות במורה התיכון. אם הגירסה הואת נכתה, אז לפנינו התפתחות חשובה מאוד. אנו שושים קד ליתרופת פלאי של סאראת אשר כוען בלי הרף, שלחץ אמריקאי על ישראל צלול להביא לו את כל והוצלחות הדרושות לו.

לישראל הגיצה "שעת האסת" כאשר הממשלה הועמדה מול מולטימטום מצרי, ישראל ענתה בשלילה ולא נכנעת בקרוב תבוא ישצת האמת" גם למאדאת. עליו להכריע אם יסכים לוותר על לוחכות. כי בלי ויתור זה אין סיכוי ממשי לפתרון חלקי בסביבתנו. ד"ר קיסינ" ביר ושלון ידונו האי על תכניות חדשות לפתרון חלקי. עבל אנחנו בנוגע לאמשרות הצלחה כלאי ספקות. סאדאת ישיג נסיגה ישראלית ממשית רק תמורת ויתור על לוחמה. וברגע המכריע יפחד בגל? לחץ ערכי להסכים למדיניות הנאת. אבל את התשובה הואת יתן בעצמו לאטרוקאים. ככל אופן כל המאמצים בעתיד יהיו תלויים מן הנכונות של סאראת להבין את מיבנה הכוחות האמיתי במזרח הקרוב. וכלי שינוי עמדונו אין סיכויים רבים.

. K. C.

DEUTLICHE ANTWORT ISRAELS

Der israelische Botschafter in friedhöfe zeugen davon, und Washington soil Aussenminister über die Frage der Aggression Dr. Kissinger erklärt haben, dass und den Beginn der Feindselig-Druck auf Israel und vor allem kelten geben die Mein Sperre von Waffenlieferungen zumindest auseinauder. Nicht Is- ne Woche von den Agyptern am raelischen Vertreter in ihrem Ierusalemer Infauteriehrigade genicht das gewünschte Ziel errei- rael hat 1947 den Teilungsbe- Israel zurückgegeben wurden, ba- Aufenthaltsland mitgeteilt wer- halten, zu welchen auch Gal-Ed Mythos der ägyptischen Politik Bomben auf Tel Aviv abgewor ein Ende zu hereiten. Präsident fen. Zur Gedächtnisstärkung für Sadat glaubt, dass die Vereinig- den Präsidenten Aegyptens: Es ten Stuaten nur entsprechenden waren Flugzenge seines Landes Druck auf Israel ausühen müs- die dem ersten Luftkrieg im sen und dass er dann den Er- Jahre 1948 begonnen und damit folg schon in der Tasche hat eine Entwicklung eingeleitet ha-

"Amerikanischer Druck" ben, die soviel Meuschenleb dieses Wort kelut in allen Re- gekostet bat. Die Gegenrechnung, die Iera- die Massen die öffentlichen riums teilweise verseucht ist. el den Arabern zu präsentleren Sträute vorziehen dürften. gationen wieder, und er hat hat, ist sehr gross, und daher Wio verlautet, wollen die Di- nenministeriums Levy Gery sag- Die Gefallenen der Kanalfe- stang. Lind? waren noch von naunt, damit er als Druckma- besteht keine Vermlausung zu rektionen des "Chof Schakes" te: Wenn die Leute in solchen ihren Kameraden in den ersten und des "Chof Hacarmet" die Wasser baden wollen, können ihren Kameraden in den ersten leicht wird jetzt Dr. Rissinger lische Pläne für eine Teilrege- Schaket auf IL 3.50 und im Auch in Palmachim ist das beerdigt worden. Als jedoch die geeignetes Mittel der Pulitik ist lung vor jetzt prüft Dr. Kissin- Chof Hacarmel auf IL 6 fest- Baden verboten, da dort das Suchgruppen Zahals zur Festung ger angeblich noch einen wel- legen. Hierzu kommen noch die Wasser versencht ist. und dass sich frühere Aussagen teren Vorschlag für eine Zwi- Gehühren für Liegestühle, etc. amerikanischer Politiker bestätigt haben, die Sadat immer entgegengehalten hatten, dass Nach den bisherigen Erfah- einem Massenbesuch der Privatamerikanischer Druck auf Israel wicht viel mitzen kann.

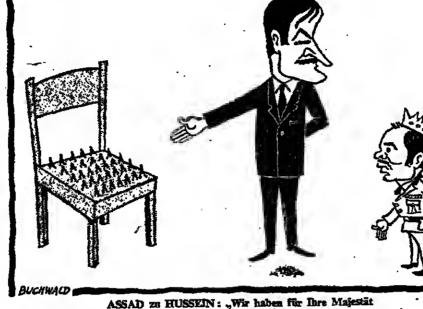
Für Israel war die "Stunde der dat im entscheidenden Moment von Bat Galim besonders für hat. Wahrheit gekommen, als es aus furcht vor panarabischem die Massen vorzubereiten. An Druck zurückziehen wird. Aber Wochentagen werden dort Reli-Ultimatum gegenübersah, Israel diese Antwort können sich die giöse auf getreunten Stranden respierte auf diese Zamutang Amerikaner selbst bei Sedat Wasser und Sonne geniessen. holen. Zunächst wird anschel Schabbat wird der Strand für Stunde der Wahrheit für Sadat neml Allon bei seinem Besuch beide Geschlechter offen sein. kommen, der mit Eifer die Erchier neuen Anflage der "Tell- Das Baden ist in Bat Galim öffanng des Suezkanals betreibt. weil dieser ihm Hunderte von diese hat Israel nicht als "un- Meer nicht am angenehmsten. pro Jahr elabringen soll. Sadat Millionen Dollar Einzahmen sich für einen früheren Fehler hat gegenüber amerikanischen wähnenswerten Rückzug auf der die kommenden Bennihungen Strände investiert. Die Pnizei worden sied. Singi-Halbinsel nur führen, wenn Kairo zu einer Kriegsverzichtserklärung mit allen ihren Kon-Nahen Osten verstehen will. sequenzen bereit ist. Der Ang, dass Ideen von Frieden auf eine kommende Generation hinsusgeschuben werden sollen, können wir uns nicht anschliessen. Unter der 29 Jahre daneroden Feinseligkeit hat Israel nicht weniger gelitten als die Araber, Die vielen Militär-

EPHRAIM KISCHON

signiert seine Bücher

SONNTAG, 13. April 1975 11.30-13.00 vorm. und 17.00-18.30 nachmittags. in der Buchhandlung

Zentralkarmel Haifa, POB 6230, Tel 04-82515 werden soll.



ASSAD 28 HUSSEIN: "Wir haben für Ihre Majestät einen Ehrenplatz an der anti-israelischen Front!..."

Fünf der 39 Gefallenen identifiziert

(WT) - Von den 39 Kriegsge- im Ausland wellt und der die Tat- Bar Lev-Linie wurden hei Kriegsfallenen, deren Leichen vergange- sache der Identifizierung vom is- ausbruch vnn Angehörigen der

(ses Jahr hoch sind, ist nicht mit den.

AKTION FÜR

»TOZERET HAAREZ«

Der Vorschlag wird in Kreisen diese Kategorie fallen. Einfuhr-

des Handels-und Industriemini genehmigungen sollen in sol-

steriums erwogen, Gesellschaf- chen Fällen nicht bestätigt wer-

100.000 Dollar überschreiten, in mente exportiert.

chen werde. Wenn diese Dar- schinss der UN zu vereiteln ben his jetzt die Arzte des Patho- den wird. stellung richtig ist, so kommt versucht, nicht Israel hat die logischen Instituts in Abn Kubir Unter den fünf Identifizierten glied des Kibhuz Ein Hanaziv für grösste Bedentung zu. Sie ist Gründung eines eigenen Staates fünf der Gefallenen identifiziert. befindet sich Segen Micha Gal- und wirkte als Inurnalist, sowie für unsere Beziehungen zu den der palästinensischen Araber Von der Identifizierung wurden Ed. welcher stellvertretender Vereinigten Staaten wichtig, und verhindert, nicht Israel hat in die Familien der Gefallenen be- Kommandant der Kanalfestung tie ist ausserdem geeignet, einem der Frühe des 15. Mai 1948 nachrichtigt, his auf eine, welche "Lituf" war. Die Festungen der

TEURE EINTRITTSPREISE AUF

"PRIVATEN BADESTRAENDEN"

(AY) - Am kommenden Strand von Tel Aviv werden die

gehörte. Er war seinerzeit Mit-Wirtschafts-Korrespondent in der Redaktion der Tageszeitung

"Haaretz". Er wurde gestern auf dem Herziberg über Jerusalem Ausserdem wurde die Leiche des Seren Seev Jogew (Finger) identifiziert, und er wird heute vormittag im Moschaw Sde Jaakow beigesetzt werden. Seren

untag wird die Badesaison er- Massen wie immer baden, ob-Jugew war Navigator eines Phanöffnet. Aber die Eintrittspreise wohl dort das Wasser nach Meltom-Flugzenges, welches in Krieg getroffen wurde und ab-Der Vizegeneraldirektnr des In-

Agyptern lagen bisher drei israe- Eintrittspreise ab Mai im Chof wir-nichts dagegen anlernehmen. Kriegstagen in der Festung selbs griangten, stellte es sich heraus Für Invaliden ist ein eigener dass d. Aegypter ihnen zuvorge Da anch die Antohustarife die- Strand in Herzlia eröffnet war- knummen waren und die israeli Die Badestrände in Aschdod tischen Friedhof beigesetzt hat rangen muss die Idee der schritt- badestrände zu rechnen. Aus die sind offiziell eröffnet worden, ten Die Arzte des Pathnlogischer weisen Lösung sehr skeptisch sem Grunde ist die Haifaer Stadt- Aschdod ist eine der ersten Stad- Instituts setzen ihre Bemühunge angesehen werden, da sich Sa verwaltung bemüht, den Strand te, die die Badesaison eröffnet zur Identifizierung der weiteren 34 Kriegsgefalleuen fort.

aus dem

gespräche" zustimmen, aber in wegen der scharfen Steine im lat Strasse in Cholon sind ver-Räuber entkamen. Die Polizei in schiedene Plastikteller und Be- eine Untersuchung eingeleitet. steck aus Zahal-Beständen von In Achsiw und in Herzlia ist der Polizzi bei einer Durchsu- im Schaar Efraim Moschaw vn entschuldigt hat, sondern mit alles für die Eröffnung der Sai- chung entdeckt worden. Es soll ihrem ehemaligen Freund wor der deutlichen Erkferung, dass son bereit. Das Innenministerium sieh um Geräte im Werte von den. Die Polizei sucht nach der das "Wandermittel" Druck kei- hat dieses Jahr zeho Millionen Tausenden Pfunden handeln, die Täter, einem 22jährigen, desse nen Sinn und Zweck hat Auch IL in die Verschönerung der aus einem Armeelager entwendet Indentität bekannt ist.

hängen davon ab, ob der ägypti- wird sogenannte "Sicherheitsab- Eine neue Zahnklinik ist voo sche Präsident die politische und teilungen" die Strände abpatrouil- der Kupat Chnlim militärische Wirklichkeit im lieren lassen. Die Strände von eingeweiht worden. der Kupat Chalim in Aschdod tausches mit Agypten haben sic Tel Barnch und Country Club 46 Franen haben sich dem Misch- und des Nordsinal nach ägypte I.E.P. sind für Badende verboten. Am mar Haezrachi in Afula ange- begeben. 124 Personen trafen in

Aus dem Lager der Textilwer- ten am Mittwoch ein. ke in Ober Nazaret sind Waren

worden. Ein Rauschriftsüchtiger ist in troffen worden war, stand ge Haifa unter dem Verdacht des stern vor Gericht und wurde ge-Diebstahls von Rezepten aus Kli- gen Stellung einer Sicherheitskau-

tet worden. ten, deren Budget zum Teil von den, wenn die benötigten Pro- Wegen des aus Ambrim ver- Dr. Helena Cagan, bekannte der Regierung getragen wird, dukte im Lande produziert wer- schwundenen 15jährigen Jungen Jerusalemer Kinderärztig, wird zum Erwerh von im Lande den können. Er fligte hinzu, es herrscht ernste Besorgnis. Erew den Prus Israel (Israel-Preis) anbergestellten Waren zu verpflich- sei selbstverständlich, dass die Pessach hatte er seine Wohnung lässlich des "Jahres der Fran" hiesigen Produkte in Qualität in News Schanan in Haifa ver- erhalten. Wie Dr. Mosche Mandel- und Preis mit ausländischer lassen und ist seither verschwur-

baum, Generaldirektor des In- Ware konkurrenzfähig sein müs- den. dustrieministeriums, Vertretem son. Die Zusammenkunft fand Ein aus dem Ausland zurück- nen IL gesunken und erreichte wissenschaftlicher und medizi- bei der Abschlussfeier der Aus- gekehrter Israeli, der unter dem 3,838 Milliarden IL nischer Geräte mitteilte wird stellung wissenschaftlicher und Verdacht von Betrügereien steht, känfen im Ausland koordiniert Jahren hat sich der Export im haben.

Auftrage an das Ausland, die deruste Laser-Operationsinstro- Kaffechauses, Mosche Tiwoni, in Finanzausschusses der Kneere er Borochowsuesse überfallen bekanst.

Vergewaltigt ist cine 20jährig

Im Rahmen des Bevölkerung 380 Bewohner der Gaza Zon El Arisch und in Gaza aus Agyp-

Eine 19jährige aus dem Schiim Werte von IL 160.000 in den kun Schimschon in Aschkelon. letzten zwei Wochen gestohlen die vor einigen Tagen in einem gestablenen Susita-Auto ange niken der Kupat Cholim verhaf- tion in Höhe von IL 3 000 in Freibeit gesetzt.

Der Zahlungsmittelumlauf ist in dieser Woche um 9.1 Millio-

Drei Millionen Dollar, die von sich der Ausschuss der Ministe- medizimischer Geräte gestern in hat sich der Polizei aus eigenem Michael Zur in einer mit der rialdirektoren mit dem Vor- den Bauten der Nation in Jeru- Willen gestellt. Er soll ungedeck- Bank von Thor Rosenbanun in schlag befassen, der mit Ein- salem statt. In den letzten fünf te Scheeks in Umlauf gebracht Verbindung stehenden Gesellschaft deponiert wurden, sind den verden soll.

Lande bergestellter oben ge- In Raanana haben zwei mas- Raffinerien vnu Halfa zurückerDr. Mandelbaum sagte, die nammer Geräte verzehnfacht. hierte Röuber am Mittwoch um stattet worden. Dies gab Dr. Zwi Anweistagen sehen vor, dass Unter anderem werden mo- 20.30 Uhr den Besitzer eines Dinstein dem Vorsitzenden des

Festere Kurse bei Indexgebundenen Anleihe

An der Tel Aviver Börse | Markt wurde mit IL 6.65 erhulten sich indexgebundene handelt. Guld wurde mi Anleihen und wiesen leichte 39,560 pro Kilogramm ge Kursverbesserungen auf. Der delt. Umsatz erreichte 11,6 Millionen

Lustlosigkeit herrschte auf em Aktienmarkt. Nur Delek Aktien waren gefragt and 20gen um zwei Punkte an. Der Umsatz belief sich auf 9,060.000 IL. Der Dollar am Schwarzen

AMNESTY: Syrer benahmen sich

aerger als Israel Auf einer in London abgehaltenen Pressekonferenz erklärte der Sekretår des "Amnesty International" Verbandes, die Syrer batten sich den Gefangenen gegenüber' ärger verhalten, als dies seitens der israelischen Behörden den syrischen Kriegsgefangenen gegenüber der Fall gewesen war.

"Die Syrer sind von uns mbedingt der Grausampeit gegenüber den israelischen Kriegsgefangenen bezichtigt worden. Dies ging auch aus Zengenberichten und aus ärztlichen Attesten hervor" sagte der Generalsekretär von

Annesty". Bekanntlich hatte sich Israel vorgestern streng gegen einen angeblich "objektiven Bericht" von Amnesty verwahrt, in dem beide Seiten der Unmenschlichkeit gegenüber Kriegsgefangenen beschuldigt worden waren.

An den ansländischen B um einige Cent. Der Gol liess etwas nach.

ERHOEBUNG, DES ERDOELPREISES? Der Schab von bran ge kannt, es könne sein, da Preis des Erdöls wieder werden wird. In einen klusivinterview mit UPI der Munarch, er erwäg Bezahlung seines Erdöls kunft nicht mehr in ame scher Dollarwährnog zuza wenn der Dollarkurs nachlassen sollte. Die fr in den Westländern habe letzten zwei Jahren 27 : erreicht, wobei er betor die Inflation durch die preise nur um zwei Pros höht worden ist. Dem warf er vnr. iranisches E Entwicklungsländer um teurer verkauft zu habei rend einige Ersatzieile z 50 and 300 Prozent ten worden sind.

Der erste Erdeasliefen trag ist gestern zwisches Iran und Moskan über Beferangen abgeschlosse den. Bei dem abgesch Dreieckgeschäft geht es t lieferungen des Iran ü Territorium der Sowjett die Bundesrepublik, sow Frankreich, Österreich lien. 13 Mrd Kuhikme umfasst das Lieferung

Ans dem Kurszettel der Tel Aviver Bors

>		•
n	AAABERAAAAAAABAABAABAAAAAAAAAAAAAAAAAAA	STATES OF THE STATES
	OBLIGATIONEN	9.4.1915
n		148.3
st i	5% Dead See Works bearer & Linked	139.5
6		156.5
	2017m Kitta 1965 Index 110.1	449.5
8	Milve Kitta 1986 Index 118.7	404
5.	Milve Klita 1967 Index 218.9	393.5
	512% Dev. Louis ser 202 beares	251.7
2	Dev. Loan ser 3001 bearer	150
i-	Dev. Loan ser 182	393.5
•	Dev. Loan ser 309 Milve Eltschon 1959 ser 41	190
		t45
1-		
2	ARTIEN-MARKT	214
- 1	Ozar Elifeschwit erd. sh. rec	193
0		218
D	Bank Hapoalim ord. sh. bearer	251
	Bank Leumi "A" ord. stock	189
	General Mortg. Bank end. sh bearer	294
	Isr. Dev. & Mortg. Bank "B" ord. sh. Housing Mortg. Bank "B" ord. sh.	163.3
	Hassuch Insurance ord. sh.	233
	Delek ord, sh. res.	148.5
	Pal Cold. Stor. & Suppl. II. 10	133
	Africe Pal Investments out. sh. reg. IL 10	221
١,	Israel Land Development ord. sh. reg. fl. 10	91.5
	Solel Boneh Build, Works 197, bearer	134.5
:_	Mehadrin	159.5
ıĘ	Reot Aviv	82
at	Basseo 3% pref. ord. sh. reg. Ata ord. reg. sh.	77
	Dubek	382
	Phase and the same and the same	67
æ	American Israel Paper Mills	263
n	Ameter 1	158
- -	Elgar Investment bearer	77
	CAPETA ADVESTMENT LIMI. DERIVER	143
щ	Pas Investments	94.5
Ū	Wolfson Clore Mayer Corp. reg. II. 18 Discount Bank Inv. bearer	158
	Bank Leumi Investment and an.	190
	Clal Investment	203.5
1	Name of the part of	149.5
5-	Tantant and sh was .	242
b	LLD.C. 10% coov.deb.	67.5
		71
-	D-Mark per \$	2.3505/615
n	Swige Ft. per \$ D-Mark	2,5475 195
0	Nated (unter Banken)	2.53
	come i desert postations	

FENDENZ AM GESTRIGEN BUKRSENMARE übermittelt durch die Wempupierabteilung der Juphet i

TAGESZEITUNG IN DEUTSCHER SPRA

-- Nr. 391 --

Abonnement- und Anzeigenabteilung: Tel-Abonnement Tel-Aviv: Tel. 724881 Nacht-Redaktion ab 17.30 Uhr, Tel. 320 Tel-Aviv, Harakewet Str. 52 Redaktion: Tel. 30014

D.

702 Dr. WILLI THEIN

Strategie — •

estere Kurse

Freitze

debundenen A

Fig. Acres to A STATE OF THE STA Soldie der Maria

CONTRACT TO STATE OF THE STATE **4 6** € 1 = 2 B Property -

STT : Syeer mores sich PROPERTY IN THE SECOND m. Ministeriore w Full geneval. man Land

E Ble later The Residence of the Constitution of the contract of Belgerie de

bleibt mir also nichts übals jene Leser um Entit. Es ist heute allgemein 1. "Strategie" als die Füheines Krieges zu definie-"Operation" ist die Füheiner Schlacht, beziehungs-6.7-

> einfach: eine Schlacht be- lungen gebaut. im allgemeinen aus einer von Kämpfen und ein

Dimension bezeichnet. rische Tiefe ist also jene e, innerhalb welcher un-Truppen den Krieg führen n, ohne dass dabei das siedlungsgehiet in Mitschaft gezogen wird. Dies mlich das Um und Auf Begriffes: den Krieg so fen wird.

ie Verteidigung von Siedlungen T stossen zwei unserer

itendenzen gegeneinaneinerseits versuchen wir, Siedlungsgebiet möganszudehnen und AOI. die Grenzen zu besiedeln, es nun Grenzen im völhtlichen Sinne des Worder auch nur die Grenes von uns besetzten Ge-Wir gehen dabei von icht immer richtigen Anaus, dass Siedlungen ie Verteidigung des Stantützpunkte darstellen. Ge-

verteidigen. Schon im Iom Kippur-Krieg. Doch hier

Geographie bestimmt immer noch die Strategie

Was ist eigentlich strategische Tiefe?

rin — sie sagte: alle 1.656- incht empirent noot uit von empresen und heute. sind die en Sie mal, was ist eigent- (1956 und 1967) machten eine Grenzsiedlungen zu einem wediese "strategische Tiefe"?" Verteidigung des Staatsgebie- sentlichen Bestandteil unseres muss gestehen, dass ich tes (im taktischen Simme des Verteidigungssystems gewor-Moment lang sprachlos Wortes) obnedies überflüssig den. beiden Kriegen den Staat of-Sicherheit des Staates Kon- fensiv und nicht defensiv verenzen gezogen, ohne dass teidigt.

ir eingefallen wäre, dass die Da wir ohnedies immer ausdvoraussetzung — das t also das Verständserst beschränkt waren, was erster Linie für jenes Gebiet, Waffen und Munition betrifft, wo wir keine genügende Tieles Begriffes die "strategiso worde - nolens volens - fe" haben, elso zum Beispiel Tiefe" bei manchen Lesern die Ortsverteidigung zu einem für den Golau. Auch im West-Siedlungen beherrschende Stel-

trieges definieren, so ist mess auch ihre Bewaffnung Wir haben nämlich unter keimer unent in jenem Sinn teidigungslime dazu führen, nach Scharm-e-Schech selbst handlungsrunde noch überdass im Kriegsfalle Kinder, alte- wiederum eine gewisse Tiefo haupt hinausgehen können. n eine waagrechte. Die re Menschen und ein Teil der nicht waffenfähigen Franen evakuiert werden müssen. Das ist gewiss nicht im Sinne der Siedler, aber man kann sich

schwer vorstellen, dass sie aus ihren Siedlungen am Krieg aktiv teilnehmen, während in den Siedlungen selbst Frauen und Kinder verbleiben - und sei e Gebiet möglichst nicht es auch in hombensieheren Unterständen. Man muss ja darauf gefasst sein, dass im Notfall dieser oder jener Sektor unserer Verteidigungslinie aufgegeben werden muss, und würde dies - unter diesen Umständen - eine der Grenzsiedlungen betreffen, so. ware es gleichbedeutend mit Versuch, Kinder, Frauen pad ältere Menschen während des Kampfes nach rückwärts 20 evakuleren, oder - was noch schlimmer ist - sie dem Feind schutzlos preiszugeben.

So lange wir mit einem israelischen Präventivkrieg rechnen durften, bestand die ganze Frage eigentlich nur auf dem Papier, aber der Jom Kipemonumen haben wir erst pur-Krieg helehrte uns eines zier Zeit begonnen, aus Besseren: man muss - um Auffassung die nötigen auf den Krieg wirklich vorbemenzen zu ziehen. So reitet zu sein - anch die nämlich nur vom Über- Überraschung durch den Feind er Banden die Re- mit ins Kalkül ziehen. Wir alar, genügte es, die Sied- le hoffen, dass - falls es mit einem Zaun und noch einen Krieg geben sollte Stellungen zu umgeben. - die Überraschung durch diesen Stellungen konnten den Feind nicht solche Ausdie Sierkungen im Notfall masse annehmen wird, wie im (Chicago Sun-Times, Chicago)

Befreiungskrieg zeigte sich, (gilt zweifelsohne der Grund- aufweisen, sonst wird diese dass diese Auffassung einem satz: Vorsicht ist besser als Landbrücke nämlich aus einem irzlich fragte mich eine Krieg gegen reguläre Armeen Nachsicht. Zahal hat also die "Aktivum" zu einem "Passirin - sie sagte: alte Lese- nicht enspricht. Aber die von entsprechenden Konsequenzen vum". Damit allerdings hat nicht sein Bewenden. Für ci-

Der Sinai als

strategische Tiefe Das alles gilt natürlich in Stiefkind der Armee. Erst ufergehiet haben wir entlang kürzlich haben wir die Grenz- der Grenze einen Gürtel judisiedlungen in die Verteidigung scher Siedlungen angelegt und eration - Taktik nicht nur auf dem Papier, son- uns damit, vom militärischen dern auch tatsächlich einbezo- Standpunkt gesehen, der stragen. Dazu war nötig, dass die tegischen Tiefe selbst berauht. digning zu bitten und mit Siedlungen selbst nicht mehr Freilich gibt es ausser dem min Thema von von zu be- aus einem Perimeter beraus litärischen Gesichtspunkt noch von agyptischem Gebiet aus . n. Wollen wir also zu- verteidigt werden, welcher die andere und möglicherweise 2 einmal definieren, was verschiedenen Gebäude einbe- wichtigere. Von strategischer egie, Operation und Tak- zieht, sondern dass man auch Tiefe kann also genan genomzur Verteidigung der einzelnen men nur im Sinal gesprochen nicht sicher und zummdest im werden. Bei den Entflechtungslungen befestigt — selbst dann, verhandlungen sofort nach wenn sie nieht im allernächsten dem Kriege wie auch hei der Umkreis der Siedlung liegen, jetzigen Kissinger-Runde gin-- die Schlacht selbst sondern weiter entfernt sind gen wir davon aus, dass stra-"Taktik" ist die Führung Mehr noch: diese einzelnen tegische Tiefe geopfert werden Kampfes. Der Unter- Aussenbefestigungen werden kann, wenn sie durch politizwischen "Krieg", mit bombensicheren Unterstän-sche Garantien ersetzt wird. acht" und "Kampf" ist den, Laufgraben und Feuerstel- Dies hat allerdings seine Grenzen und wir dürften wohl auch Im Sinai nicht das gesamte. Damit hat es allerdings nieht im Sechstage-Krieg eroberte ans einer Reihe von sein Bewenden. Um die Sied- Gehiet zurückgeben - schon lungen zu einem integralen deshalb nicht, weil wir eine nn wir also "Strategie" Bestandteil des Gesamtverteidi- Landverbindung zur Südspitze e Kunst der Führung ei- gungssystemes zu machen, der Sinai-Halbinsel brauchen. egisch" alles, was auf die entsprechend sein. Die Siedlun- nen Umständen die Absieht. ng des Krieges Bezing gen haben also bereits schwe- Scharm-e-Schech aufzngeben Zum Unterschied von re Waffen erhalten, beziehungs- und damit die Passage durch

ativ", womit wir alles be- weise werden laufend mit ih- die Tiran-Enge von der UNO stoppen. en, was auf die Führung nen ansgerüstet. Ausserdem oder gar von den Ägyptern ab-Schlacht Bezug hat und sind besondere Einheiten dafür hängig zu machen. Hier haben genauer gesagt, die Tiefe des "taktisch", das heisst al- vorgesched, "einzelne kleine, wir aus der Vergangenheit ge- stratégischen Raumes, ist also es, was die Führung eines aber militarisch wichtige Sied- lernt und die Ausfahrt aus — zumindest an der ögyptifes beliffft. Die "strate rengen in Notfalle zu verstär dem Golf von Eilat wird wohl schen Front noch militier Tiefe" ist also die Tie- ken. Die Befestigungen wer- gegen alle Widerstände von von wesentlicher Bedeutung nes Raumes, welcher den den in einem solchen Falle mit aussen in unseren Händen und bei all unserer Bereit-n Kräften zum Manö- Einbeziehung der künftigen bleiben. So ist bereits ein ge- schaft, diese Tiefe gegen Prien Kraften zum brandn im Rahmen der Kriegsng gegeben ist. Um ganz
diogs dürfte diese Verwandng gegeben ist. Um ganz 20 sein: das Wort Tiefe lung von Grenzsiedlungen in schlossen. Natürlich muss die se Grenze, über welche wir hier nicht in jenem Sinn einen Bestandteil unserer Ver- Festlandsbrücke von Eilat weder in der kommenden Ver-

deil in lita

nen modernen Krieg ist wie hereits mehrfach erwähnt - das Ausmass der strategischen Tiefe von einer anderen Bedeutung, als dies früher der Fall war. Vor noch nicht allzu langer Zeit massen wir sie an dem Fahrvermögen eines Kampfpanzers. Jetzt aber müssen wir sie an der Reichweite von Boden-Boden-Raketen messen und damit gewinnt die strategische Tiefe ein neues Ausmass. Für die sowjetrussische Rakete Scud-B, mit einer Reichweite von ungefähr 300 km, gibt es eigentlich in Israel keinen Punkt, den diese Raund kete - von syrischem eingesetzt — nicht erreichen konnte. Freilich ist der Einsatz von solehen Raketen durchans Norden könnte man ein "Gleichgewicht des Schreckens" herstellen, wenn wir tatsächlich jene Boden-Boden-Rakets besitzen, von der in der ausländischen Presse schon mehrfach die Rede war. Diese Rakete — "Jericho" genannt — hat ungefähr dieselbe Reichweite wie die Scud-B und wir könnten damit ohne weiteres Damaskus und andere syrische Städte unter Feuer nehmen. Etwas ähnliches gilt für die ägyptischen Kanal-Städte. falls sie wieder aufgebaut werden sollten. Jedenfails aber kann diese Rakete den Spezkanal selbst unter Fener nehmen und damit dort den Schiffsverkehr

Die strategische Tiefe oder,

Die aktuelle Karikatur



+ Fußgängerzonen + Kultur - u. Unterhaltungs

Progr. + Sport (Eislauf- Tennis - u. Schwimmhalle) + Gepfl. Gastlichkeit.Inf.: Kurverein. 823 Bad Reichenhall. Tel. 98551/1467

Schüler handelten mit Bomben

Die Polizei hat in einen Vorort von Cuicago eine Gruppe von Volksschülern ausgehoben, die Rohrbomben herstellten und sie für je 35 Cent an Mitschüler verkauften. Neun Jungen im Alter von 12 und 14 Jahren waren an dem go fährlichen Unternehmen teiligt. Der Polizeichef erklärte. in der Schule seien zehn Rohrbomben sichergestellt worden

Ephraim Kishon:

In der letzten Runde unseres Kampfes gegen unseren "traditionellen Verhündeten" ereigneten sich einige total unühliche Dinge. Die Ägypter weigerten sich zum Beispiel, eine Zusicherung zu geben, die man mit Leichtigkeit hrechen kann; anscheinend dachten sie, dass es auch ohne das geht. Die zweite Überraschung lieferten wir selbst dem Dr. Kissinger, als wir im letzten Augenhliek zögerten, in die Knie zu gehen, wie sonst ühlich. Jetzt werden wir weniger Spenden bekommen, aber man wird uns mehr schätzen. Die Tasche Onkel Sams wird für nas nicht mehr so gross sein, aher er wird uns nicht in ihr. in der Tasche, haben. Und das ist ganz gut so. Das Hanptkampffeld hleiht, wie immer. die Arena der öffentlichen Meinung in Amerika.

Doch an dieser Front befinden

uns im Rückzug, Phase nach Phase. Wie sonst könnte man erklären, dass wir echte nnd schmerzhafte Verziehte im Austausch gegen ein Ahkommen nber Truppenentflechtung vorschlagen. das bereits besteht, und dass trotzdem die ablehnende Gegenseite elastisch und gemässigt erscheint? Wir aber erscheinen - wie wir ehen erscheinen. Wie kann es sein. dass Sadat den Suezkanal. als Gegenleistung für die Erneuerung der Waffenlieferungen, sowjetischen Kriegsschiffen auf der Fahrt zum persischen Golf öffnet, und die amerikanische Presse feiert das als eine Geste des Friedens in unserer Region! Wie kommt es, dass wir die Abkommen bis zum letzten I-Tüpfelchen einhalten, aber der ägyptische Präsident heimst den Beifall für seine Grossherzigkeit ein, weil er uns die Leichen unserer Gefallenen zurückstellt? Er. der versehlagene Anhanger Hitlers, erscheint der Welt als human und sympathisch, während der symphatische und humane Jizchak Rabin als verschlagener Falke eingestuft wird. Wieso, zom Teufel?

Es ist nicht für alles eine Entschuldigung, dass Sadat nogemein schlau ist - dass er einen "jildischen Kopf" hat.

Es scheint nus, dass nusere Führer sieh zum Geschäft der internationalen Public Relations verhalten wie seinerzeit Ben-Gurion zum Hockey: Sie wissen nicht, dass es soetwas gibt. Sie hatten sieh in der Vergangenheit daran gewöhnt. dass unsere Public Relations - aus der Existenz von Golda bestehen. In der vergangenen Woche brochte unser Ministerpräsident seine felsenfeste Überzeugung zum Ansdruck, dass in der Politik letzten Endes die Gerechtigkeit siegt, und daher "dürfe man nicht an die magischen Kräfte der Informationsdienste glaphen". Unsere Fiihrer hahen noch nicht gehört, dass die Propaganda ein politisches Gewerbe ist. eine Staatsaktion ersten Ranges und vollständig mahhängig von den Tatsachen: dass es sich um ein Spezialfach handelt. schwierig und nieht-so-sehr-moralisch ähnlich der Spionage oder Gegenspionage. Unsere Führer haben noch nicht von Dr. Göhbels gehört, sie schliessen die Augen, um nicht zu sehen, wie die Experten der anderen vor unseren Augen eine Niederlage in einen Sieg verwandeln, weiss in schwarz und rot in weiss, wie sie aus einem Kindermfirder eine international anerkannte Gestalt machen, und aus einer kleinen Nation, die um ihr Leben kämpft, ein Symhol der Aggression in unserer Epoche, Unsere Führer schlafen. Und wenn man schon endlich bei uns

irgendein Informationsministerium errichtet, dann geschieht das in erster Linie, um für jemanden einen Minisrersessel zu schaffen, und man verbietet diesem nebensäehlichen Ministerium. sieh mit Propaganda ausserhalh der Staatsgrenzen zu befassen, und erlauht ihm hloss, nns, den Bewohnern dieses Landes, die Umtriehe Arafats zu erklären, während die Informationsdienste in der grossen Welt weiter in den Händen derselben hraven Ahteilungsleirer des Aussenministeriums im wahrsten Sinne des Wortes "ruhen". - in den Händen sämtlicher Mannen Ahhas und Jigals, die keine Abnung haben oder iemals hatten, noch auch die Fähigkeiten besitzen, sich mit den geriebenen Fachleuten des Palästinensischen Hauptquartiers zu messen. Dann lässt der Informationsminister sich die Bemerkung entschlüpfen, dass er für nationale Einheit ist, and sofort schliesst man die Tore seines Ministeriums mit Schloss und Riegel, und uns repräsentieren wieder die Hofschranzen.

Es kann sein, dass Präsident Sadat nicht our mehr Verstand hat, sondern dass sein Regime auch besser für Krie-

ge geeignet ist. Das Präsidentschaftsamt enthält zwar die Gefahr einer Diktatur. a la Nasser, oder a la Watergaie, und das Staatsoberhaupt kann von einer Militarjunta eingesetzt oder in zirkusartigen Wahlkampagnen gewählt werden. Aber nach seiner Amssübernahme kann der Prasident ohne Parteidruck unter den besien Köpfen seines Landes wählen und sich mit einem Team hervorragender Berater umgehen. In einer Epoche schneller Beschlüsse ist das bestimmt einem Regierungssystem wie unserem a ta Autohuskooperative vorzuziehen, das ganz auf dem Mittelstand von tausend mittelmässigen Funktionären aufgehaut ist. In unserem parlamentarischen Regime ist der Büreer herechtigt, frei die ldeologie zu wählen, die das geringere Chel darstellt, aber man hindert ihn, die Repräsentanten dieser Idee auch selbst zu bestimmen. Und weil dem so ist. kann die Gesellschaft nicht ihre talentiertesten Mitglieder zur Führung der Staatsgeschäfte wählen, und die begabten Leute suchen sieh nicht die Politik als Beruf and Lebensziel aus. Wir, die Bürger, prüfen auf das Genaueste die Qualifikationen der Sekretärinnen in unseren Buros, doch das Schicksal unseres Landes überlassen wir Funktionären von Düumlingsformat. Wir stehen in dieser Beziehung nicht allein, auch in anderen westlichen Ländern mit sozialdemokratischen Regierungen ist dasselbe Estahlishment am Ruder, die Parlamente von Italien, Westdeutschland und England zeigen denselben herzerfrischenden Anhlick. mit einem kleinen Unterschied: Sie hahen keine solchen Nachharn ringsum. sie können sich den Luyns einer etahlierten Mittelmässigl di erlauben.

aller Arbeitnehmer organisiert in einem feudalen System, das seit 40 Jahren auf demokratische Weise alle Quellen unseres Lebens beherrscht. Bis auf einige Uniformträger erinnern wir uns nicht an irrendwelche Personen ausserhalh des geschlossenen Kreises, denen man auf Grund ihrer Talente den Elntritt in den exklusiven Kluh unseres Establishments oder der Opposition gestattet hatte. Ja mehr noch, es ist auscheinend ausgeschlössen, dass Irgendein Faehmann sogar in den schwersten Stunden des Landes gerufen würde, um das festgefahrene Staatsschiff i wieder flott zu machen. Keinem Menschen im Establishment würde es einfallen, dass man die Informationsdienste aus den Händen des alten Braintrust im Aussenministerium retten konnte, der in der Stunde der Not keinen anderen Rat weiss als zurückzulaufen zu Ahha, und dass man schon längst diese schieksalsträchtige Aufgabe hätte einem dynamischen Aussenseiter anvertrauen müssen, der etwas vom Fach versteht, etwa vom Format eines Chaim Herzog, der dafür wie geschaffen scheint. Genau so wie kein Mensch im Finanzministerium daran daehte, sich der hrillianten praktischen Phantasie eines Mannes zu bedienen, der - welch eine Komplikation - gleichzeitig als Vorsitzender der Bewegnng "Schinni" fungiert. Ja es gibt sogar da oben nicht wenige Funktionitre. die bereit wären, im nächsten Krieg ein paar Schlachten zu verlieren, wenn bloss Arik Scharon nicht wieder Puhlizität erhält, und sogar die steigende Kampfmoral des Puhlikums herabzusetzen, nur nm eine Regierung der Nationalen Einheit, - das heisst den massenhaften Verlust von Mandaten und "Stühlen" zu verhindern. Alle Stellungen sind besetzt ...

Bei uns sind dreiundvierzig Prozent

Die wenigen Landungen jenseits der Frontlinien der herrschenden Gewalt beweisen mit Nachdruck den Vorteil der Saehe, wie z.B. der frische Wind, den Tschitz mit sich hrachte; oder die gesegnete Umwälzung, die die fünf Bürger in der Ben-Schaehar-Kommission zur Heilung des Krebses im Staate heraufbeschworen. In der letzten Zeit erfuhren wir anch von der Initiative des Sicherheitsministers, der eine Hilfsmannschaft aus dem Privatsektor. darunter Professor Juwal Neeman, einen der brilliantesten Köpfe im Staate, ohne Parteiempfehlungen rekrutierte. Doch hörten wir von keinerlei weiteren Kontakten regierender Kreise mit der Aussenwelt. Auf dem Gebiet der kranken Informationsdienste herrscht Schweigen und Amateurtum auf immer und ewig. Sogar nach Suez und vor Genf ist keinerlei Neigung zu vorübergehenden Verziehten auf die fendale Hierarchie der Informationsdieuste des Anssenministeriums wahrzunehmen: der Eintritt ist für Fachleute strengstens verboten. Sogar Anwar Sadat würden sie nicht hereinlassen.

(Obers. v. A.s.)

Ú

Zigarenenspitze, die eine Art

hat er auch gleich mebrfach

"Hungen" war er in Deutsch-

land sehr beliebt, fuhr immer

Leipzig begeistert empfangen.

Allein die deutsche Taschen-

buchauflage hat bis beute -

35 Millionen Exemplare er-

reichd Davon erkletterten "Der

Hexer" und "Der Frosch mit

der Maske" allejo je fast die

Anch als Drehbuchschreiber

lion, der gleiebzeitig etwa 4

Mit Literatur hatten sein

Halbanillioneogrenze.

Markenzeichen wurde,

EDGAR WALLACE - KRIMI-KRAM FUER MILLIONEN

Ein Lexikon aus den zwanziger Jahren gönote ihm knapdamals auf dem Höhepunkt Zeitalter der seioes Ruhmes stand. -- Ange- und Abhörgeräte, als durchaus sebeoe Zeitschriften widmeten legitim gelten. Hauen nicht ausgewertet: als Zeitungsserie. ihm jetzt, anlässlich seines 100. schliesslich auch die Roth- als Buch, als Theaterstück, als Geburtstags am 1. April ellenlange Analysen.

vielzitierte Nostalgiewelle. die



Meister des Detektivromans Edgar Wallace Zigaretten und Tee beim Diktapbon

erscheiden lässt; - deon Edgar Wallace wird in den Wür- handverfahreo" herstellte, hanur geloht. Er hat sich aber auf dies, obwohl seine Krimis sogar in ihrer Kategorie geseheo - oft oicht besooders gut siod. Aber sie siod ungemein spanoend (wenn auch in der Lösuog zuweileo unlogisch oder uoglanbwurdig). Sie werdeo immer wieder nachgedruckt. so z. B. vom 20spruchsvollen Goldmann-Verlag, der dabel gar nicht schlecht fährt. Der Slogan, so bekannt in unseren Jugendjahren, dass er geradezu das Gewicht eines klassischeo Zitats erwarb, gilt noch heute: "Es isl unmöglich, voo Edgar Wallace nicht gefesselt zu wer-

Karriere durch Kneuller

Edgar Wallace, geboren am 1. April 1875. war der uneheliche Sohn einer Schauspielerin namens Polly Richards. Im Slum voo Süd-London kam er zur Welt; ebeoda wachs er anf - nichteinmal Mutterwärme umhegt, sondern bei Pflegeltern. Er fiat es der Mutter so übel genommen, dass er sie hioauswies. als die ärmliche, dem Tode nahe Frao den bereits Arrivierten später einmal besuchte. Überhaupt hat die harte Kindheit in seinem Charakter böse Spnren hinterlassen. Er soll Kind seine Stiefschwester bestohlen, als Journalist gelogen haben, und der glatte kalte Schneid, mit dem er seine massenproduzierten Romane berunterschrieb, ist ja auch nicht frei von Sadismus. Im übrigen war Wallace ein ausgemachter Chauvinist; er oannie die Deutschen "Hunnen" und "dekadente Affen" and fand die britischen KZ-Lager in Südafrika im Burenkrieg viel zu mild. Aber als Kriegsberichterstatter in eben diesem Krieg muss er ein "As" gewesen sein.

So verschaffte er sich einen "scoop" oder "Knüller". d.h. eine exklusive Erstnachricht, als er den Abschluss des Friedensvertrags von Vereenigiog am 31. Mai 1902 vierundzwanzig Stunden vor der Kookurrenz melden konnte. Er batte einfach einen Bewacher des Verhandlungszeites dazu bracht, ihm mil Hilfe verschiedeofarbiger Taschentücher den Stand der Dinge zu signalisieren. Das mag damals nicht als "seriös" angesehen

WOHIN GENT MAN?

verlangen Sic überall TEKA KAFFER & to Von ALICE SCHWARZ

pe sieben Zeilen, obwohl er sein, würde aber beute, im trank unzählige Tassen stark Teleobjektive gesüssten Tees. Seine Stories schilds ibre Karriere vor allem Film. Trotz seinen abschätzieinem "Knüller" bezw. einem gen Bemerkungen über die Es ist das nicht bloss die genialen Einfall zu verdanken. uls sie den Ausgang der alles Gestrige in rosigem Licht Schlacht von Waterloo durch wieder bin und wurde z.B. io Brieftauben vor der Konkur-

> Edgar Wallace war hintereinander Zeituogsverkäufer. Strassenarbeiter und Soldat, ehe er Kriegsberichlerstatter wurde. Nach dem Ende des Burenkrieges arbeitete er schwer und fleissig, um sieh scioen im Krieg als Reuter - in Hollywood hat Wallace sich nod "Daily-Mail"-Reporter er- erfolgreich durchgesetzt ("King worbenen Ruhm zu halten. Er Kong"!). Er starb mit nur 57 war oft Chefredakteur, Leitar- Jahren oach einem rasanter tikler. Theaterkrinker und aufreibenden Lebeo im Jahre Sportreporter in einem und 1932. - ein Mano mit einem gleichzeitig, mal bei einer Zei- Jahresverdienst von eiger Millung, mal bei mehreren. Er schrieb Glossen. Skeiches und Mio. IL Schulden, eine Gold-Revuen. Aber erst die Krimi- mine an Abdrockrechteo uod undreisser, die er "im Fliess- - cioe Legende hioterliess,

kejoeswegs beo ibn weltberühmt gemacht. Produkte oichts zu tun. Als eiger der ersten benutz- um sie immer noch so viele geheimnisvolle Weise eine heu- te er ein Diktaphoo, rauchte Menscheo te ooch stäodig wachsende Le. dabei unablässig Zigaretten werden die Psychologen ooch sergemeinde erworbeo - und aus seiner berühmten langeo lange zu rätseln baben.

Hobby-Eisenbahner und Orientexpress

Eine nicht minder erfolgreiche Kollegin von Edgar

ham Greene, ein sebr viel li-



Luxus-Abteil im Orient-Express Ledersessel und Silbergeschirr

ier, bar den Orient-Express tie, hat in ihrem Krimi "Mord ist bekanntlich jetzt wieder im Orieotexpress" in geschick- eiomal verfilmt worden und

ter Weise eine Legeode auf möglichen auch in israelischen was motz mit Dampl der Fabri zum Rihm benützt. Kinos. Jetzt hat auch ein Elektrisfizierungsprograms und dabei den Ruhm der Le- Hobby-Eisenbahner namens 1974 nicht mehr erreicht, gende noch erhöht. Auch Gra- Werner Sölch ein Buch über den solite". den Orient-Express geschrieterarischerer Spannungskunst- ben, diesmal aber keine Phan- stallüstern tasie, soodern eine Dokumen- Silbergeschirr is längst Wallace, Dame Agatha Chris- beschrieben. Agathas Buch tarion. Ich sah sie bei einem schollen; die Flugzeuge me israelischen Hobby-Eisenbab- ider Romantik auf Räden ner, von denen es bier nicht Garaus, und auf der Si weniger als 650 gibt. Vier voo wo einst die grosse und inneo haben Modellbaboen da- Halbwelt in Laxus scho zum Teil seibst gebant. Nach mengepferchie der Besichtigung einer solchen Die Romantik aber - h: bei Herrn Blum in Pardess zu den Hobby-Eisenbi Hanna wurde mir als Drauf- |- uod ins Kino geffrich gabe das Buch gezeigt. Es gehört dem Spreeher der Israel-

bahn Gabrieli

"Orient-Express, Glanzzeit und Niedergang eines Luxuszuges" ist im Alha Buchverlag in Düsseldorf erschienen. hat 192 Seiten und kostet 38 Mark. Der 36jährige Verfasser ist zebn Jahre lang herumgereist und hat nach Dokumenten geforscht, bis er nicht nur Anekdoten und Geschichten. sondern auch ganze Dateotabellen zusammenstellen koonte. So etfahren wir, dass die Route 1883 begründet wurde, zuerst als .Luxus-Grand Express' Reisen konnten sich damals nur die Prominenteo - Adelige. Politiker und reiche Bürgersleute - leisten. Der Zug verkebrte anfangs nor zweimal wöcheotlich und brauchte für die 3100 km voo Paris bis Konstantinopel 81 Stunden und 40 Minuten. Der Simplon-Orient-Express ober Mailand schaffte die Strecke 1939

Der Makartluxus mit zusammengestellt und fahren hente nur mehr.

> KISHON AUF DEM KARME

Was reput das Volk wälzt sich dnrt? Diese tat ist gewöhnlich sbop im Ansland seincher signiert. Am Sc dem 13. April wird in Haifa tun and das Volk ren hoffendicb Lachen sich walzen Aus dem Inserat der handlung Sitri könner sere Leser die genaue ten des Karmelauftrie seres beliebtesten H steo erfahren. Wie Thomas Mann. frei gesagt? "Israels Kish Haifas Karmel - d buckenswert ... "

Paul Bonnecarrere Joan Hemingway

UNTERNEHMEN OSEBUD

S.FISCHER VERLAG, FRANKFURT/M.

36.

"Ihre Steuern zahlen Sie wahrscheinlich wie die meisten Ihrer Kollegen von den Schmiergeldern der Nutten in der Rue Saint-Denis. Dann ist der geschlossene Kreislauf ja wohl fertig."

Der Inspektor versetzte ihm eine schallende Ohr-

"Unterlassen Sie das, Grandval. Herrgott noch

mal !" schrie Le Breton.

Die Reaktion des Hauptkommissars beunruhigte Patrice. Ohne Misshandlungen und vor allem ohne deutliche Spuren davon würde sein Manifest nur halb so wirkungsvoll sein. Er musste etwas tun. "Ich verlange einen Rechtsanwalt."

"Von Vorbengehaft hast du wohl noch nie was gehört?"

"Sie haben noch ein paar Stunden, zugegeben, Aber dann müssen Sie beim Staatsanwalt eine Ver-

längerung beantragen." "Darum brauchst du dir keine Sorgen zu machen." Kommissar Le Breton ahnte nicht, wie wenig Sorgen sich der junge Agrege machte, wie sehr er seine Verteidigung gerade auf einen eventuellen Missbrauch der Vorheugehaft aufgebaut hatte. Dazu brauchte er keine prophetischen Gaben. Seine diversen Tätigkeiten als Mitglied militanter Gruppen hatten ihn mit den Rechtsvorschriften bekannt gemacht, und er hatte erfahren, wie die Polizei, ohne nennenswerte Schwierigkeiten zu riskieren, einen Verdächtigen über die zulässige Zeit hinaus in Haft behalten kann. Aber seit heute morgen 9.15 Uhr hatte seine rechte Hand, Philippe Duchemain nach der Feststellung, dass er verschwunden war, zweifellos den Gegenplan in Gang gebracht. In einer Stunde, vielleicht anderthalb, würde sich auf dem Cours Mirabeau in Aix eine Studentendemonstration bilden mit schönen Transparenten: "Wo ist Patrice Thibaud?", "Geht Patrice Thibaud heraus!" und so weiter. Philippe Duchemain würde die Gelegenheit benutzen, um seine Verbindung mit Sabine Farpeau bekannt zu machen. Dann musste man seine Verhaftung offiziell mitteilen, und die Studentenbewegung würde sofort alle französischen Universitätsstädte umfassen, wobei nur noch eine einzige Parole gezeigt werden würde: "Freiheit für Patrice Thibaud". Das war alles mit Präzision vorbereitet. Nur musste er, Patrice, von den erlittenen Schlägen gezeichnet sein, und dieser dicke Sack von Kommissar war zwar

Mit einem völlig unerwarteten Satz, einem Raubtiersprung geradezu, schnellte Patrice hoch, wischte das falsche Zigarrenkistchen herunter und riss das Mikrophon von seinem Kabel. Bevor die überraschten

nicht besonders helle, hatte aber offenbar vor, ihn

Polizisten hinter ihm eingreifen konnten, kippte er den Schreibtisch gegen die Oberschenkel des Hauptkommissars, wobei er dem Möbel einen solchen Schwung gab, dass Le Breton mit seinem Sessel hintenüber kippte. Der junge Mann drehte sich um. als eben er criste Inspektor nach ihm wriff. Mit aller Kraft riss er sein rechtes Knic hoch. Der Inspektor war auf alles gefasst, nur darauf nicht. Er bekam den Stoss voll in die Geschlechtsteile und sank mit einem Aufschrei zu Boden. Aus dem Nebenzimmer stürzten adie verblüfften Tontechniker herein Patrice benutzte einen Stuhl als Schild und stellte sich mit dem Rücken

· zur Wand. Drei Angriffe konnte er abwehren, wohei. er jedesmal mit den Stuhlbeinen so zu schlagen versuchte, dass es wehtat. Seine Gegner waren in eine geradezu aberwitzige Wut geraten. Er stürzte vor, und schon ging es los. Das Ganze dauerte keine halbe Minute, aber das Ergebnis war exemplarisch: Es hagelte Schläge, seine Augenbrauen platzten auf, seine halbe Unterlippe wurde ahgerissen und zwei Schneidezähne eingeschlagen. Das Nasenhein brach er sich selber, als er einen der "Aggressoren" mit einem ungeschickten Kopfstoss angehen wollte. Er verlor das Gleichgewicht und ficl auf die Seite. Er sah nur noch die Beine der drei Polizisten, die ihn umstanden. Die Männer trampelten auf der Stelle und schnauften wie Nilpferde. Patrice nahm seinen ganzen Willen und alle verbliebene Kraft für einen letzten überraschenden Schlag zusammen, einen Aufwärtshaken, der zwischen den gespreizten Beinen eines kleinen Kommissars voll in die Hoden traf. Dann liess er sich völlig erschöpft auf den Rücken fallen und spürte die heftigen Fusstritte nicht mehr, die sein Gesicht vollends in eine einzige erscheckend anzusehende Wunde verwandelten. Das alles war schon geschehen, als Hauptkommissar Le Breton sich mit Hilfe von zwei Technikern endlich von dem schweren Schreibtisch befreit batte.

Der alte Kriminalist war sich sofort darüber klar, dass seine Untergebenen in eine plumpe, aber wirksame Falle gegangen waren. Er stand wie angewurzelt da und konnte seinen verzweifelten Blick kaum von dem blutigen Gesicht lösen, das so aussah, als sei es unter die Raupen eines Traktors geraten. Er schimpfte vor sich hin: "Verfluchte Sauereil Ihr Idioten! Verfluchte Sau-

..Wir sind acht Zeugen, Chef', wagte ein Inspektor

cinzuwenden. "Acht blöde Polizisten gegen einen Profi-Anarchisten, einen Philosophen, einen Intellektuellen. Ich sehe den Leitartikel von Sartre und seiner Schlampe schon vor mir: Acht brutale Kerle, die zu behaupten wagen, dass sie von einem einzigen sanften Dichter, einem zartbesaiteten Verkünder der Gewaltlosigkeit angegriffen worden sind. Nein. Wir müssen ihn möglichst gut und möglichst schnell zurechtflicken und möglichst lange behalten. Machen Sie eine Liste der zuverlässigen Polizeireviere, wir lassen ihn mit entsprechenden Ueberstellungsformularen alle vierundzwanzig Shunden in ein anderes Revier bringen, Einer von euch sagt Dr. Lambert in der Ambulanz vom Zentralarrest Bescheid, er soll sofort mit seinem Zeug kommen. Erst mal schmeisst ihn in eine Zelle und stellt Tag und Nacht einen dazu."

"Er ist Vollwaise und hat keine Angehörigen, Chef, aber einem Freund könnte seine Abwesenheit auf-

"Fliegen Sie mit der ersten Maschine nach Mar-

seille und erklären Sie in Aix sein Verschwinc Sie wollen. Das kann ja nicht besonders sc sein. Sind Sie auch wirklich ganz sicher, dass n gemerkt hat, wie Sie ihn einkassiert haben?"

"Bestimmt niemand Chef. Garantiert." gen Sie der Concierge, sie soll seine B gernd nach Prag nachsenden. Das glaubt jed einer von diesen Mistkerlen ohne lange Vorbert in den Osten führt, um sich neue Anweisu

... In Aix-en-Provence hatte Philippe Du keinerlei Schwierigkeiten, für 18 Uhr eine St monstration zusammenzulfommehr. Patrice: war bei achtzig Prozent seiner Schüler ausse lich beliebt; der Charme und der hrennende E dem er seine politisch-pädagogischen Bele

vorhrachte, hatten sie für ihn eingenommen Um 17.45 Uhr sass Duchemain in Ges von vier Mitstreitern und Mitstreiterinnen auf feterrasse vor dem Deux Garcons und erwai lassen den logischen Ablauf der Ereignisse, ausgelöst hatte. Er blickte hinüber zu dem fünfzig Meter entfernten Kino "Rex". Dor sich schon iher hundert Demonstranten ver und entrollten ihre anklagenden Spruchbände fordern Aufklärung!", "Man hat unseren Profe

führt" und so weiter. Duchemain schaule auf die Uhr. In zwei mussten sie eigentlich dasein. Drüben hin Brunnen befand sich der Eingang zur Agentu in der auch der Korrespondent des Prove Aix sein Büro hatte. Duchemain lächelte b der alte Carasso kam mit seinem kleinen st Fotografen. Er erkundigte sich bei den Den ten, ein Madchen zeigte herüber zur Terr Deux Garcons. Wenig spüter setzte sich de korrespondent, noch ausser Atem vom schut hen, mit seinem Techniker zu Duchemain.

...Was ist das nun schon wieder, Duch fragte er, indem er sich mit einem nicht t sauberen Taschentuch über die Stirn wisch

die Polizei die Demonstration genehmigt?" Duchemain 1at sehr geheimnisvoll und erk ..Keine Zeit zum Fragen gehaht. Die Sacl wichtig."

"Nun sagen Sie schon." "Mit der Lokalseite des Provencal würde

meine Zeit verlieren. Aber ich bin bereit, I ein Interview zu geben."

Der alte Carasso vertrat auch den gross merziellen Sender, aher wenn die Sache Essen des Bauernverhandes oder eine Kanir stellung hinausging, schickte Europe I ein 7 Marseille.

"Sie sehen doch, ich habe den Apparat bei". ächzte er.

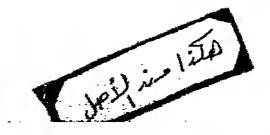
"Hundert Meter hin, hundert Meter zu nden Sie zuviel für die Reportage Intes
Der Journalist zuckte mit den Achseln t finden Sie zuviel für die Reportage Ihres Le

zu dem Fotografen: "Hol die Nagra", Marcel."

"Das ist nicht mein Bier, Herr Carasso. Journalist und kein Lanfjunge. Mach dies mach das, Marcel. Marcel ist Pressefotograf serdem in der Gewerkschaft."

Schimpfend stand der Alte auf. Duchemair. einen seiner Leute aus, der Demonstrations erst in einer Vieterlstunde losziehen.

(Furtheizung toigt)



stjerusalem im Zeichen der Wirtschaftsflaute Der Tag, an dem der Papst

kanfen. "Wenn diese Herr- entlohnt wird. ten alle so sehr nach Arafat en wenn sie es nicht erwar--: onnen, uns los zu werden wahrend des Krieges einden-

von Herzen alles Gute · thi und gomt." israelischer Anti-Boykott? gerade das; aber diese ion enthält jedenfalls schon Prise davon, wenn such die en Israelis - und Westilemer - der festen Meisind, dass wirtschaftlicher stand die beste Gewähr

ı doch lieber jemanden ver-

n, der mir und meinen Lie-

ES GEHT UNS SESSER DENN JE..." mige der Ost-Jerusalemer an je", bemerkte ein Kauf-, dessen Kundschaft übernd aus Juden besteht, "obich gerne bereit wäre, mich noch - die Handwerker mer Tennisanlagen). rs bei der anbrechenden Programm eingebant werden. erhitze) die Schafiederklei-

n sie, selbst im härtesten is die Arbeitsbedingungen folgender Fall. Ein guter cher Freund, der Name ist and konnte sich im Laufe

wechselo.

schaftskrise in Israel infolge trieb zurück. Bei seinen arabi- falls halb vergeben. inflation, Abwertung und er- schen Arbeitgebern hatte er zwar Anzeichen von Arbeitslosig- keine Nachtschicht leisten missondern auch mit politi- sen, jedoch auch wochenlang meisten Ost-Jerusalemer zumin-Entwicklungen verfloch keinen Gehalt bekommen. Der dest mit dem Mund auf die Sei-

> , MAN SITZT AUF - DEM ZAUN

In letzter Zeit ist die Popualem getätigt hatte. "Da las- überstürzten Blitzbesuch. Hus- Farben aus.

en ausserhalb der Mauer der Zeit immer bessere Arbeits-| seins bei Assad in Damaskus zunden Strassen der "amerika- bedingungen erarbeiten. Als sammenhängen, oder auch ein schen Bürger Jerusalems, ohne sen Kolonie" zu Pessach/ er ein Frau ebelichte, die dann Echo des etwas militanteren To- Ausnahme, oder mit ganz gerinm wieder mit kauffustigen anch ein Kind bekam, wollte er nes sein, den der König - man gen Auspahmen, eine betont chem sefullt. Aber diese es vermeiden, die unaugenehme hört es sich ja eifrig im jorda- fremodschaftliche Haltung Juden isten und Urlauber-Hausse Nachtschicht (turnusgemäss) ver- nischen Rundfunk mit an - und Israelis gegenüber, so lange mir vorübergehend - mit sehen zu müssen. Der Nacht- nach seiner Versöhnung mit dem es sich um den geschäftlichen Rückkehr des Alltags kehren schicht wegeo entschloss er sich, einstigen Feind und Widersacher Umgang mit ihnen handelt. Hadie Krisenbedingungen wie in eine arabische Druckerei (er letztens anschlägt. Wenn Hussein ben früher noch zahlreiche Jeruist Setzer von Beruf) überzu- gut genng für Assad ist, um von salemer Araber entweder Ara-

NACH AUSSEN HIN Bei alledem wahren alle arabi-

diesem umarmt zu werden, so bisch oder Englisch gesprochen Nach drei Monaten besam er hat ihm die arabische Welt of und demonstrativ des Hebreische Bewandtnis: sie ist nicht sich eines besseren und kehrte fensichtlich die Sünde von 1972 gemieden, so wetteifern ietzt alfie Auswirkung der lokalen kleinlaut in den isrzelischen Be- wenn nicht ganz, so doch jeden le miteinander, wer ein besseres and flissenderes Iwrit sprechen kann. Irgendwie haben sich viele Trotzdem achlagen eich die Ostjerusalemer in den Kopf ge- Joan Bethencourt stammt urraeli mit seiner "bösen" Regie- 1956 (nach dem durch die Rus-So mancher Israeli, auch so Tarif lag dazu noch weit unter to Arafats. Der von seiner El rung gleichzneetzen brauche und sen niedergeschlagenen West-Ierusalemer, dem, was man ihm während der Fatah ausgeführte Angriff auf dass viele Israelis sogar offen stand der Ungarn) seine fte nach dem Jom-Kippur- langwierigen Verhandlungen ver- das Savoy-Hotel hat nur bei ei- gegen diese Regierung sgitteren, mat und emigrierte nach Braseinen emotionalen Entin- sprochen hatte. Da ist ihm schon nor verschwindenden Minderheit Das es darunter so manchen is- silien. Hier wurde er bald ms für das exotische Mi- einmal in drei Wochen eine Wo- Abschen erweckt. - Die mei- raelischen Nationalisten gibt, der als erfolgreicher Dramaturg, des nachbarlichen Orients che Nachtschicht lieber, für die sten Ost-Jerusalemer machten keinen Fresbreit des eroberten Schriftsteller und Regisseur behörte auf, in der Altstadt er übrigens besonders gilnstig unter nich, wie mir ein verlass- Gebietes abgeben möchte und kannt. licher arabischer Freund selbst schon gar nicht in Judaa und erzählte, von ihrer Frende und Samaria, scheint ihnen nicht im- cutführt wurde" (1972) er-Genugtuung gar kein Hehl. Sie mer zu Bewusstsein zu kom- zählt die Geschichte des Newemplanden "Savoy" als eine Art men. Dieses eigentiimliche Ver- Yorker Taxichauffeurs

süsser Rache, und gerade diejeni- hälmis, formal zwischen Besat- Leibowitsch, eines ehemaligeo nd schadenfroh unsere Ver- larität des jordanischen Königs gen, die schon längst nach der zern und Besetzten, mit anderen begrüssten, muss ich ihnen Hussein wieder etwas gestiegen, Gründung Iaraels geboren wur- Worten Feinden, aber gleichzei- Pattons im Zweiten Weltkrieg. " nicht wirtschaftliche För- nachdem sie in den Jahren 1973 den, also praktisch den 1948- tig anch informell Mitmenschen Der Krieg ist schon seit Jahren "ig zuteil werden lassen", en und 1974, also nach dem Bürger- Krieg nicht am eigenen Leibe er- und Nachbarn ist wohl nirgend- zu Ende, doch das Morden in mir ein guter Bekannter, krieg, einen wie dagewesenen lebt hatten, malten sich die Ur- wo anders auf der Welt - schon der Welt nimmt seinen Fortnis zum letzten Krieg die Tiefstand erreicht hatte. Dies soehen dieser Rache in ihrer gar wicht im national streng gang. Pingzengentführungen, seiner Einkäuse in Ost- mag wohl mit dem kürzlichen. Phantasie in den eklatantesten segregierten - benachbarten Zy- Geiselmorde, Gewalttaten und

Fruehjahrs-Fitness-Programm in Bad Reichenhall

kompromissbereit .. zu - stimgur individuellen Auswahl. Für gen an, die jeweils ze einem die einfachste, aber mit reizvollste Art des Fitwerdens, das Wandern, steht ein Wegenetz von 120 Kilometern zur Verichen Wirtschaftsrückschlädurch Wandern" steht das "Fit heraus. "Es geht mis bes- "Rupertusbad" mit "Schwinmen im solegefüllten (beheizten) Freischwimmbecken oder und Autorin mit Jerusalem be- re ihrer schweren Nierener- Scha'an, Hotel Savoy in Telim Hallenbecken. Wassergymnastik und "Trimm-dich"-

arabischer Herrschaft mit Übungen im Kraftraum. Sieren Einkünften zu begnu- ben Tennisplätze, ein Sport-Besonders gut sind - im- sowie ein Eisstadion (an Som-Restvon denen die meisten Ruder- und Angelmöglichkeiesten bei Juden arbeiten ten, Kegelbahnen und Minider Wirtschaftskrise beson- golfplätzen sorgen für "Fitness in Mitleidenschaft gezogen durch Hobbys". Auch Gymle Hotels, zum Teil die (ex- nastik und Yoga (in der Wanen) Restaurants, Souvenir- delhalle unter Anleitung einer äfte, Bücherläden und (be- Fachkraft) können ins Finness-

Ein vielseitiges . Wanderirekter Spiegel der Frem programm unterstützt in Bad ouristen kommen, desto er Jacken und Mäntel verzwischen den verschiedensten Arten von Wanderungen wähiden fast immer bedeutend len, vom geruhamen Spaziersind als bei Arabern, be- 15 Tips, in einer Broschüre zusammengefasst (bei der Kurverwaltung sowie beim Kurhtig, arbeitete sei Jahren und Verkehrsverein erhältlich) tem israelischen Verlagsbe- sind dabei eine kleine Anlei-

Als Erganzung zur Kur offe- tung. Wer lieber unter Leitung anderen attraktiven Ziel führiert Bad Reichenhall im Frith- eines fachkundigen Pfihrers ren. Für eine "Höbenkur" biem die Nachbarn friedfertig jahr 75 em breitgefächertes wändert, schliesst sich am den sich die in drie Etagen Fitness-Programm mit rund ei- Montag oder Donnerstag or nämlich 50, 1000 und 16000 m, wird den Kirchenfünsten ent-nem Dutzend Möglichkeiten ganisierten Wanderführen angelegten Höhenwege an. führen und als Lösegeld für

GABRIELLA ROSENTHAL S.A.

In Jerusalem wurde Frennde zur ewigen Rohe be- lizenzierte Künstlerin und Historikerin. In einem früheren graphi-

Jerusalem, (Tel-Aviv 1952, Wienmer Auswahl ihrer köstlichen humorvollen Schilderungen der Stadt und ihrer Bewohner. Ga- rin (derzeit Manchester). Enbriella Rosenthal war sozusagen der Zille Jerusalems. Noch tern in Lugano, und einen in den Jahren der Mandatszeit fand fire Serie "Palestine ans allen Schichten der Bo-People" weite Verbreitung und völkerung des Landes. Apertennung.

Gabriella Rosenthal, die in München und Paris zhre künstlerische Ausbildung erfahren hatte, war each als Kanstpädagogin exfolgreich tätig, vor allem in arabischen und drusischen Dörfern. Eine Ausstellung der Arbeiten ährer Schüder wurde in Europa, auch in ihrer Heimatstadt München ge-Zeigt

Vorübergehend lehte sis selbst in dem Drusendorf Dalist-el-Carmel and words so zu einer vorzäglichen Kennerin drusischer Folklore. Diese Kenntnisse setzte eie bei der Organisation einer Ausstellung drusischer Volkskunst in Akko ein.

Thre Liebe gait nicht nur Jerusalem, sondern auch dem Galil, so lebte sie mehrere Jahre in Akko und in Naharia, wo sich anch ihr letztes Doenzil befand Noch in reiten Jahren

auf warb sie das Diplom für Frem-Beteiligung des Kreises ihrer der Kreuzeige in Kursen für distanziert verfolgte unser stattet. Sie war als Zeichnerin Noch während der letzten Jah- Maalot, Kirjath Schmona, Beth sonders verbunden, lebte seit krankung arbeitete sie mab- Aviv usw. bereits allzu viel 1935 in Jerusalem und widme- lässig an einer Geschichte des mit Entführen zu tun gehabt te der ewigen Hauptstadt Isra- Landes Israel und an der Stadt- hat, die "Heldentat" des juels eine grundlegendes Buch: geschichte Atkon. Es ist zu dischen Taxichauffeurs aus Jerosalem, mit 40 Farbanfnah- hoffen, dass diese Arbeiten New York; - doch der ehemen von Werner Braun. Das aus dem Nachlass veröffendicht malige Saboteur General Pat-Buch erschien 1968 im Verlag werden können. Zahlreiche tons ist nicht so leicht zu be-Wilhelm Andermann in Mun-Werke wurden von Gabriella siegen. Seinen Gefangenen hält chen, der Geburtsstadt der Rosenthal illustriert, darunter er im eigenen Hause versteckt, das biblische Buch Esther und und dieses Haus ist von einem das Standardweck: schen Werk: Old Corners in Land, ohne Beispiel" von Hed dem zahlreiche "Mini-Bom-(München 1960. Verlag Harzfeld) gab sie eine Heinz Moos-Verlag), Gabriella Rosenthal hinterlässt

INSIDE ISRAEL

Erklärungen: Deutsch-Iwrit

TOURS

12. APRIL (morgen)

Jericho - Wadi Kelt -

Totes Meer - Herodion

16. APRIL (Jone Ha'strans

Chefzi Ba - Kochav

Hajarden - Bet Oren

Caesarea - Akko -

15, 16, 17, MAI

Schiftsh - Ordat -

Kurtnek - Massada

Schaweot-Ausfing

Volle Verpfi. in ersiki. Hotel

Reixen . Austruge

Ferien . Geschenkpakete

CANAANTOURS

BEN JEHUDA STR. 113

Wir geben mehr als nur d. Kurte

Tel. 229125 Tel-Aviv

19. APRIL

Jechi Am

Sohn, Rabbi Tovia Ben-Chobringt : kel, Geschwister und ihre El-MARY grossen Kreis von Framden SOREANU in der grandiosen musikalischen Komödie

Regie: M. GRUNSTEIN Musik: A. LUSTIG KIRJAT CHAIM --

heute, 11.4., 8.30 Uhr abds. HAIFA - "Jachdav 'morgen, Moz. Schabb., 12.4. 6.30 and 9.00 Uhr BAT JAM - "Bat Jam".

HERZLIA - "David", Montag, 15.4., 8.45 Uhr abds

entfuehrt wurde

AKTUELLE HABIMA-PREMIERE

wohlvorbereitete

füdischen Lustspieldichter kommen. Diesmal hat sieh die zweite Möglichkeit bewahrheitet. Der brasilianische Antor springlich aus Ungarn, verliess

Saboteurs der Armee General Verkehrsmelijcke folgen einender tagein tagans - und

dem ehemaligen Frontkämpfer, Kerl, steigt diese Orgie der Vernichtungswut unserer Zeit allmählich zu Kopf; man muss etwas tun, um diese Welle des steigt, ist die grosse Stunde Leibowinche gekommen er führen und als Lösegeld für schen

Prieden in der ganzen Welt, tete den Theatersaal ... affen Staaten der Erde, for-Diese Fabel konnte wohl nur einem Dichter einfallen—und ins Habimatheater zurück se "Entführung" den Israelis dem Har-Hamenuchoth Gabri- denführer und unterrichtete Joso Bethencourt ist ein Dieh und inszenierte die moralisie - ausnahmsweise - gefallen nit ihrem Lebensstandard dorch Sole" im Bowegungs- ella Rosential unter grosser später vor allem Geschichte ter. Sehr skeptisch und sehr rende, melodramatische Para- könnte...

Touristenführer, raelisches Publikum, das seit "Israel, Gemüsegarten umgeben, in

> JIDDISCHES OPERETTEN-THEATER

JIDL MIT'N FIDL

Beth Ha'am",

Sonntag, 13.4., 9.00 Uhr abds.

Der Einfall, deo Papst [Jo- ben" verstreut sind. In ge- Aus unerfindlichen Gründen hannes XXIII, 1881 — 1963, wöhnlichen Zeiten pflegt er wurde die hiesige Aufführuog der durch seine zahlreichen Aus- mit ihnen Ameisen und Mänse (Übersetzer Pinchas Drori) landreisen eine jahrhundertlan- zu vertilgen, doch während sei- sichtlieh "israelisiert"; ge Tradition seiner Vorgänger ner "Aktion Papstentführung" Fryes Dekorationen und Tebrach) zu entführen. konnte hält er sich damit die New- levisionsbilder (Farag Studios) wohl nur einem Geistesgestör- Yorker Polizei vom Halse, ver- waren aher auch ein wenig staten oder - einem ungarisch- handelt mit ihr durch eine risch und ermangelten Lantspre- New-Yorker Tempos. Befreiung seiner einzigartigen zum Teil Gutes Jehnda Eph-Geisel erst dann, wenn Radio, rom war glaobwürdig als



der ...

nach längere Abwesenheit mit Brin und Eitan Priwer. dieser aktuellen Extravaganz Es sicht so aus, als ob die-

"24 Stunden Frieden" in ihren i feur, seine Frau Gittel (Towa Bösen aufzuhalten. Hexentanz Ländern proklamieren ... Fren Pardo) sekundierte ihm schlagzu unterbrechen! Und als der de schöner Götterfunken ... fertig, Alex Kntai- und Dalia Papst bei seinem New-Yorker seid umschlungen, Millionen... Gur als die beiden Kinder wie-Beanch zufällig Sams Taxi be- Alle Menschen werden Brit- sen sogar amerikanische Allüren auf. Schmuel Rodensky er-Da schmolz andr die sprich mangelte nicht der Würde des wortliche Kälte unseres israeli- römischen Kirchenfürsten und -Premierenpoblikums nur den Komiker Jankow Beuseine Geisel - 24 Stunden und spontaner Beifall öberflü- Sirah übertrieb ein wenig seine Rulle als Synagogenleiter. In Regisseur Peter Frye kehrte kleineren Rollen sah man Rolf

Menschliches Allzumenschliches

VERKEHRSUNFALLE blieb unverändert: 14.850 im bekleiden gegenwärtig Nizaw Jahre 1974 und 14,777 im vor- Chaim Tabori und dessen neuer hergehenden Jahr. Somit bleibt Assistent Chaim Awinoam. 1972 mit 15,333 Fällen weiterhin das Rekordjahr. 21,710 724 getőtet worden.

GRENZPOLIZEI: _KAMPFTRUPPE®

Reorganisierung, die dieser Ta-lihre nenen Ämter antraten.

ge eingeleitet wurde, von Raw Nizaw Schaul Rosolio bekannt Die Zahl der Verkehrsunfälle gegeben. Die wichtigsten Amter DER POLIZEISTAB. ...

Ende 1974 verfügte die Po-Personen waren bei den Unfäl- lizei fiber 13,436 Polizisten, geleu im Jahre 1974 verletzt und genüber 12,882 im Jahre 1973. "Endlich melden sieh mehr Leute zum Polizeidienst" sagte Rosolio. Im letzten Jahr hatten Die Grenzpolizei, die Mitte sich 6461 Männer zur Polizei dieses Monats in Ejlat und gemeldet, 1973 batte es nur Aschdod zor Aufrechterhaltung, 4907 Antragsteller gegeben. Unvon Ruhe und Ordnung einge ter den 1812 Polizisten, die aufsetzt wird, in Haifa im Juni genommen wurden, befanden einen ähnlichen Auftrag über- sich 164 Akademiker, Arzte, Junimmt, wird die Kampftruppe risten. Ingenieure und Träger der Polizei, die auch für allge- anderer akademischer Titel. Sie meine Sicherheit zu sorgen bat alle mussten jedoch einen Poli-Dies wurde im Rahmen einer zistenkurz absolvieren, bevor sie

DER GROSSE ERFOLG

ALLES NUR THEATER... HUMOR • MUSIK • ZEITKRITIK Musikalische Begleitung: KURT MASS

HEUTE, 11.4. KIRJAT BIALIK Bet Katz, 8.30 shds. Karten: Se- kretarist	Samsing, 12.4. HAIFA — Beto- hu. 2 Vorst.: 5.30 und 8.00. Earten: Nova-Agentur	HAIFA — Jame de Rothschild (kleiner Saal Kar mel). 8.00. Karten: Nova Agentur, Herzl 32/34. Tel. 665272
Samstag. 19.4. RAMAT GAN — Bet Hahistadrut 2 Vorstl. 6.15 und 8.30 abds. Kar-	Dienstag, 22.4, TEL-AVIV 2.0.A. Haus, 8.30 Uhr.	Dienstay, 29.4. JERUSALEM Khan 8.30 abda Karten: Cahan

ten: Bet Hatar- | Karten:

Ý

LUSLANDSREISEN - LEICHT GEMACHT

Auch dieses Jahr wollen wir unseren lieben Kunden Milige SPEZIALFLUEGE nach EUROPA und AMERIKA bieten.

inch Ratenzahlungen mit nur 10% Jahreszinsen möglich. Grosse Auswahl von Kurorten in EUROPA, such RUMAENIEN mit sehr billigen Preisen. Eruppenreisen mit Führung ab Tel Aviv oder ab Zürich.

> EIN BESUCH BEI UNS LOHNT SICH AUCH DIESMAL.

PARTOURIST Ltd. TEL-AVIV, DIZENGOFF 101-103, Tel. 243381.

Frischzellen-Therapie bringt Ueberraschungen

Behandlungsmethode hat kennung gefunden und tik herausgefordert wie Zelltherapie. Und kaum eine der Öffentlichkeit gefunden. Sofort fallen Namen wie Konrad Adenance oder Panst Pins XII. ein. Und natürlich der des Hohenzollern-Enkels Prof.



Dr. S. Block

Paul Nichans , dessen Patienten sie waren. - Niehans wurde 1952 mit der Würde eines Ehrendoktors der Universität Vorschlag eines Patienten: Theodor Heuss.

Nicht nur Namen verbindet man mit der Zelltherapie auch viel Geld. Gezahit von ungezählten Berühmten und Reichen. Für Behandfungen mit Frischzellen in ebenso luxuriösen wie diskreteo Sana-

spräch gekommen. Anlass sind und Magen hilft ebenfalls die neue Erkenntnisse hei Tierexperimeoten.

Was gibt es Neues? Was ist üherhaupt dran an der Zelltherapie?

zellen ist bis jetzt die "einzige generelle

schwemmt, aus Organen von bilden sich zurück. speziell für diese Therapie gezüchteten Hochlandschafen in heisst

die Gesässmuskeln gespritzt. Im Bindesewebe, wo Alterste eindeutig eine "klare Revi-

Das sogenannte Alterspiggebildeten Ausgangsstoffe die-Reihe wissenschaftlich ses für das Altern typischen rigment, das die Haut dunker färbl, normalisiert sich. DIE THERAPIE HEUTE

Wogegen wird die Zelltheraoie heute empfohlen? vital fragte Dr Block in Lenggries. einen Schüler von Professor Niehans und seit üher 20 Jahren auf diese Therapie einge schworen. Er verwendet aus schliesslich Frischzellen, so wie Professor Niehans, der übri gens 89 Jahre alt wurde. Die besten Ergebnisse sieht

Block bei vorzeitigem Altern Tübingen ansgezeichnet - auf nud "allgemeinen Verschleisserkrapkungen, die unsere Zivilisation mit sich bringt". Vor allem aber anch hei Erkrankongen mit den Symptomen der sogenannten Managerkrankheit, wie Übermüdnng, Unlust. Erschöpfungszustände Nervositāt, Konzentrationssebwäche, Kreislauf- und Durchblo-

tungsstörungen, die bereits Jetzt ist die Methode wie- auf Arlerieuverkalkung hin-Therapic.

WIRKUNG Sie zeigt sich im allgemei-

Die Behandlung mit Frisch- ehen nach den Spritzen - als "Revitalisierung"

gries in Oberbavern seine Er- Leistungsfähigkeit: "Die verfahrungen mit über 1400 Pa- lorengegangene Vitalität und wachsenen Tiere, sondern nur hat er frischen Zellbrei. in Die Hautdurchhlutung hessert andere hat soviel Interesse in einer Nährlösung aufge sich, Hautrunzeln und Falten

Das Frischzellen aus Leber die Leerscheinungen besonders deut ber des Patienten kräftigen und rapenten sind jedoch das Herz sind. Sieherlich sind kung voller sind. alisierung" festgestellt werden. solche Lehr- und Erfahrungssätze der Zelltherapie einer der ment wird durch die Behand- Grunde, weshalb sie zeitweise Saoatorium mit zwei Tagen Verchrerinnen ahwehren muss; lung mit Frischzellen vermindert, so heftig kritisiert worden gründlicher Untersuchung. Am kein Tag auch, an dem Theo Die in Gehirn und Herzmuskel sind. Aber es gibt eine ganze dritten Tag werden die Injek- Kojak alias Telly Savalas nicht dierter Arbeiten, die diese The-

> DIE ZELLSPENDER Als ideal gelten heute Berg- aufstehen. schafe, n.a. deshalb, we'll sic

se bestätigen.

DER KURABLAUF

dividuell unterschiedlich ist be haben Sie eigentlich?" Antdürfen die Patienten

als besonders widerstandfähig tienten über 40. Auch zuhlrei- ren braun, dunkelhraun". gegen Krebs gelten. So ergab che 30 jährige wurden schon he-



eine Uotersuchung des russi- | handelt. "Aber schen Veterinärdienstes gestellt werden konnien.

die als besonders robust geneo - oft allerdings erst Wo- gen Krankbeiten gelten. Bei der Gewinnung

Frischzellen geht es so medizinische Methode, die ein (Verjungung). Das aussert lich keimfrei zu. wie in einem Hinausschieben der Alterungs- sich für den Patienten zuerst Operationssaal. 75 verschiede-

bälter werden nach einer Wo-

von Block — "es ist immer wieder - vor allem in der ärztli- denten. Bei Enkrankungen der Charkow. das bei 200.000 der besonders überraschend. zu paaren weiss. chen Fachpresse - ins Ge- Bauchorgane wie Leber, Darm Tieren nur drei Krebsfälle fest- welche Wirkung sich selbst hei Menschen im hochbetagtem Al-Dr. Block bat eine eigens ter über 80 Jahren zeigt". Und für seine Therapie gezüebtete ... fühle mich jetzt um Jah-

> fache Therapie mit einem ofkungsmechanismus noch

immer wieder.

Fernsehstars sind nicht nur in Israel populitisch aft srundschaften T. II

kin, spöttelte der Berliner reportern, dass er seinen Erfolg de gelutschr?" ne Organe und Gewebe werie- möglicht". So fasst Dr. Sieg- hefinden und auch in einer den aufbereitet und dann für Ahend. Das Blatt meinte den mals soviel begeisterte Aner- fried Block (62) ans Leng- objektiv messbaren grösseren den Patienten entsprechend zu- Gangsterschreck Theo Kojak. Zufällen zu verdanken habe. der in der Fernsehserie "Einsammengestellt. Nicht die ersatz in Manhattan" Deutsch- mir Spass macht". Zunachst ardie hienten zusammen. Ihnen allen Spannkraft kommt wieder". die Zellen ungeborener und lands Krimifans seit Monaten beitete er als Angestellter im Tagen der Entführung junger Tiere werden verwen- schon an die Fernsehsessel fes- US-Aussenministerium. selt, Der auf dem Bildschirm in Die Frischzellen können auch als New Yorker Polizeilent- der TV-Gesellschaft, ABC. Dort mi-Liehling noch, in die Behandlungsprinzip tiefgefroren und dann - ähn- nant bekannte Schauspieler "Gleiches heilt Glei- lich wie mancher Pulverkaffee dreht an der Spree mit James Film- und Fernsehschauspieler, men. Seitdem gibt es ches". Das bedeutet, dass - getrocknet und aufbewahrt Mason und Doris Kunstmann Zum erstenmal fiel er als Bo- Prominenten-Party ohne werden. Die Frischzellen-The- einen neuen Thriller, in dem sewicht in dem James-Bond- Keine Bar die auf sich über- jes um einen Schatz geht, der Film "Im Geheimdienst Ihrer ! wagt es. ihn nicht zu siet fich nachzuweisen sind. Conn- dass etwa Herzzellen gut für zeugt, dass frische Zellen wir- bei Kriegsende in Berlin ver- Majestäl auf: fortan war die bitten. Als eine 21 jahrige sicekt wurde. Kein Tag. aπ dem der zur Zeit berühmteste

Seehs Tage Aufenthalt im Glatzkopf nicht Schlangen von fun- tionen gegeben, deren Zahl in- gefragt wird; "Welche Haarfar-Bereits nach zwei Ruhetagen wort: "Ich muss mal nachdenwieder ken: Ich war privat ohen ohne. schon lange bevor ich zum Es kommen nicht nur Pa- Film kam. Ich elaube, sie wa-

Bei viel Halto absolviert der Krimiheld die von ihm verlangten Gags: Er verteilt Autogramme auf Busen, nur teils auf Blusen, nimmt rittlings Badenixen auf die Schulter und vergisst selbst in dieser Pose nie, seine blitzblanke Glatze ins rechte Photographenlicht zu rücken.

Savalas geniesst den Ruhm. Man setzte ihn - gegen selder clevere, selbstbewusste Leut- zugen. Sie einen bestimmten sichen hat Berlin auch nant Koiak ins Bild gesetzt Typ?", breitet dieser weit die "T.S.-Club": Die Tochte wurde, ein Mann, der Härte Arme aus: "Ich liebe sie alle", Schauspielers Wolfgang lund Klugheit

Polizist hardelt mit Heroin

Die Berliner Pulizei hat el-DER FRISCHZELLEN.

Herde von 600 Bergschafen, te jünger". Dieser Satz kehrt nen ihrer Kollegen beim Heroin, steht ihm ein weisser Mercedes das, ohwohl ihm der T.

Sie zeigt sich im allgemeidie als besonders robust ge- in vielen Briefen an den Arzt handel ertappt. Die Beamten, zur Verfügung, auch ein bei Chef ein goldenes Hufes Grund genug für die wissen-Obermeister der Schutzpolizei ständig. Die Geschäftsleitung der zum dritten Mal vo schaftliche Medizin, diese ein- und einen 23 jährigen Koch des Hotels empfing ihn mit exo- tet ist und vier Kinder h fenbar schr komplizierten Wir- 22jährige soll nach Zeugenaustensiver als bisher zu erfor- Heroingeschäft tätig gewesen

ausschliesslich einer Serie von "Ich habe siets gemacht, was

der Nachrichtenredaktion ter Lorenz gelang es dem

erst begann seine Karriere als ten der Klatrchpresse zu

Telly Savalas and Kollegin (Doris Kunstmann) in Berlin

Glatze sein Markenzeichen. Vor dem Berliner Hotel, in An deren Stammtisch ist der ihn selbst überraschte. Bis dem die Filmerew abgestiegen our "in", wenn man is vor kurzem noch hatte man ist, warten stets Dutzende von Kartei der Public-Relation für ihn in der amerikanischen jungen Verehrerinnen, um einteilung unter "p", wie j Filmfabrik nur Chargenrollen, nen Händedruck oder gar ein nent, geführt wird. Ande liebevolles Lächeln von ihrem vermerkte ein Boulevar nen Willen - zunächst als brit- Idol zu erhaschen. Als Savalas "Je später der Abend . talen Gangster ein, bis endlich eine Reporterin fragt: "Bevor- schöner die Glatzen". Man sieht es dem populären i hat ihn ins Leben cerufen

Glatzkopf an. dass er den Tru-, Einmal kom auch sch bel geniesst. Er hewohnt eine Nachricht von Teily S: Drei-Zimmer-Suite in einem Der dollarschwere Kt der teuersten Hotels von Ber-; verlor 750 Mark auf der lin. für Fahrten durch die Stadt rennbahn in Mariendorf fiberführten einen 22 jährigen sonlicher Sekretär begleitet ihn schenkt hatte. Telly S durch einen Scheinkauf. Der tischen Blumen und Frfiehten sitzt in New York selbs Ein Rudel von Klatschtanten Pferde. Zu Hanse hattsagen schon seit längerem im verfolgt ihn mit Fragen: "Was denn auch mehr Glück werden Sie heute abend es setzte 50 Dollar und g sen?" - "Wahn haben Sie 5000.

Ein Kerl, so hart wie Pusch- [Savalas gestand den Klatsch- das letzte Mal ein Lolly 27

Pech auf der Trabrennbahn Selbst in den aufregend dann Berliner CDU-Vorsitzender Vorzug hatte, im Hotel ming-pool auf den Sch des unübersehbaren Eieri zu thronen fand sie "Da schon ein tolles Gefühl" die Architektin Gabriele mel meinte, seine Stimme 'so sery" sie gehe "richt ter die Haut". Savalas 4 die "Miss Berlin", Savala beim Fussball-Hir Hertha gegen den Hamburger SV; bei der Galashow einerrade. Er war Ehrengast b Premiere des Hollywood .. That's Entertainment. er Eiswasser statt Champ schlürfte und zeigte sich dem Polizeibal!. Im wissen Hemd mit Silbe um den Hals. Auch eine

brauerei drängte es, den star ibreo Gästen vorzuf



KURIOS ABER WAHR

Der Steckbrief des Durchschnittsamerikaners

sicht ein bemerkenswerter Zeit-

Blumiges Urteil

muss sich ein 15ihriger Lehrling bei einer Geschäftsfran für einen versuchten Raubilberfall Wenn man den Statistiken entschaldigen, 500 Mark Bus-Gianben schenken darf, dann se zahlen und an 12 Tagen inist der amerikanische Durch- nerhalb eines balben Jahres schnittsbürger in jeder Hin- freiwilligen sozialen Dienst in einem Memminger Altenheim genosse. Er ist 45 Jahre alt leisten, So lautete das Urteil und verdient rund 13.500 Dol- elges Jugendschöffengerichts. lar pro Jahr. Davon leistet er Er hatte mit einer Spielzengsich aliwochentlich 16 Tassen pistole von einer Geschäftsin-Kaffee und alliabrlich eine hal- haberin in Buxheim bei Membe Tonn Lebensmittel, die er mingen Geld verlangt. Die Fran

Bahn erprobt

"Vakuum-WC"



Haus mit einer Hypothek in in die Flacht jagen. Höhe von rund 17.500 Dollar. Alle vier Jahre muss er mit einem leichten Autounfall rechnen und alle 20 Jahre mit schweren. Er verbringt täglich etwa dreieinhalb Stun- gegenwärtig ein neues nmweltden vor dem Farbfernseher fremdliches Toiletteusystem und geht elfmal im Jahr ins für ihre Schnellzüge, bei dem Kino. Er ist verheirziet. Seine die Ahwässer nicht mehr auf Fran ist 42 Jahre alt und Mut. den Bahndamm, sondern in ter zweier Teenager. Der ame- einen Spezialbehälter fliessen. fiziell die Bezeichnung Normalverbraucher schreibt übrigens 250 in Frankfurt verkehren zur ab, Ein Sprecher der anostoli-Briefe im Jahr und führt 895 Zeit drei Eisenbahmanlagen, die schen Nuntiatur erklärte in Zeitung, einem "Vakuam-WC"

2

D.

Mit einem Blumenstraus

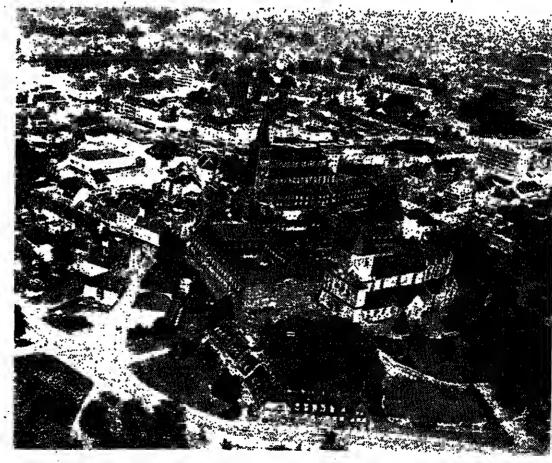
che im Instandhaltungswerk geleert. Nach ersten Berechnungen der Bahn ist das neue System teurer als das hisher genhte Verfahren, jedoch können die negen Tolletten auch wahrend des Aufenthaltes auf Bahnhöfen benutzt werden. Daneben hletet das "Vakuum-WC" aber auch noch weitere Vorteile: Der Ahlauf verbindert Geruchsbildung, and Reparafuren unter dem Wagen werden für das Personal ange-

> Bank akzeptierte handgemaltes Geld Eine Münchner Bank hat

einen kandgemalten gefälschten 1000-Mark-Schein angenommen. Er wurde erst späals "Blüte" identifiziert. Der Schein ist vermatlich die Arbeit elnes noch unbekannten Münchner "Künstlers", der bereits drel ähnliche Scheine In Umlnuf gebracht hat. Mit zweien davon zahlte er, wie die dem besitzt "Mr. Average" ein deftiges Allgaver Schimpfwort Polizei mitteilte. in Gaststätten. einen löste der Fälscher in Augshurg bei einem Bahnschalter ein. Es wird vermutet, dass der Täter mit einem Komplizen arbeitet, der für iba Die Bundesbahn erprobt Scheine in Umisof bringt.

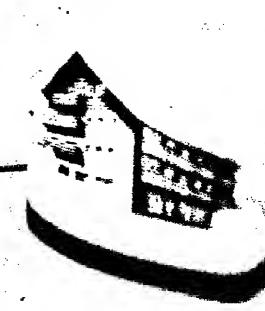
> x x x Vatikan schafft "Hoflieferanten" ab

Der Vatikan schafft jetzt of-Nach Angaben der Bundesbahn "papstlichen Hoflieferanten" Täglich nach schwedischem Vorbild mit Bonn, dass Kauflente, die an aus- den Heiligen Stuhl lieferten, gerüstet sind, zwischen Kassel vom 1. April an diesen The and Mönchen. Die Sammelbe nicht mehr führen dürfen.



MÖNCHENGLADBACH

seit dem Mittelalter Zentrum der Textilherstellung heute Oberzentrum des grössten linksrheinischen Ballungskerns. Blick auf die tausendjährige Münster-Basilika mit dem angrenzenden barocken Backsteinbau des Rathauses (ehemals Benediktiner-Abtei) im Hintergrund die hochgotische Kirche St. Mariä-Himmelfahrt.



evales in Beetle

...

Wirtschaftsrundschau

in zentrales Exporthaus-Ziel fuer die Zukunft

Interview mit dem Direktor des Exportinstituts Dr. Gideon Naor

Heute für Exportforderung zu kampfen ist alles andere als lichen Stellen zwei Mal im essieren. . Aber ich bin an Schwierigkeiten gewöhnt. In achtführiger Mooat zu Beratungen ("Forum t hatte ich als Bürgermeister von Kirjat Gat eine Stadt aus Eins") zusammen, ausserdem Nichts aufzuhauen. Es war schwer genug, aber Schwierighaben mich immer gereizt" - so reagierte der Direks Exportinstitutes. Dr. Naor auf die Frage, in welcher Stimer sich heute befinde und wie er bei allen anderen Surgen s Landes den "Kopf" für Exportförderung habe. vischen trat Dr. Naor, günstigungen um drei Agnrot

Über die Einzelheiten

ser Wünsche waren harte De-

batten mit der Regierung im

Dr. Gideon Naor:

· Export

Exportenre, wollte jedoch mög-

Vereinheitlichung

Zogen Wissen.

zi sechs Minate im Amt verlangt, und diese . Erhöhung ne Studienreise an, die soll alle Forderungen bis zam ı verschiedeneo Messen Jahresende abgelten - ausgexport-Instituten führt, unmmen ungewöhnliche sich selbst ein Bild für anderungen, die ein völlig neuküoftigen Arbeitsrichtlinies Bild schaffen können.

wichtige Erkenntnis hat eits in seiner Tätigkeit sen: Export-Erfnige hänhobem Masse von einheltsfront aller am Exnteressierten Kreise im ab. In der letzteo Zeit ereits die Exporteure ger der Regierung immer ich aufgetreten. Bei alshandlungen über weitemieo waren nebeo den un des Exportinstitutes lie Vertreter des Induwerbandes und Histadns zugegen, und die ing sah sich einer gemen Vertretung der Exe cecenüber.

en die staendige Unsicherheit .

Meingog voo Dr. Nadie ständige Unsieher- Gange. Diese oeigte zwar zur er Arheirs- und Liefe- Erfülloog der Forderungeo der dingungen einer der isteo Schäden für Isra- liche "aussergewöhnliche Verortwirtschaft. Dr. Naor: anderungen" schon mit eiobevissen oje genau, mit Kursen und Kosten men mussen u. wir baben Zusammenarbeit und · Regierung die Einfühnes Exportindex · ver-

er uns eineo Ausgleich

versammeln sich im "Fortm Zwei" die Direkturen unter dünger. Beteiligung der Vorsitzenden drut.

Darilber hinaus ist jedoch mit Export nach den USA be- Meinere Exporteure ned Andes Exportinatitutes gezogen, ten" Verballen bringen kann. Auch die Abteilung Marktfor- Dazu zählt er promptes Beums soll in raumliche Nähe rungen genau laut Muster und ner Formel um auch die Mes- Fristen. sogeselischaft fein smatliches Unternehmen) und das Exportinstitut, das eine Mitgliedervereinigung darstellt (auch wenn der Staat fast 80 Prozent des Budgets gibt) unter einen Hut zo bringen, Dr. Na- dann ooch in diesem or traumt davon, dass alle diese Stellen einmal in einem Gebande, einem zentralen "Export-Haus" sitzen werden. Je Konzessionen die Israel geder Anslander, der sich für is- währt. sich zunächst auf we-Mit vereioten Kräften für mehr raelische Waren interessiert. soll innerhalb eines Houses alle Stellen finden, die für ihn in Frage kommen.

Was koennen wir exportieren?

Die Erfahrungen haben ge- seine Meinungen zusammen, zeigt, dass Israel - mit - billiger |-Standardware im allgemeioen oicht viel ausriehten und sieh Dr. Naor kommt zum The- oicht gegeo die grossen Kon-Veränderungeo bringen ma der Zusammenarbeit zu- kurrenteo behaupteo kano. Daoletzt hatten die Expor- ruck. Auf seine Anregung bin her sollen wir uns io erster Li-

Exporten beschäftigteo nffent- ausgefallene" Artiket, Inter-

Robstoffen (Phosphate, Kunstdes Exportinstitutes, des In- Elektronik sall ansgebaut werdustriellenverbandes und des den. Weil durt Chancen beste-Wirtschafts-Sektors der Histn- ben. Auch bei Textilien sieht der Leuer des Exportinstitutes Müclichkeiten.

Schr viel kommt auf das Auf-Vereinheitlichung aller Insti- treten unserer Exporteure au, tutionen und Gesellschaften und Dr. Nanr sucht zusammen notwentig, die für Export til mit dem neuen Vorsitzenden fig sind. Die israelische Stelle des Direkturiums des Institutes der Gesellschaft Atid, die sich Wege, wie man vor allem fasst, ist bereits in die Raume fanger zu einem "exportgerechschung des Handelsministeri- antwarten von Briefen. Liefe-Institutes knimmen, in der richtigen Qualität und Schliesslich sucht man nach ei- Einhaltung der vereinbarten

Bei Betrachtung objektiver Momente setzt Dr. Naor grosse Hoffnungeo auf das bevorstahende Abkommen mit der EG. Für eine prosse Reihe von Industriewaren treten Jahre Zollsenkungen in Europa in Kraft, die Israel wichtige Mögichkeiten geben, während die niger "empfindliche" Industrieprodukte beziehen. "Weno Israel durch davernde Anstreugungen und unter Einsalz neuer Ideen auf den Exportmarkten erscheinen wird so wird es sicher seine Ausfuhr erheblich verstärken knnoen". -- so fassle unser Interviewpartner

Schwerpunkte

Mit gewisser Kurzsichtigirhöhung der Steuerver- treffen die Direktoren aller mit nie für Qualitätsware und für keit haben wohl die Israel Corporation uod Solel Bone gehandelt, als sie den Plan zuruckwiesen, eine vierte Zoment fabrik eu bauen. Beide Gruppen standen unter dem Eigdruck der Beschränkung der Bautätigkeit und waren überzeugt. dass Zement bis auf weiteres im Überflass vorhanden sein werde. Doch siehe da: Auf den Agrarexport, der Vnn E. JACOB Pflanzer sind die Inhaber der schon jetzt. im Zeitalter der mit je 120 Min Dnllar pro Fruchtsaftlabriken Diese hat-Baubeschräokuogen, ist Ze- Jahr seit langem staguierte, neu IL einnehmen werden ten tangstvoll) damit gerechment wieder zur Mangelware ge- setzte noch kaum jemand eine teinschliesslich des Inlandsver- net dass sie in dieser Saisnn ment wieder zur Mangelware ge-

'ementiabril bauen. Die -newickleng hat sie helehm: sicher ist sicher, und das Monopul für Zementfabrikation bleibt damit in den Handen van Nesher.

X . X .

lich des Kapitels seiner Schuleen wie ein orthodnzer Jude mi. Chametz. Lezterer verkauft Chametz vnr Persach, um es schulden gehandelt. Das Fi- die Preise gingen in die Hahe. sind. Das Geld wird von ciner Ta- gesant wenigstens 1,3 Milliard mussen.

Querschnitt der Wirtschaft

DEVISENRESERVEN:

Die Devisenbestäode der Staatsbank haben sieh seit Jahresende um etna 600 Affilionen Dullar erhäht. Davon knmmen erhebliche Betrage auf Konto voo Anleiben des Internationalen Wabrungsfunds und anderer Institutionen. Daneben hat jedoch der Umfang der Überweisungen von Devisen Privater nach Israel wieder zegennumen. d.b. Flucht aus dem ismelischen Pfund hat aufgehört. HANDELSBILANZ:

Im Januar 1975 war der Import um 205 Millinnen Dollar höber als der Export. Im Januar 1974 hatte der Impartübersebuss sich onf 144 Millionen Dullar belaufen, d.h. das Defizit hat sich am 65 Millinnen Dollar erhöht. TATPORT:

Der Netto-Import Waren belief sich im Januar auf 364 Millionen Dnilar gegenüber 259 Millionen Dellar im Januar 1974. Selbst wenn Faktoren wie Lieferung von Schiffen und Flugzeugen berücksichtigt werden, zeiet sich, dass die Beschränkung, bezw. das Verbot der Einfuhr von Luxuswaren (Liste der 39 Artikel) keinen wirklichen Einfines unf die Handelshilang hat.

EXPORT:

Die Ausfahr nettn erreichte im Jamear 1975 rund 160 Millionen Dollar und war um 45 Millinnen Dallar höber als im Januar 1974. ZITRUSENPORT: Der Zitrustet hat his zum

31. Marz über 723,000 Tonoen Früehte ins Ausland geschielt im Vergleich zu 647.000 Tonnen bis zum gleichen Zeitpunkt des Vnrjabres. Sownhl bei Orangen nts auch bei Grapefruits war eine beträchtliche Stelgerang zu verzeichnen. Im Berichts-Zeitraum wurden for den Binocomarkt etwa 55,000 Tenner Früchte geliefert, gegenüber 47,000 lo

hen Zeit 1974. Die

Lieferungen an die Fruehtsaftindustrie gingeo 376.000 Tonnen gegenüber 482,000 Tonnen in der gleieben Zelt des Varjabres zuriick. HOTELS:

Investitio

Der

schuss des Touristikministerlums beschloss die Lizenzen für den Bau vnn 2 330 Hotelzimmern zu aopullieren. Es handelt sich unu Lizenzen, die vor langerer Zeit erteilt worden waren, jedneh bisher noch picht ausgenutzt wurden. Die Tendenz des Tnuristikministeriums geht heute dahin, an den Punkten, wn dies nur möglich ist. den Bau neuer Hotels zu stnp-

ARBEITSKRÄFTE: Die Zahl der Beschäftig-

ren (Lahupr Force) erhähte sich im Jahre 1974 nur um 0.5 Prozent gegenüber 1973. während man 1973 noch eine Steigerung von 3 Prozent batte verzeiehnen können. Insgesamt wurde die Zahl der Arbeitskräfte mit etwas über 1.1 Millinnen angegeben Im Rahmen der Gesamthevölkerung die Menge der Berufstätigen auf 48.5 Prozent im Vergleich zu 49.7 Prozent im Jahre 1973 zurück. Während bei den Mannern Im letzien Jahre ein Rückgang von 0.8 Prozent festzustelhen war, hat sich die Zahl der berufetätigen Franen um 3,1 Prnzent gesleigert.

ARBEITSLAGE:

Im letzten Vierteljahr 1974 waren bei den Arbeltsämtern lin Minnatsdnrchschnitt 32,000 Arbeitsuckende registriert. Gegenüber den gleichen Monaten des Jnhres 1973 ist keine Veränderung zu verzeichnen. Im März 1975 hesserle sich die Arbeitslage erheblich, our noch 12.000 erwachsene Arbeitssuchende meldeten sich bei den Vermittluogsstellen. Auch die Zahlungen an Arbeitslosennnierstützung gingen

Nach Ermittlungen Statistischen Amtes betrug die durchschnittliche ehentliehe Arbeitszeit der Bernfstätigen im letzten Vierteljahr 1974 etwa 38 Stunden, während es in der gleichen Periode des Jahres 1972 (für 1973 gibt es keine Ziffern) nneh 40.4 Prozent gewesen waren.

GEHALTSEMPFÄNGER: Unter den Beschäftigten wurde die Zahl der Gehaltsempfanger mit 826.000 angegeben. Hier war eine Erböhnug um 1 Prozent festzustellen. 185.000 Berufstätige wurden als Selbständige. Arbeitgeber und Mitgheder von kanperativen registriert. Der Rest entfällt auf mitarbeitende Familienangehörige hei Selbständigen.

KIBBUZWIRTSCHAFT: Im letzten Jahre bestan den in Israel 228 ständig angesiedelte Kibbnzim und neun provisorische Siedlungen in kibbuzischer Fnrmi. Die Bevülkerungszahl reichte 104.500 im Vergleich zu 102.700 im Jahre vorher. Der landwirtschaftliebe Export der Kibbuzim wurde mit 1L 1.5 Milliarden angegelen. Die Kibbn-

zim verfügten über 1.200 Lastautes und 14 Erhelungsheime.

HANDEL:

Masehbir Merkasi, Tnuva und konsumgennssenschaften verzeichneten im Juhre 1974 ein langsames Annachsen ihrer Umsätze. Masehhir Merkusi hnfft. seine Verkäufe in diesem Jahre um 30 Prozent auf erwa IL 24 Milliarden zu erhüben. I'nnva erwartet eln Anwachsen der Umsätze um 26.7 Prozent auf IL 2.1 Milliarden, die Konsumgenossenschaften und die Warenhäuser des Masebbir Lazarchan rechnen mit einer Verkanfssteigerung um

13.6 Prozent und erwarten

Umsätze von 1.1 Milliarden

Frischzellen behandlung

In einer 6-Tage-Kur können unter anderem Abnützungserkrankungen aller Organe gezielt behandelt werden.

Ausführliche Information über die Frischzellenbehandlung in unserem Spezialsanatorium stellen wir Ihnen auf Anfrage gerne zur Verfügung.

Privatklinik für Frischzellenbehandlung

Dr. med. S. Block

D 8172 Luftkurort Lenggries/Oberbayern Brauneckstraße 52





»Zitruswunder« im Jahre 1975

preisen verkauft. Inzwischen rat als der wiehtigste Partner an die Industrie).
haben sich die Eigentikmer von hei diesem Gesehäft war mit GETEUTE MEINUNGEN Nesher, namisch die Konzerne Frossen Befürchtungen in die Cher die Gründe des "Zi- stärkten Exparts auf einmal Clai und Koor eines besseren Jetzige Salson gegungen. Aus Iruswunders" des Jahres 1975 nur 370 tutt Fennen vertügbar. onen und wollen selbst die aller Well kamen Rinhsnach- sind die Meinungen geteilt. Aber diese Veränderung stellt richlen: schwere Konkurrenz. Als wichtigste Gründe wer- für die Inhabe: der Frichtsalt-Oberflutung mit Früchten und den eine geringe Apfel- und fahriken noch keihe "Erleich-Rückgung der internationalen Birmenerme in Europa und der terung" twegen des verringer-Kaufkeuft wegen der Depres- Ausfall van Zypern als Liefe ten Augebatest dar. Im Aussina. Die Leitung des Zitrus- rant angeführt. Coneben erklä- lande treten die Brasilianer mit rates batte ihre Buros im Ans- ren "Experten" plötzlich, dass billigen Fruenskonzentraten als lande eingeschränkt und erwar- die Bevölkerung vieler eitrapä- sehr scharfe Konkurrenten auf. lete, dass man böchstens das sicher Länder beute mehr für und die ismetischen Fabriken Freshols des Vorjahres errei- Nahrungsmittel ausgibt und im haben grösste Schwierigkeiten In jeden Jahre verhält chen worde, was angesichts des ! Rahmen ihres "Frushrungs "mitzustammen". Immerhin sich der Staat Israel hinsicht- Rückganges des Dultar-Kurses etats" auch mehr für Zitrus- hoffen sie dass wegen des vernneb ein welteres Absinken der früchte aufwender. Einige Mo- ringerten Fruchtungebates in

Expose bedentet hätte.

nanzministerium hat nun of. Der Zitrusrar der bis dahin Die Orungenpflunger sensichtlich Kredite bei aode tetwas lustlox den Export be zusrieden, dennoch

worden und wird zu Schwarz- Zokunfts-Hoffnung. Der Zitrus- hrauchs and der Lieferungen wenigsten 500,000 Tonnen fri-

nate vorher hatten die Pessi- Israel sich lang-am die Vormisten bewiesen dass die ratsläger ihrer kunden im Aus-Bis Anfang 1975 schienen Zitrusfrüchte als "Halbluxus lande leeren werden. nachher zurückzukaufen. Die sich auch die düsteren Progno- ware unter der internationa-

Regierung tilgt gemäss dem seo der Verantwartlichen zu len Wirtschaftskrise leiden wür-Gesetz his zum 31. März bestütigen, aber im Januar den und nun unf einmal stelleiligst alle Schulden bei der schlug platzlich "das Wetter" to sich das Gegenteil heraus, gunstien Nachrichten über Staatsburck um am 1. April um. Die Frochthändler in Eu- Hier zeigt sich, wie schwierig den Zitrusevport auch von pudas Schuldenkumn wieder nuf ropa zeigten auf einmal gros- Wirtschaftsprognosen und wie striven Meldungen über gestelcomachen. Zuleitet haite es sieh ses Interessé für israelische unsicher hente die ökonomi- gerte Ausführen bel anderen um I.3 Milliarden IL Staats- Orangen und Grupefrinits, und sehen Verhältnisse in der Weh Surten begleitet.

ren Banken aufgenommen, um trieben halle, verstand sofort, deln sie mit der Regierung 11.400 ond bei Früchteo werdie Schulden bei der Bank Is- dass hier eine kleine "Revolu- über Aufbesserung der Pra- den 9100 Tonnen im Vergleich rael abzudecken. Das Ergebnis tioo" vor sich gegangen war, mien für sie. Die Höchstgren- zu 6900 im vorigen Jahre gewar, dass die Liquiditätsdefizi- und er beschleunigte die Aus- zen für den zusätzlichen Wert meldet. Erdbeeren zeigen meote der Handeisbanken bei der fuhr nach Kröften. Heute ist soll hinaufgesetzt werden, und genmassig einen Rückgang um Bank Israel plotzlich um II schon sicher, dass die Saison auf diese Weise könnten die 20 Prozent, aber die Steigerung 800 Millinnen anwuchsen, wo licht die vorhe erwarteten 115 Prinnien für die Pflanzer um der Preise hat dazu geführt, für die Banken dann Strafzin Millionen Dollar soodern we- sieben Agorot pro Dollar er- dass die Einklinfte der Landsen an die Staatsbank zu zah- nigstens 150 Mio Dollar ein- hüht werden. Die Regierung wirte sich auf 1.9 Millinnen len haben. Wieder wurde nach i bringen wird und dass die würde für dieses Geschäft 24 Dollar statt 1,4 im vorigen dem alten Grundsatz gehandelt. Orangenpflanzer im Lande ins- Millionen Dollar ausgeben Jahre erhöhen werden. Auch

den E. gegenüber 380 Millio- Weniger Zufrieden ale

sche Früchte bekammen würden. Jerzt sind wegen des ver-

Erfrei licherweise werden die

Die Ausfuhr von Gemüsen sind erhöhte sich in dieser Saison verhan- bis jetzt von 7500 Tonnen auf



Der Sohn aber konnte diese

Synthese picht mehr finden. In

einer kuerzlich erschienenen Be-

tung Sch. Schaloms aufgewiesen

was bei Nelly Sachs zur "Stern

verdunklung" wird.

gezeichnet.

Ein Laternenlicht an der Mauer beim Zionstor

Sieht man die Schatten zusammenzucken.

Wie in Angst, es koemste den schwachen Glauz

Kamele steigen ans dem Schlund der Nacht bervor

Ins verlassene Gassechen hinein --

Und glotzen in den Schein.

Wenn das Gras auf den Daec

Sch. Schalom entstammt ei Das antireligioese aber ist ei-

SCH. SCHALOM ZUM 70. GEBURTSTAG

Den Israel-Preis fuer hebrae sche Literatur 1973 erhielt der Dichter Sch. Schalom, der jetzt seinen 70. Geburtstag begeht.

16

eigentlich der erste hebraeische jungen Dichter in Nuerpberg die Verwirrung des glaeubigen von der Bar-Ilan-Universitaet Dichter, dem ich begegnen durf- aufmerksam, stellte uns einan- Menschen, der die Gerechtigkeit werden religioese und antirelite, lanse bevor wir beide - der vor und unterliess es nicht. Gottes im Geschehen der Um gioese Elemente in der Dieber und ich - in Erez Israel ein- mir gewissermassen vertraulich weit nicht mehr erkennen kann. gewandert sind.

Sprachkurse der Zionistischen sei. Die Prophezeiung hat sieh im Israel zu malen begann. Ortsgruppe in Muenchen Dr. erfuellt. Aisik Percikowitsch (spaeter Pro-Nuernberg war Schalom Schapira, der unter dem Namen Sch. fentlichen. Mein Lehrer Percikowitsch hen:

"Sachte, sachte, Mond, auf deinem Weg!

Von allen Seiten sind die Feinde gegen uns aufgestanden Sie haben mis umzingelt mit fhren bruellenden Gelnesten -deshalb sind wir ansgezogen, in den

Nur saeen wollen wir und unsere Seele sehnt sich Korn."

Der Dichter hatte, bevor er Seele nach Korn. Alles hat anals Lehrer der hebraeischen dere Masstaebe angenommen Sprache nach Dentschland ging, aber dorch die Vergroesserung diese Eindruecke als Chaluz im wird die Tragik nicht gemindert Galil festgehalten.

Es ist fuer uns tragisch, nach Jahre 1936 begannen, fanden in es die der Dichtung von Sch. Schalom Situation sich grundsnetzlich ihren Niederschlag. nieht geaendert hat. Noch im- Zwei der Gedichte, die diese mer umzingeln uns die Feinde, Stimmung spiegeln, habe ich noch immer schut sich unsere wiederum uebertragen:

IN DEN BELAGERUNGSNAECHTEN Schiless' das Fenster und die Tuere, " Loesche such der Lampe Licht. Wie im Meer die Insel spuere Unserer Naechte Sturmgesicht. Und man zachlt den Schlag der Stunden. Ploetziich - kracht ein ferner Schuss. Aug' in Finsternis gebunden,

Herz erhebt vor solchem Gruss. Verstaerkt wurde dieses nem Gruss von Dow Stock Hebraeischen vorgedrungen war. Unglaube. Glueck und Leid und betraechtliches Verdienst tive und viele sprachliche Ein-Grundsefnehl des Ausgesetzt- (houte Prof. Dov Sadan an der Die Ergaeuzeng dieser beiden Einsamkeit und Gemeinschafts- daran, dass diese ja keineswegs zelbeiten im Bannkreis der Ro-Grundgefuehl des Ausgesetzt- (heute Prof. Dov Sadan an der Die Ergaensung dieser benden und Gemeinschafts daran, dass diese ja keineswegs zelbeiten im I seins noch in den Kriegsjahren, Hebraeischen Universitätet). Die Dichterpersoenlichkeiten war gefoehl sind tragende Elemente leicht zugaengliche Literatur mantik steht. aus denen das Gedicht "Wenn Nachdichtung traegt die Vorbe- beispielhaft. morkung: "Dieses Gedicht des die Erde erzittert" stammt. In meinem Archiv finde ich jungen bebraeischen Dichters diese Begegnung mit Brod, dass der neuhebraeischen Lyrik fort- Jetzt legt Berendsohn als Zu- zu neuen Formen fand Nelly NACHRICHTEN Allce den Abdruck meiner Ueberset- Sch. Schalom wurde von Ben- sie im Zeichen des "Und" stand: fachrt, vielleicht als einer der sammenfassung seiner Benne- Sachs aber erst, als sie. Jem aufgefordert. zungen dieses Gedichtes mit ei- Chorin nebersetzt."

Komm verbirg dich mein Bruder. Des Verderbers Schiffe sind der Anker muede... Unter Bombenflugzengen, in giftiger Gase Geruch Octive ein Psalmenbuch Und mach dir ein Lied. Und also sprick: Zlon!

Werin alle Wege nass vom Blute sind. Erbeb ich meine Augen zum Menschenkind,

Und beng dich neber delne Seele tief Hoers Aus Jesreel und Chefer ein Brachfeld dir rief...

Nimm eine Hand voll Samen und gehe Und szee!

Die Notwendigkeit, zur Waf- Dichter frueh verstoert: fe greifen zu muessen, hat den

Brueder, in der Nacht gerufen, Deren Nam' and Los verborgen, Jach zum Heere einbernfen Schreitend schwinden sie im Morgen Jener stehe zuf zum Tode. Jener stehe auf zum Mord-Und der Trauer schwarzer Bote Zachlt die toten Seelen dort...

Schon in einem frucheren Ge-Totenklage auf einen Schomer dicht stimmte Sch. Schalom die einen Waechter an:

> Dich haben sie gemordet, mein Bruder. Vor unseren Fuesten klafft der Abgrund deines Bluts. Du ragiesi, Ungekannter, voll Waechtermuts Und dich haben sie gemordet, mein Bruder. Dich haben sie zemordet, mein Bruder! Well du nicht zur Flucht warst geschaffen, Well du nicht kanntest die Mordsucht der Waffen. Dich haben sie gemordet, mein Bruder. Dich haben sie gemordet, mein Bruder. Und mit dir die Wahrheit, das Recht auf Erden, Dich rein und hesligen, dich Unversehrten, Dich haben sie gemordet, mein Bruder.

Von SCHALOM BEN-CHORIN

Fuer mich ist Sch. Schalom machte mich auf den damals; Es ist nicht nur Klage, es ist trachtung von Prof. Harel Fisch zu sagen, dass dieser damals

weithin unbekannte Hebraeisch- ner chassidischen Familie. Noch gentlich bei ihm das, was Martin Zu Beginn der dreissiger Jah- lehrer ein kommender Klassiker sein Vater war ein chassidischer Ruber "Gottesfinsternis" nannte. re leitete die hebraeischen der neuhebraeischen Literatur Rabbi, der merkwuerdigerweise Strengste religioese Observanz Zn den ersten Werken Sch. verband sich in ihm mit musi-

fessor fuer hebraeische Sprache Schaloms, die ich kennen lernan der Universitaet Tel Aviv un- te, gehoerte sein "Galilaeisches ter dem hebraeischen Namen Tagebuch", das ich auszugs-Dr. J. Perez). Sein Kollege in weise ins Deutsche uebersetzte. Unverpesslich ist mir die Szene "Sacen im Mondlicht" ge-Schalom damals begann, he- blieben, welche die Arbeit der braeische Gedichte zu veroef- Siedler darstellt, waehrend Ueberfaelle durch Beduinen dro-

Wir saeen in deinem Licht, saeen die Felder Galilaeas.

In Jerusalem trafen wir uns wieder. Die Unruhen, die im

Zonge (wie er es selbst einmal seines Lebens war."

SCH. SCHALOM:

Igraeloreis 1973 fuer den

hebraeischen Dichter

die Verschleppungen und Mas-

Kurzman, frucher Auslands-

Das Nichts verschlucken. Die Freundschaft zwischen gelesen hat, weise, dass dieser der Nestor und Wegbereiter der nicht verleugnet, eine gute Ein- verspreche Ihnen. ich Max Brod und Sch. Schalom Wahlsproch aus seinem Roman Exiliteratur-Forschung die fuehrung - keine schwerver- nicht ablassen, dem Fei wurde von beiden als beginek- "Stefan Rott" der Schweisel zu Stockholmer Universitätet ver- staendliche Spezialstndie fuer Sternenweg unseres kend empfunden, war Ausdruck all seinem Schaffen ist. Und lich dem gebuertigen Hambur-Fachwissenschaftler, sondern ei- Schritt zu einer echten Begognung von zwei wer wie ich, drei Jahrzehnte ger fuer seine Verdienste die ne Verstaenduishilfe fuer jeden inedischen Dichtern ganz ver- hindurch das grosse Glueck sei- Ehrendoktorwoerde -, Berend- an Lyrik interessierten Leser. schiedener Herkunft: Max Brod. ner Freundschaft genose, weist, sohn war auch jahrzehntelang Erstmals stellt Berendsohn, mit der iuedische Dichter deutscher dass dies auch die Quintessenz mit Nelly Sachs befroundet. Er einer Auswahl hislang unveroef-

nannte) und Sch. Schalom, der Dieses "Und" gilt auch fuer sie zum Schreiben ermutigt, hat noch in Deutschland eutstande his in die Worzelgruende des Sch. Schalom selbst: Glaube und ihr Werk tatkraeftig gefoerdert ne Lyrik vor, die his in die Moin der Dichtung Sch. Schalous, Anerkennung und internationa-Sch. Schalom bemerkte neber der heute die grosse Tradition le Beachtung fand.

Das Buch "Jagd auf Rom" wirft neues Licht auf Pius XII.

Hitlers Befehl, Papst Pius XII. zu registrieren und einzupacken sich dem Papst nuetzlich zu er

festzunehmen, ihn gewaltsam - Gemaelde, Skulpturen, Gold, weisen. Ihm wurde eine Audienz

aus dem Vatikan herauszuholen Devisen. Akten, darunter etwa gewachtt, bei der Wolff ver-

und nach Liechtenstein zu de-freenfzigtausend Buecher, sech-sprach. alles zu tun, "um in

portieren: dieser Plan ist das zigtausend Bilder und siebentan- Rom Kaempfe, Blutvergiessen

Thema eines neuen Buches, das send Inkunabein, die ersten und Sabotage zu verhindern'

me" (Jagd auf Rom). Die Angst mer deutlicher abzeichnete. Wolff. Wollen Sie mir erlauben.

warum er niemals oeffentlich promissfrieden zuneigten. Selbst- Der Antor beschreibt dann

saker an den Juden verurteilt Selbsterhaltungstrieb eine wich- erhob, die Hacken zusammen

korrespondent fuer die "Wa- Hitlerschen Entfuehrungsplans Pius leechelte nachsichtig.

Israel au einem neuen Buch. In beim Vatikan. Baron Ernst von wohl seine Goetter verwechselt".

schon im September 1943 mit Schritte wurden, wie Kurzman Kurzman hat foer sein Buch

von zweitansend Macunern be- ligioesen oder humanitaeren Forschung gebraucht; er hat In-

gann, die "saemtliche Ausgaen- Gruenden bestimmt. Er sah Boe- terviews durchgefuehrt und Ar-

Gleichzeitig sollte einz Grup- acht Monaten den Entfrehrungs- ausserdem mit mehreren deut- Darmed".

einer der Hauptgroende gewesen. Anzahl derer, die einem Kom- Ihnen und Ihrer Familie?"

tige Rolle.

dass SS-General Karl Wolff groesster Vorsicht und seine

einem Interview berichtet er. Weizsaecker. Er handelte mit meint der Autor.

Am Feuer- und Sternenweg:

jüdischen Schicksa 28 ende Monaton

Das schen Schicksals" and ist im Agora-Verlag, Darmstadt erschienen (183 S., 32 DM). Im Dezember 1971 gab es in

Durch einen gemeinsamen Stockholm eine pneewochnliche Freund, den Dichter Max Brod, Ehrung fuer eine deutsche Dichhin ich Sch. Schalom in Telterin: Frenf Jahre nach der No-Aviv wiederum begegnet. Die belpreis-Verleihung an Nelly Sechs and anderthalb Jahre nach Stadt batte ihn im Dezember 1941 mit dem Bialik-Preis aus ihrem Tode wurde in der Koeniglichen Bibliothek ein Gedenk-Gemeinsam mit Max Brod ammer mit den Buechern, Mawurde Sch. Schaiom vor allem paskripten und Briefen von Nelals Dramatiker bekannt, Brod ly Sachs eingerichtet. Diese hound Sch. Schalom schufen zuhe Ehrung - in seiner Eroeffsammen die biblische Tragoedie nungsrede zitierte der schwedi-"Schanl Roenig Israels" (1944). und das Libretto zu der Oper Palme deutsch aus den Gedichvon Marc Lavry "Dan Haschoten der Nelly Sachs - ist bei uns kum recht wahrgenommer worden. So waren es denn vor Max Brod verdanken wir auch allem die Freunde aus Schweeine Reihe von Nachdichtungen den, die Nelly Sachs postum von Gedichten Sch. Schaloms, so Laterne in Jerusalem", das

Max Brods "Gesang einer Gift- Mut gemacht, sie unterstuetzt schlange" aufgenommen wurde. und zum Schreiben ermutigt hat. Sachs teilt Berendsohn biogra- den dreissig der etwa 20

Vergessen ein.

Eine spacie Freundschaft Verlag ein Buch vor: "Nelly 1934/44 entstandenen Geis verband den Dichter Schin Sachs - Einfuehrung in das der Sammlung "In den Wi Scholom in Israel, den wir Werk der Dichterin juedischen gen des Todes" und dem hente wuerdigen, mit Nelly Schicksals". Dies ist der erste rienspiel "Eli", das die Die Sacks, der Nobelpreistrage- Band in der von Leonhard M. in der Welt polnischer Cha rin deutscher Zunge und jue- Fiedler und Manfred Schloesser ansiedelte: "Dadurch g discher Abstammung. Ihr hat herausgegebenen Reihe "Editio", sie", so Berendsohn, "n jetzt WALTER A. BE- einer Sammlung, in der Quel- den Abstand von ihrem pe RENDSOHN ein Buch ge- lentexte zur Literatur. Kunst und lichen Erleben, der erfor widmet, dessen Besprechung Musik erscheinen sollen und bei ist, um ein Kunstwerk vor der ein Hauptakzent auf der Pu- zu gestalten". aschstehend bringen blikation von unveroeffentlich-

Buch helset Nelly tem Material liegt. Baende von ge analysiert und inter Sachs, Einführung in das und neber Jakoh Haringer. Ho-Werk der Dichterin juedi- go von Hofmannsthal. Paul Klee



NELLY SACHS s. A.: Nobelpreis fuer juedische Lyrikerin deutscher Zonge

ehrten - jene Schriftsteller, die und den Musik-Dadaisten Hans heimat Schweden, von der verfolgten Juedin nach ihrer Inergen von der Wense sind ge- ruhm und vom Nobelm noch in den letzten Gedichtband Flucht aus Nazi-Deutschland plant

> phische Fakten mit und gibt da-I veroeffentlicht, die Nell bei auch einige neue Informa-jan Walter A. Berends Washrond man in Schweden tionen. Jedoch liegt der Schwer- schrieben hat. Diese Br die Bedeutung des Werks von purkt seiner Studie auf der In- ben einen Einblick in di Nelly Sachs zu schwetzen weiss, terpretation von Dichtungen, zu statt der Dichterin, und men der Teser hingefo werden soil und aus denen aus-fuer sie der Rat und Walter A. Berendsohn non fuehrlich zitiert wird. So ist spruch eines Mannes der im Soptember 1974 neunzig denn dieses Buch, das die per-Jaire alt wurde, ist nicht nur soenliche Sicht des Verfassers 15. Mai 1946 schrieb hat die Dichterin beraten und fentlichter Gedichte die fruche,

Zo einer neuen Sprache und die Redaktorin der-"Und ist das wichtigste Wort letzten Repraesentanten eines hungen um Verbreitung und Er- Grauen der Verforgungen ent-

In chronologischer Rei-

Berendsohn die spaeter e denen Gedichtbaende von verdunkelung" bis "Glu Raetsel" und stellt dar. a die Autorin immer me Menschheitsgeschichte z te, wobei allerdings in d zuerst entstandenen d schen Texten der Zust hang mit dem frueherer noch zu erkennen bleibt ker und Opfer, Jaeger ur folgte bleiben das Haup Doch spacter liess sie a se Bindungen weit hint zurueck und gestaltete ihre geheimnistraechtigen nisse im selbsræschaffene all des Innern".

In den Schlusskapiteln terisiert Berendsohn die z mischen Szenen der Sa-"Zeiehen im Sand". von den vielfachen Bit der Nelly Sachs an ihre thr im biblischen Alte In seinem Buch ueber Nelly kannt wurde, Im Anha rendsohn bedeutete, den

Sternenweg unseres und mit meinem mme: davon Zeugnis abzulegi

der menschlichen Sprache. Wer juedischen Erbes, das den Reich-klaerung des Werks von Nelly ronnen, zur Sprecherin des inedi i der Literatur" steht die



KURZ NOTIE

terarischen Anthologie tish Columbia Universit

die Werke Max Brods richtig turn der Jahrhunderte umfasst. Sachs im Daymstaedter Agora schen Volkes wurde: mit den rige Frankfurter Buchsei 9. bis zum 14. Oktob Jahr darant soil das punktthema

> Billy Wilder ("Manche back anch Buckten Eskapaden" amerikanischen Verkaufer". Jack tige Komödie": der raum verstecken kann Vorgesetzter bekomun ry, er die von ihm

sche) Dramatiker and reich aufgeführter -Roman "Der Prorest" aterstück geschrieben. am 28. Mai in Bremer

Die Angst des Papstes vor einer Entführung tried Westphal, Oberst Bügen Dollmann und der chemalige deutsche Konsul in Rom. Eitel Moellhausen. Der gut dokumentierte Bericht schildert das Schicksal der Ewigen Stadt in jener Zeit, als sie dreimal innerhalh von elf Monaten den Herrscher wechselte.

jetzt im Verlag Doubleday in Drucke der westlichen Welt". | Laut Kurzman war der Papet innerhalb der Alliferten, unter New York erschienen ist. Der Offiziell wurde dieser Plan davon sehr beeindrockt, er sagte den hritischen, franzoesischen Amor ist Dan Kurzman, der Ti- niemals widerrufen. Als sich zu Wolff: "Sie haben einen und amerikanischen Offizieren tel des Buches "Race for Ro-laber der Sieg der Alliferten im schweren Weg vor sich, General haben den Krieg um zwoelf Monate verlaengert, behaupter des Papstes vor einer Entfuch- wuchs auch in Italien unter den Ihnen fuer diesen gefachrlichen Dan Kurzman. Er fuehrt datuer rung sei - so Kurzmau - deutschen Schluesselfiguren die Gang meinen Segen zu geben, Interviews an mit den US-Generaelen Mark Wayne Clark and Lyman Lemnitzer, mit dem engverstaendlich spielte dabei der wie Wolff sich nach dem Segen lischen Generalmajor Sidney Kirkman und dem franzoesiige Rolle.

Schlug und steif den Arm zum
Der hartnaeckigste Gegner des Nazi-Gruss hochreckte. "Papst schen Generalmajor Augustin Guillaume, Aussagen aus vielen italienischen, polnischen und an. shington Post", schreibt jetzt in war der deutsche Botschafter Wolff hatte in der Verwirrung deren Zivil- und Militaerquel-

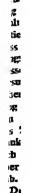
len erhaerten die Glaubwuerdigkeit des fesselnden Buches. Kurzman bet als Auslandsder namentlichen Aufstellung behauptet, nicht allein von re- drei Jahre am Vorarbeit und korrespondent eine Reihe von Preisen gewonnen, Beruehmi wurde er durch sein letztes ge des Valikans besetzen, den ses fuer Deutschland voraus. chive in Italien. Deutschland, Buch "Genesis 1948" ueber den Rundfunksender einnehmen, den Im Mai 1944 war bei der Polen, Israel. Amerika. England ersten israelischen gewischen ersten israelisch - arabischen Papst and die Kardingele neber- deutschen Elite in Italien der und Frankreich besueht. Er hat Krieg, das 1970 erschien. Seine washigen and sie in Polizeiwapolitische Umschwung so atark sich persoenlich unterhalten mit
letzten Buecher waren "Kish
gen nach Norden transportieren geworden, dass der gleiche SS- General Wolff und mit Mitglieand Japan" und "Santo Do General Wolff, der vor knapp dern der Familie Weizsaecker, mingo: the Revolt of the

pe von etwa fuenfzig Experten plan ansgearbeitet hatte, jetzt schen Teilnehmern des Dramas am 28. anfangen, "die Valikanschnetze nach einer Gelegenheit suchte, im Rom, darunter General Siege. FRANCIS OFNER ("Welt") geführt.

heiss") wird von der cet. Der neue Film, blatt", zeigt "die bektie nische, phantastische, r. journalismus". "News re, Sensation fore Ver Reporter thre Produces spielt einen Starreporter über eine Himichtung ten soil. Daraus entwic doofe Mörder bricht bringt die gesamte Pe

Fran, der Mörder wird Peter Weiss, de





Z

D)





Literatur und Kritik« – ine hervorragende Monatsschrift

nzeitschriften in deotprache wird von der und Verwaltung üller Verlag, Salzburg, Jeannie Ebner gste Planung und Oris projudische, pro-isra-Haltung aus. Dies is

zwischen den Zeilen zu a, z.B. durch Boyewisser osteuropäischer eller, solange sio aich anti-israelisch, ia sogar usch äusserten. Doch - ich viele israelische eller deutscher Zunge ser Monatsschrift betigt und veröffentlicht Allerdings stellt . die on sehr hohe Ausprüst sich durch Freundnicht bestechen und эп "Gefälligkeitsveröfingen und "geistiger utmachung" strikte

s erhöht nur den Wert des nngarischen Dichters Endre satzes und spiegelt sich n der Reaktion der Ady "Karl Kraus in Budapest" (seinerzeit in den ISRAelt auf Veröffentlichun-Zeitschrift, deren 92. druckt), ein Essay "Ist Krans r soeben erschien, ist wirklich unüberseizbar?" Nachfolgerin der Mo- zur tschechischen Übertragung ift ... Wort in der Zeit", der "letzten Tage der Mensch-

zer von Rudolf Henz heit", u.a. Ein Aufsatz von Gusrhard Zerling im Sti- tav Kars behandelt das Jubilarlag. Graz. heransgege- umsjahr. 1974 bezw. 1874. Gerde Die alte Zeitschrift burtsjahr von Hofmannsthal. sich im wesentlichen Schönberg Schankal und Karl iege des Vorhandenen Kraus ... Aber auch der Lynk ... 1997 Entdeckungsreisen ins Exilösterreichern waren einige

nate angetrelen. So Hefte gowidmet. - bedeutende österrei- Dies alles steht neben der Schriftsteller, der heu- selbstverständlichen den Weltberühmtheiten österreichischen faod hier erste Aner- von Stifter bis Doderer (z. B. ind Förderung. Sieht im Doderer-Heft Dezember alten Hefte dorch. so 1973.) Das Februarbeft dieses man eine überreiche Jahres (1975) ist besonders be- Schönbergs "Moses und Aron" iterarischer Kostbarkei- merkenswert durch einen Auf- wurde gabdrücke, neue Texte, satz über Hermann Brochs ver- österrelchischen Fernsehpugessenes Grab in Killingworth, blikum in der Karwoche, gegeschriebene Buchbeagen und literarische USA, (von Erich Wolfgang zeigt. Der Film wurde von Jean L Von "Aichinger Hse" Shwara) und eine Reihe prinziuckmayer Carl ist so pieller Aufsätze (Vorträge) über Huillet nach Arnold Schönalles vertreten, was den "literarischen Realismus bergs Oper in Farbe und mit th auf das sprichwörtli- heute". e rereort vom (literari-Rang and Namen hat. . . . ie Ebner gehört mit zu ten, die sich für das alent Bernhard Thomas h einsetzten (wofür ihr mmer Dank znieil wure Monatsschrift machte Zeitlang zu ihrem Anlie-

dem deutschsprachigen und sich in der komplizierten, m repräsentative Ausus der Literatur raten (und ihrer Intrigen) mit kalischen Vorbereitungen berarländer im Osten" in er Übersetzung vorzulemit den eingangs er- tet, ist eine Israelfreundin par Vorbebalten politi-Integrität, also unter tiamationen für Israel unterliterarischer schrieben, und wenn sie die Das Werk hat eine Länge von merons

Karl Kraus bis Franz Kafka

- die Juden bis zur Hitlerszene eine bervorragen-Broch. und Hogo von schlossen. as Verdienstvolle ist da- gel, dem Literaturkenner, im icht nur die Auswahl der Nachkriegswien entdeckt wur-. die auf einem sehr ho-lde. Sie veröffentlichte mehrere

mie Einer in Wico re- kelt oder überspitzt zu sein, man "Sie warten auf Ant- se in ekstatische Begeisterung spezifischen Platz in der Welt Ramat Gan); "Spinoza" von licht. Im gleichen John wurden auf Ant- se in ekstatische Begeisterung spezifischen Platz in der Welt Ramat Gan); "Spinoza" von licht. Im gleichen John wurden auf Denckereidienste geistigem Hochmut angekrän- sprachlich wunderschönen Ro- steller nach einer Russlandreisondern auch die gründliche wort", die Erzählung "Der Kö- ausbricht und glaubt, nur im des Buchhandels erobern kön- M. Herer, und "Gengraphie 1s- Blicher und Druckereidienste te einem Thema oder Schriststeller widmet. So z.B. finden schmaler Band von "Prosagelehrt wie "Seele". Offenheit, ter Buchmesse ist selbstverwir im April-Heft 1974 "alles diahtement dies der Teal of T schrift "Literatur und Planung die jeweils ganze Hef- nigstiger", und anderes. Ihr kommunistischen Osten wur- nen. wir im April-Heft 1974 "alles dichtungen", (dies der Titel.) Grossziigigkeit. Herzlichkeit", ständlich Export-orientiert. He- tik" von N. Eliav (Hakibbutz den Bücher für amerikanische. über Karl Kraus": eine Be- erschienen im Otto Müller so weiss sie ihn dezent und hräische Bücher die ausgestellt Hameuchad Publishers). und enghische deutsche holländisprechung seiner Briefe an Si- Verlag, Salzburg, In kostbarer, mit feiner Ironie in seine werden, sind ausgewählt, weil "Strasse der Rettung" von Pe- sche, französische, spanische, werden, sind ausgewählt, weil "Strasse der Rettung" von Pe- sche, französische (oder brasilianidonie Nadherny von Borutin, doch nicht preziöser Sprache Schranken zu weisen. "Ieh man annimmt, dass sie auslän- retz Leshem (Histadrul Publieine Untersuchung über Sidonie, die Krans liebte und sogar heiraten wollte, eine Glosse Gebet, leise Ironie and Poesie. ration aufgeschlossen.

von Weigel entdeckt.

Franz Kafka verpflichtet

EL NACHRICHTEN nachge-

Israelfreundin

par excellence

Jeannie Ebner, die das alles

mit geschickter (und eiserner)

zwielichtig-undurchsichtigen

Welt der professionellen Lite-

Geschick und Klugheit behaup-

excellence. Sie hat einige Pro-

beim Spaziergang am Donan- so erstaunt Sie Galinas (einer kai, heim Betrachten von jungen Russin, Anm. d.V.) Be- die Autoren Interesse haben Library Rauchkringein, Träumerei und richt so sehr? Ist der Unter-Gedichte "gehrochen durch 1918 hin und Sie Jahrgang letzten Frankfurter Messe an "Excavations in Jerusalem" Prosa". Frau Ehner ist über- 1929? Meine Eltern waren einem Stand von 140 Qm aus- (Ausgrabungen in zeugte Katholakin, dabei den keineswegs Marxisten oder stellten, hatten ein respektables (noch nicht besonders der dass die Jerusalemer Interna-Ideen der jungen Dichtergene- Sozialisten. übrigens auch re- Geschäft zu verzeichnen. Es UNESCO gewidmet'h, veröffent- tionale Buchmesse eine Attrak-'alte Garde" des Österreichi- waren Bürger. wohlhabende denen Sprachen geschrieben, avs "No time for history" schen PEN-Klubs, nahm es ihr Bürger, sie baben mich ein- bergestellt oder geplant waren, IAm Oved). Fanny Solomoni, boten wird Im Jahre 1973 und ihrer Kollegin Hilde Spiel fach im guten alten hürgerliim Prāsidium des österreichischen Klobs übel, dass beide

MICHAEL GIELEN:

Vier Jahre Vorbereitung

fuer Mioses and Aron"

Marie Straub und Daniele

Schauplätze sind laut Dreh-

buch: Dornbasch. Wüste, Gras

und Dünen, Hochebene mit

Berg and Hügel, See-Ufer. Das

meiste wurde in einer verwit-

ligtums zwischen Ölhäumen in

Süditalien gedreht. Die musi-

gannen im Oktober 1973, die

Studioaufnahme im April

1974. Der Regisseur arbeitete

- zwölf Jahre an dem Projekt.

Hand regiert und redigiert terten römischen Arena mit

letzte — nach der UNESCO- 89 Minuten. Der Dirigent ist

• Eine Verfilmung

gen. Gefühle, hauchzarte Be- nau dem gleichen Wertmasserzichen wollen" ...

Was ihnen auch gelang.

Sinfonicorchester des Osterrei

chischen Rundfunks, der für

das Projekt ca IL 250.000

answarf, and der ORF-Chor-

Die Schallprattengesellschaft

Philips brachte eine Kassette

herans und kanfte die Rechte

auf der Basis von zehn Pro-

zeot der Filmgagen. Das Ge-

amiprojekt kostet elwa 139

Millimen Mark (ca IL 4 Mio). Die ausserst schwierige Oper

(Schönberg seibst glaubte, sie

würde Dezeanien lang nicht

aufgeführt und er müsse sich

daber keine Zurückhaltung

elfmal inszeniert. In Israel war

Mit drei Filmen wird Isra-

Cannes vertreten sein: "Drei

Gastspiels im Vorjahr zu

anferiegen) - wurde

hen und zu hören.

Kulturnotizen

ge Dichtung des "steyrischen ist die wichtigste Buchmesse um" (Deutscher Bücherhund. Im Jahre 1974 wurden im Herbst" eine Lanze bracheo.) der Welt — die Jerusalemer In- Stuttgart): "Die Juden in Israel 3 200 Bücher mit ei-Aber wenn ein junger Schrift- ternalionale Buchmesse im Dentschland - ein Bildberieht" ner Durchschnittsauflage von breitet sie vor uns Erfahrun- selbst bin offenbar nach ge- dische Verleger interessieren, shing House)

sche). finnische und äthiopische gen. Gefühle, hanckzarte Be- nau dem gleichen Wertmass- die Rechte für Koproduktio- Unter englischsprachigen dem Gebief der wissenschaftliobachtungen aus, Gedanken stab erzogen worden ... Wie- nen, Übersetzungen u.dgl. er- chern zu erwähnen sind die dem Gebiet der wissenschaftli-

Das ISRAEL EXPORT JOURNAL berichtet:

Israelische Verleger zwischen Frankfurt und Jerusalem

kiss (Benzinger Verlag.

in Kürze

Die Frankfurter Buchmesse rich); "Das fünfte Evangeli- ist wie die Luft zum Almen. April has aber einen ganz von A. David (Massada Press. 4.100 Exemplaren veröffent-

Keter Publishing können. Die 21 israelischen Ver- House: The Concise Jewish schied nur, dass ich Jahrgang leger, die ihre Bücher bei der Encyclopedia): Prof. Mazars an crste. Stelle. (Die higiös völlig indifferent. Sie betraf Bücher, die in verschie- licht von G Cornfeld; Arie Eli- tion darstellt, die nur von der And Deutsch gab es die "Ge- an-Loos "A Girl facing the stellten 625 Firmen aus 29 chen Sinne zu einem Menschen schichte der jüdischen Knitur Gallnws" (Ein Mädchen im Ländern 29 000 Bücher aus, in Bildern" von Bezalel Nar- Schatten des Galgens); Shlomo die von 63,000 Besuchern ge-Zi- Ereis "Petrolenm - the phenomenon of a modern panic" (Jerusalem Academic

Hunderte von Büchern israelischer Autoren herausgege- ennung ihres aussergewöhnliben von israelischen Verlegern, chen Beitrags zum Verständnis wurden an den Ständen auslän- der "Freiheit des Individunms discher Verleger aus aller Well in der Gesellschaft" erteilt wergezeigt - darunter auch Japan, den. Vor ihr waren die Preis-Finnland und sogar Ungarn, träger Bertrand Russell - 1963, Ben Gurions Memoiren wer- Max Frisch — 1965. André den in vielen Sprachen veröf- Schwartz-Bart - 1967, Ignazio fentlicht und Grasset in Frank- Silone - 1969, reich hat bereits den ersten Borges im Jahre 1971 und Band dieser Ertunerungen her- Eugene Ionesco in 1973. Benusgebracht. Mosche Dayans merkenswert ist es, dass drei Autobiographie dürfte ein der Preisträger Bestseller der siebziger Jahre schreiben. in vielen Sprachen werden; Ephralm Kishons Bücher sind Verleger Bücher, "Dummies" in 8 Millionen-Exemplareo in (Buchentwürfe mit Titelhlatt etwa einem Dutzend Sprachen und Umschlag, aber leeren bisber verkauft worden; Wer- Seiten) und Projekte für die ke von Amos Oz. A.B. Yeho- Messe vorbereiten, stellt das shua. Mosche Schamir nod Buch und Druckereizentrum Dahn Ben-Amotz werden auf des israelischen Exportinstienglisch. deutsch. französisch tuts den Brennpunkt für verund in anderen Sprachen ber- wandte Aktivitäten aller Art ausgebracht Kurzum. Israel dar. Plane für ein israelisches

Weniger bekannt, aber nicht len Berichte über Forschungsprojekte, die an Israels Hochschnlen durchgeführt werden. Viele der Arreiten wurden von ton" - Oscarpreisträger) er- ausländischen Firmen in Aufin den Abruzzen statt, austatt zwei Märmern und einer Fran klärte der "Presse" in Wien, trag eegeben, andere wurden zwei Märmern und einer Fran klärte der "Presse" in Wien, trag eegeben, andere wurden in Ellat, "Mein Michael" ist dass er eine Rundfunkstation in Israel selbst bestellt, sind aber für die internationale Gechen Romans von Amos Oz. Film allein nicht mehr genügt. meinschaft der Wissenschaftler von Bedeutung. Bei jedem wie die Idealkesetzung des internationalen wissenschaft-Milehuannes Tewje in "Ana- lichen oder technologischen tewka" aussleht", hat bereits Kongress werden Dutzende sol- an der Jerusalemer Buchmesse ein Thester in San Francisco cher und ähnlicher Projekte teilnehmen sollten, haben abgeerworben und Gottfried von angeregt, viele von ihnen von sagt. Das Aussenministerium Einems Oper "Der Besuch der grosser Wichtigkeit. Jeder Ver- hemüht sich. austattdessen eine alten Dame" in der San-Fran- leger, der nene ideen wie auch Kollektivsosstellung italienischer cisco-Oper inszeniert. einen Autoren sucht, wird in die Bücher zusammenzubringen. Als

raels" (beide Israel Universi- im Werte von 16 Millionen werben wollen, oder aber für vielen Bände der Israel Pocket chen Übersetzungen aus vielen Sprachen — insbesondere aus dem Russischen - in der Welt Im Lichte dieser Tatsachen Jerusalem) kann es nicht wundernehmen.

sehen wurden.

Der Jerusalom-Preis für Press) 1975 wird bei der Buchmesse bekanntlich der Schriftstellerin Simone de Beauvoir in Aner-

Während die zentren sind im Gespräch. Israelische Buchwochen in den wenieer wichtig sind die vic- USA, Argentinien, England, Australien und Südafrika sollen organisiert und neue Vermarktungsmethoden führt werden, wie z.B. Bücherantos, die an Universitäten die Runde machen, die Versendung von Büchere dorch Katalogbestellungsbäuser order) und vieles andere.

SCHLOMO EREL Fiinf italienische Verleger, die

ODED KOTLER:

el hei den Filmfestspieleo zu Kind") in der Regie von Dani Woliwann, mit Oded Kotler und Ofrat Lavie, Das leichte Genre wit

Uberresten eines Apollo-Heiauch das Drehbuch schrieb Fredi Stembardt). Eine neue Lebeusb schreibung Thomas Manns hat Peter de Mendelssuhn geschriehen. Sie ist als Buch erschienen and wird in Fortsetzungen von der Süddeutschen Zeitung

zeichnete, so deswegen, weil wirken mit Günter Reich aus man "vergass" sie aufzufor- Stuttgart (Moses). Louis De- preisgekrönier Drehbuchaudern Dergleichen soll auch in vos aus Brüssel (Aron). das tor ("Der Pate". "The Great



me" fuer sein Auftreten in Uri Sohars "Drei Tage und ein

unter Tellmahme von Assi Da- Gatsby". "The Conversation" yan, Jona Eliav und Uri Levy - Cannes-Sieger 1974, "Patdie Verfilmung des erfolgrei- kanfen möchte, da ihm der Coppola, der laut der "Presse"

Buchverlag gegründet und ein sem kleinen Lande ungemein Begründung gaben die Italiener Theatermagazin ius Leben ge- viel Originalität entdecken, die die schwere wirtschaftliche La-

Jerusalem-Album des Shikmona-Verlages

der Verlegervelt so notwendig ge in ihrem fande an.

Ein ausserordentlich schön nisch übersetzt, in der Einlei- nen vor dem Weiss der Rusherausgegeben von Koren und Dr. Renhen Hecht, und Jeremia bis Jabotinsky. enthäli ausgesuchte Photographien, von Bihelversen sowie der Weisen und Aussprüchen Staatspräsidenten auch offizielles Ansehen.

sprüche sind nicht nur hehrä- auch von Bauwenken condern such denisch und spa- Gestalt von Popen und

Jerusalem-Al- tung finden wir auch Hollan- sischen Kirche, oder der phanhum legte der Verlag Shikmona disch. Jiddisch u.a. Der meit tastischen Silhouette boch an Publishing Company in Haifa gespamne Bogen der Zitate Drähten aufgehängter Ziegenlevor. Das grossformatige Werk. zieht sich von den Psalmen dermäntel, wie sie in der Alt-Elijahu bis Shaj Agnon, von Jesaja stadt nergestelli worden, vor

tos, der Haupteil und die wohl bekannte Ansichten von Zitaten aus den Schriften Hauptartraktion des Bandes die Omar-Moschee oder von packender Schönheit und Stadtmauern nicht fehlen. wurbedeutender Persönlichkeiten oft überraschender Origina den doch neue Sichtpunkte gebegleitet. Ein Vorwort von lität. lerusalem ist festgehalten funden und gewählt, etwa die Prof. Ephraim Katzir, dem in vielen seiner Hunderte von Moschee von fern im Frühneim Aspekten, in Heiligkeit und bel oder das Jaffator im Faksimile wiedergegeben, ver- Romantik, in Erhabenheit und Schneegestöber. Die ausgezeichleiht dem Band ein gewisses Skurrilität, in all seiner einzig neten Fotos sind von I. Ostartigeo Pracht und Pittoresk- rovsky, D. Amoz, Dr. R. heit. Erstaunliche Kontraste Hecht, D. Harris, A. Strajmei-Ein grosser Vorteil des Bu- fesseln das Aupe. nicht nur ster, A. Königsfeld, D. Rubinches ist in der Vielsprachigkeit Gegensätze von Schwarz-Weiss, ger, M. Shamir. Das Buch ist Eu sehen. Die Zitate und Aus- Licht und Schatten, sondern als Geschenk ideal und beisch, englisch und französisch, Menschen, etwa der dunklen

Vor aftern sind aber die Fo Manerwerk des Viertels. Oband stens zu empfehlen.



OFRAT LAVIE: Debut bei den Filmfestspielen

Affaire - nicht mit unter- Michael Gielen, (geb. 1927). es dern. (Dergleichen soll auch in vos aus Brüssel (Aron). Israel vorkommen.) Sie hat Isder österreichischen Li- rael zweimal besucht und hielt bier Lesungen im Rahmen der le spielten, ergibt es sich Gesellschaft Israel — Österrost, dass den grossen reich in den drei grossen Städ-Literaturgestalten ten (in Haifa in der Ritz-Gaufmerksamkeit zugewen- lerie, in Anwesenheit des daird. Erstabdrucke und mabgen österreichischen Boten galten daher Karl schafters). Sehr bedauerlich ist und Arthur Schnitzler, es, dass sie der PEN-Kongress-Kaftz, dem Jeannie Delegation im Dezember 1974 besonders verbunden ist, in Jerusalem nicht angehörte. ranz Werfel, Max Brod, "Man" hatte sie der offiziel-

Indenstämmlingen Her len Delegation nicht angemusthal, Joseph Roth Fran Ebner (in Australies elix Braun und all den geboren) ist nicht nur Herausn, ohne die die österrei- geberin, sondern auch eine e Literatur — aber auch sehr begabte Schriftstellerin, 'elt nuerdlich ärmer wä- die seinerzeit von Hans Wei-

veröffenilicht.

KATIA MANN:

Meine ungeschriebenen die Mutter meines Va-Alter, alle zusammen our vier! hach war mit der den Kinderball waren.

Wie Thomas Mann Wohlgefallen an mir fand

dann alles was in den Briefen vebertrieben. neber die Muenchner Gesellschaft stand, uebernommen, und das hat in dieser Gesellschaft ein furchtbares Aergernis gege-Skandal. Um so mehr, als die Lebens furchibar uebelgenom-Figur, die meiner Mutter ent- men, abgeschen von seinen sonsprach, ein Verhaeltnis mit ei- stigen Gehaessigkeiten gegen ihn. nem baltischen Adligen hatte. Ich habe sie alle nicht gehoiradas es in Wirkliehkeit nicht gegeben hatte. Das war foer meinen Vater besonders aergerlich. Meine Grossmutter war eine sehr naive, dabei begabte Fran-Sie hatte sich gar nichts dabei

sehr klein und wurde immer wand abgebildet war. kleiner. Lenbach hat ein sehr schoenes Portraet von ihr gemacht, das wir besitzen. Sie hat- ren te einen guten Kopf, und alle Enkel hingen sehr an ihr. Wit fuhren zusammen nach Meran, mein Mann und ich und Urmiemchen. So oannten wir sie. weil meine Kinder sie Urmiemcheo nannten. Urmiemehen fuhr mit, und da sagte sie: Ach, Tommy! Tommy! Komm doch bitte mal schnell in mein Coope, denn weisst du, hier im Schlafwagen ist ja alles fuer Riesen eingerichtet.

Annette Kolb kannte ich lange, che ich Thomas Mann kanote. Ich kannte sie seit meinem zwoelften Jahr. Sie verkehrte in meinem Eiternhaus und schrieb damals schon. Wir verstanden uns immer sehr herzlich. Ich duzte mich auch mit ihr von Kindheit an. Dann verkehrte Paul Heyse bei uns, und er wollte es gar nicht glauben, dass ich noch nie etwas von ihm gelesen hatte: er war sehr enttaeuscht. Damals war ich vielleicht vierzehn. Er besuchte meine Mutter, und da sagte sie: Ich muss Ihnen doch mat meine Tochter Katia vorstellen. Und dann sagte er: Na, Sie haben doch ...? Ich sagte: Ia, ich denke doch...

Er war ein sehr eitler Mensch und hatte so eine sanfte Stimme und einen weichen kleinen Vollhart und schoene blane Augen. Max Halbe kannte ich, Wolfskehl, die Graefin Revenlow. Aber nacher habe ich sie alle nicht gekannt.

Mem Vater war nicht so sehr dafuer, dass ich einen Schriftsteller heirate. Er dachte immer: ein Schriftsteller ist doch nicht so ganz das Richtige, nicht wahr? Das ist doch eher etwas Unscrioeses. Er dachte, cs muesste ein junger Gelehrter, ein Universitaetsprofessor sein, und ich hatte damals, neben anderen, sogar einen Bewerber, der Professor war. Meine Mutter war gleich fuer eine Heirat mit Thomas Mann, ihr leuchtete es sofort ein. Meinem Vater nicht in dem Masse; aber er hat die Heirat mit Thomas Mann auch nicht verhindert. Er haette es auch gar uicht gekonnt. Gern sah er es nicht, auch deshalb; als das einzige Mædchen mit den vier Buben war ich so ein kleiner Sonnenschein, nicht? Ich soilte nicht so frueh aus dem Hans. Es war ihm nicht recht. wie Vactor so sind. Thomas Mann hat das auch ein bisschen "Koenigliche Hoheit" geschildert. In meiner Jugend was ich, glaube ich, recht huebsch, Das Traurige ist, dass ich es gar nicht wusste. Es hat eigentlich nie jemand in meiner Familie die Freundlichkeit gehabt, es mir zu eagen. Da meine Mutter eine beruchant schoens Fran war and eine mainer beiden Gross

mir nur sagte: Ach die Mutter wir frent in Mtenchen einmal wet, kannte auch meine Eltern, unter; das Bild hiess einfach erreichst du ja nie! habe ich auf einen Kindermaskenball: die und da sah er uns fuenf Kinder "Kinderkarneval". Diese Ge mich auch damit abgefunden vier Buben sis Pierrots und ich an jenem Abend und war ganz schichte hat er mir spaeter er Ich hatte gar keine hohe Mei- als Pierette verkleidet. Wir vernarrt in die fuent Pierrots, zaehlt. Das Bild hing in nuse nung von meinen aeusseren Rei- trugen weisse Kostueme mit Dann hesuchte er meine Ettern, rem Wohnzimmer, und als Thozen und wusste nichts davon schwarzen Pompons, hatten lan- erzaehlte ihnen, er habe uns auf mas Mann dann in meinem El-Meine Mutter schrieb ihr lange Schade eigendich. Else Lasker- ge schwarze Struempfe an u. ho- dem Ball gesehen, es sei so nett ternhaus verkehrte, hat er es na-Berichte aus Muenchen nach Schueler hat mich einmal ingend he weisse Muetzen auf. Die Bu- anzuschauen gewesen, er muesse tuerlich dort gesehen, und auch Berlin, und meine Grossmutter jemandem gegenueber eine ben gingen in ihren Pluderho- uns in unseren Kostvemen ma- hemerkt, dass ich das eine von bewahrte sie alle auf. In dem "morgenlaendische Prinzessin" sen und ich im Roeckchen. Auf len. Nun. er malte uns zu fuenf. den Kinderu hin. Aber zu wel-

> tet, weder den Professor noch Kerr und die vebrigen, sondern, nach einigen Sperenzchen meinerseits, doch Thomas Maon. Wir haben uns auf sehr komi-

- wir waren sehr pah im

mas Mann "kannte" mich von Katia Pringsheim, Tochter eines einem Kinderbildnis her, nhae Mathematik-Professors Sie war spaeter eigentlich eine aber zu wissen, dass seine zu- wuchs mit vier Geschwistern auf. richtige Maerchenfigur. Sie war kuenftige Frao auf der Lein- Die Grossmotter Hedwig Dohm ausgeschnitten und mit Reiss-(rechts) war eine bekannte Es war ganz drollig. Als mej- Frauenrechtlerin und Schriftstelne Brueder und ieh Kinder wa- lerin, von der Enkelin besonders

ters, immer, wenn sie mich sah, Jahre auseinander — gin en veranstaktenden Familie befreun- milie stand natuerlich nicht dar-Roman "Sibilla Dalmar" hat sie genannt, das halte ich fuer sehr diesem Ball war anch der Maler und das Bild war ein kolossaler cher Zeit er die Identitaet er-Fritz August Kaulbach, damais Erfolg, wie Genre-Bilder ihn kannt hat, koennte ich nieht sa in Muenchen und neber Muen- seinerzeit oft hatten. Das Pier- gen. Ob sein Interesse foer mich chen hinaus in ganz Deutsch- rothild wurde dann auch in vie- damit zusammenhing. dass er mich zu heiraten, und diese Ab-sicht bestand hei mir oie. Er hat es Thomas Mann zeit seices portraetist und neben Leobach gestellt und io verschiedenen II- te. weiss ich nicht, Ich habe ihn der Malerfuerst jener Zeit. Kaol- lustrierten reproduziert. Sogar nie danach gefragt. Sein Inter-

junge Thomas, der damals viersehr gefallen, dass er es sieh festigt hat. So hatte er es immer vor Augen gehabt, hatte aber keine Ahnung, wer diese Kinder

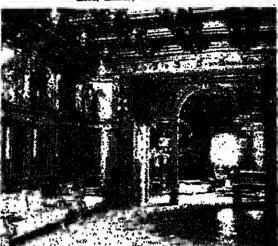
Freunde von uns, die aus Peters- esse wird schon meiner Persoo hurg kamen, hrachten Papier- gegolten haben, wie sie damls servietten, auf denen dieses Bild war, als ich zwanzig Jahre alt zur Dekoration in einer Ecke war, und er mieh in Mueochen ahgehildet war. Nun, und der sah. Thomas Mann hatte mieh schon eine ganze Weile aus der zehn Jahre alt war, als ich sechs Ferne und von "oben" beobachwar, wohnte noch in Luebeck tet, bevor wir ous persoenlich and hat wie viele andere das kennenlernten. Wenn ich aus-Bild in einer illustrierteo Zeit- ging, war ich eigentlich immer (links) sehrift gesehen. Es hat ihm so von meinen vier Bruedern um geben. Ich trat oie allein aof. Damals durfte ein junges Maedeben ueberhaupt nicht allein auf die Strasse. Wir besochten viele

(Copyright S. Fischer-Verlag)

viel in Konzerte.

Gesellschaften und giogen sehr





Das Hans Pringsheim war von fast feudalem Zuschil für seine Gastlichkeit berühmt. Im Bild: Der Mu

Nigel Don-Chiari

ERDOEL-DER NEUE

ROMAN

Nigel Don-Chiari schildert in diesem utopischen Roman die moeglichen Folgen einer Brennstoffkrise in der westlichen Welt. Arbeitslosigkeit, Streiks und Unruhen erschneitern alle Industriestanten. In New York bricht eine Hausse in Erdoelaktien aus, als Gernechte laut werden, dass Amerika die Erdoelfelder der arabischen Staaten hesetzen will. In der UNO findet eine Tagung des Plenums statt und gipfelt in einer Tragikomoedie der Beschimpfungen westlicher Delegierter durch die Araber.

DER GROSSE IRRSINN

Der Irrsinn, der die Menschheit erschuetterte, erreichte ueue Rekorde.

Drei Tage nachdem die Oeffentlichkeit erfahren hatte. dass der Emir von Kabilla eine gegen sein Regime gerichtete Revolte unterdrueckt hatte, wurden viele Laender von einer Welle des Terrors und hintiger Demonstrationen heimgesucht. Die westliche Welt wuerde wohl zu einer militaerischeo Aktion schreiten muessen, um die Oelstaaten im Nahen Osten - als einziger Ausweg angesichts der uahenden Katastrophe - zu neberwaeltigen.

An einem Mittwoch im Morgengrauen sprengten Saboteure der Palaestinensischen Befreiongsfront drei Passagierflugzeuge - je eines der KLM, Alitzlia und Lufthausa. Die Flugzeuge explodierten in der Luft, genau im gleichen Augenhlick Dabei fanden 322 Maenner, Franen und Kinder den Tod. Ein Sprecher der PLO verbreitete eine Erklaerung unter den UN-Delegierten in New York. Danach hatte Jassir Arafat die Hoffnung aufgegeben, Israel zu einem "Piratenstaat ohne Existenzberechtigung" erklaeren zu lassen. Daher liess er den Oelzweig fallen; die Extremisten siegten ueber die Gemaessigten. Das Massaker sollte der Welt beweisen, dass Israel "voo der Landkarte verschwinden muesse".

Gleichzeitig wurde mitgeteilt, dass die Baader-Meinhof-Bande in Dentschland Professor Hugo Schlain erschossen haette, weil er einen offenen Brief gegen den Terror an die westdeutsche Regierung veroeffentlicht hatte. In Japan, wo die Wirtschaft eine totale Flante erreicht hatte, war der Polizeikommandant von Tokio ermordet worden. Jugendliche der "Roten Armee" warfen eine Handgranate in sein Auto. Ein Flugblatt verkuendete den schockierten Japanern, dass dies der Anfang eines Blutbades unter oeffentlichen Funktionaeren sei. Es wuerde fortgesetzt, bis drei zu lebenslaenglicher Haft verurteilte Mitglieder der Terror-Organisation freigesetzt sein wuerden.

Etwas spacter wurde der allgemeine Wahnsinn noch unterstrichen durch eine Radio- und Fernsehansprache von General Idi Amin, Praesident von Uganda. Von seiner Hauptstadt Kampala aus forderte er die Staatsmaenner der Welt

zum Roecktritt auf. General Amin sagte ihnen, sie muessten - wenn sie die Welt vor dem Untergang reiten wollten - als Nachfolger schwarzhaeutige Ministerpraesidenten und Praesidenten ernennen. Wo das nicht moeglich sei, wuerde Amin, der ehemaligo Bozer, schwarze Farbe zum Anstreichen der weissen Staatsmaenner zur Verfuegung stellen...

Auch Colonel Khadafi fand es an der Zeit, die Welt an seine Existenz zu erinnern.

Es war ein klarer kalter Wintertag, an den man sich noch lange als an den blutigsten der juengsten Geschichte erinnern wuerde. In den Strassen von Paris promenierten viele Menschen unter dem klaren Himmel in der Wintersonne, als hofften zie, die vorherrschende Truebseligkeit koenne von

dem Sonnenschein ein wenig erhellt werden. Doch die Demonstrationen oahmen immer noch ihren Fortgang. Gruppeo von bewaffneten Polizisten und Soldaten patrouillierten die Strassen.

Um zehn Uhr vormittags wurde Henry Greenwald im kalten Redaktionsraum des Pariser Bueros zum Telefon gerufen. Die "New York Times" gab ihm den Auftrag, sofort oach Orly zu fahren und oach Tripoli, der Hauptstadt Lybiens. zn fliegen.

James Curtner. der Chef-Kommentator des Blattes fuer Politik war am Telefon, "Heory, das ist ein Beschluss der Redaktiouskonferenz. Ein Souderflogzeug wird Sie om 12.15 Uhr nach Tripoli hringen."

Was geht dort vor?" erstaunte sich Henry. Die Zeitung hatte einen Lokalreporter, John Stephy, in Lyhien. "Der grosse Clown, Seine Hoheit, will um 20.00 Uhr eine grosse Schau abziehen", erklaerte Curtner, "Er hat verlangt, dass nur Spitzerkorrespondenten der Presse, des Fernsehens und Hoerfurks nach Tripoli kommen. Er wuenscht eine exklusive Zuhoererschaft, bestehend aus brillanten Maennern wie Sie, Henry...'

"Gehn Sie zum Teufei!" "Ich hin gerade von dort zurueckgekommen, und Sie wuerden sich wundern zu erfahren, dass es im Vergleich zu unserem Planeten dort paradiesisch zugeht..."

"James, um was geht es eigentlich?" "Das weiss niemand: man sagt aber, dass Khadafi eine hochwichtige politische Erklaerung abgehen will. Jedenfalls wurde beschlossen, die Sache wahrzunehmen. Die Fernsehstationen werden Direktuebertragungen veranstalten.

"Du lieber Himmel! Was fuer eine Erklaerung kann das "Etwas, was er fuer jaemmerliche Kerle wie Sie speziell

geolant hat." Curtner klang voruebergehend muede. Seine Stimme war heiser. .. Henry, wir haben keine Einzelheiten. Alles, was man nns sagte, ist, dass die Pressekonferenz auf einem der Oelfelder. 130 km von Tripoli entfernt, stattfindet. Ein Bus wird fuer Sie am Air-France-Terminal warten."

"Gut. ich werde es mir merken." "Noch ein Detail, Henry." Curtners Stimme klang, als muesse er nach Luft schnappen. "Ich hoffe, dass es eine ruhige Fahrt wird... ohne die lausigen Bomben dieser Wahnsinnigen..."

Das Gespraech war zu Ende. Henry Greenwald blieh still in seinem Sessel sitzen. Merkwuerdig, dachte er, wir alle haben begonnen, in unseren Alltagsgespraechen Himmel und Hoelle anzurufen.

Er seufzte. Von seiner verwitweten Mutter hatte er an diesem Tage wieder einen Brief erhalten. Bisher batte sie nie Glaubensdinge erwaehnt. Diesmal befasste sie sich mit ihrem Judentum. Es war ein weitschweifiger Brief einer alten Frau. Nach all den Jahren war ihr ploetzlich bewusst geworden, dass sie eine Juedin war.

Henry konnte die wahren Aspekte des Briefes nicht leugnen. Sie schrieb, dass angesichts des Weltbrandes manche versuchten, den Moloch mit einem Opfer zu besaenftigen, und dieses Opfer war routinemaessig der Jude.

Sieh dich doch um, hatte sie geschrieben. Die Araber wollen dieses kleine Land im Nahen Osten austilgen. Sie besitzen eine Menze Laender und ein Fuenftel allen Bodens auf dieser Erde. Sie haben das volle Reht der Religionsansuebuog in ihren Staaten. Uns Juden wollen sie nichteinmal ein winziges Stueck Land goennen. Uns will man das Recht auf das Land unserer Vorvacter absprechen...

Es war ein neiver Brief, geschrieben in einer Stunde der

Einsamkeit. Doch er liess ihn nachdenken. Er selbekuerzlich begonnen, ueber seigen Ursprung nachzug und sein Judentum zu entdecken. Ein Wirbelwind von

Alles wickelte sich genao oach der Zeittafel von Curtner ab. Ein Air-France-Flugzeug startete genau ut Uhr mit hundert Presse-Reportern, TV- und Radiove und ihren Technikern. Es schien, dass jedermann h Khadafi ernstnahm. Man riet bio und her. Doch i konnte mit Sicherheit sagen, was der magere Colo Welt mitteilen waerde.

Heary Greenwald war io seine eigenen Gedank sunken. Der Brief seiner Motter hatte Kindheitserin geweckt. Das beunruhigte ihn. Er schloss die Aus versuchte vergeblich zu schlafen.

Am Floghafen von Tripoli wurden die Pressell Vertretern des lybischen Aussenministerium abgehol hatte noch drei Stunden Zeit bis zur Pressekonfere Gaeste wurden in ein grosses Restaurant im Zentn Tripoli gebracht. Alle Bemuehungen, eine Informatio das Bevorsteheode zu erhalten, begegneten einer Wa Schweigen und niehtssagendem Laecheln. Die Minis amteo schieneo selbst nichts zu wissen.

Um 18.00 Uhr war es bereits finster. Grosse Busse vor dem Restaurant vor. Die Journalisten wurden zu steigen gebeten.

Nach einigen Minuten machten sich die Busse ! Weg zum Daika-Oelfeld. Unter den Journalisten b eine unerklaerliche, doch steigeode Spannung. Alles ihnen wie ein Theaterstueck. in dem die Schauspieler

der kannten, der Regisseur jedoch verschwuoden war Die lauge Strasse war gewunden und fuehrte mitte Wneste. Die Presseleute bemerkten unterwegs lybisch taerlager. Von Zeit zu Zeit gab es eine Strassensp Kontrollen. Erst nach Intervention der Ministeriall durfte der Convoy jeweils weiterfahren.

Die Tragoedien, die andere Lacnder befallen hatten noch nicht his nach Lyhien gelangt. Aber das La keineswegs frei von Aengsten ond Misstrauen. Ein war die strikte Militaerueberwachung.

Bisher war alles fahrplanmaessig verlaufen. Der des Geheimnisses umhuellte den Prolog zu einer Schau.

Die Journalisten tauschten zuerst untereinander W: aus. Sie wollten sich von der deprimierenden Atmc befreien, jedoch ohne Erfolg. Eine schwere Stille las letzt neber den Buspassagieren.
Das Brummen der Motoren begann den Reportern

Nerven zu gehen. Eine Art schwerer Vorahnung ver sich immer mehr. Henry Greenwald sass im rueckwaertigen Teil des

Es schien ihm, als nehme er au einer sorrealistische duktion teil. Seine Welt war durch die letzten pol Ereignisse erschuettert.

Um 19.30 Uhr waren die Lichter von Daika, des ten lybischen Oelfeldes, zu sehen. Nach 15 weiteren ! . . waren die hohen Masten mit den Projektoren auszut die eine Plattform mit Sitzen fuer Hunderte von Ge beleuchteten. Eine Kompagnie lybischer Panzerauto die Szene umzingelt.

Die Busse führen auf einen grossen Parkplatz ein standen bereits Autos von Lokalkorrespondenten mit abzeichen sowie von hohen Offizieren und arabischen maten. Die Juurnalisten stiegen schweigeod aus. Man sie zu einer Plattform, wo lange Tische mit leicht frischungen aufgestellt waren; Sandwiche. Obst und mit holische Getraenke.

Henry Greenwald ging mit den Eingeladenen. Er et bald den kahlen Schaedel John Stephys, des Lokalre seines Blattes. Er hahnte sich einen Weg zu ihm. "Halln, Heary!" Die beiden schuettelten sich die inmitten der schwatzenden Menge. "Gut Sie zu sehen."

"Was geht hier vor?" "Jesus!" John Stephy senfz wischte sich die Schweissbaechlein von der Stirn. "Alle

geschehen, das wissen Sie so gut wie ich!" (Fortsetzung am maechsten Freitag)

EI

ZS

Dl